

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 3 (1517)

19

stycznia 2021 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373515
nakł. 9 tys. (5% VAT)

XXI PLEBISCYT PIŁKARSKI

str. 31

WYGRAJ PIERŚCIONEK DLA UKOCHANEJ

str. 20-21

ELITA SIĘ SZCZEPI?

Dlaczego syndyk i jego prawnicy w pierwszej kolejności otrzymali szczepionkę przeciw COVID-19? **Starosta biłgorajski** chce, aby Ministerstwo Zdrowia przeprowadziło kontrolę w szpitalu. Swoją szpital chce skontrolować **starosta hrubieszowski**.

str. 5, 6



DO REJESTRACJI POD GÓRKĘ

KORONAWIRUS Połączenie się z wybraną przychodnią w piątek, 15 stycznia, gdy ruszyła rejestracja na szczepienia przeciwko COVID-19, graniczyło z cudem. Trudno było dodzwonić się na ogólnopolską infolinię. Istniała co prawda możliwość zapisów przez e-rejestrację na portalu pacjent.gov.pl, ale ilu polskich 80-latków ma profil zaufany i umie z niego korzystać?

str. 3

DYREKTOR ODWOŁANY

POWIAT HRUBIESZOWSKI Pod koniec stycznia Sławomir Marciniuk, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Hrubieszowie, pożegna się z pracą. 8 stycznia Zarząd Powiatu Hrubieszowskiego odwołał go ze stanowiska.

str. 5

OPŁATOMAT ZAMIAST KASY

ZAMOŚĆ Od kilku miesięcy kasy w urzędzie miasta są zamknięte. Mieszkańcy miasta narzekają. Niektórzy mówią wprost, że nie stać ich na płaćenie dodatkowych prowizji od transakcji. Nie umieją też posługiwać się urządzeniem, które od kilku lat stoi w biurze obsługi interesantów.

str. 9

BYLI Z NAKAZEM PROKURATORSKIM

ZAMOŚĆ Od 6 stycznia otwarte jest Laser Factory Centrum Rozrywki. Codziennie przed drzwiami lokalu pojawiają się patrole policji. Dwa razy była kontrola sanepidu. W sobotę 16 stycznia rano funkcjonariusze stawili się z nakazem prokuratorskim.

str. 5

RAZ WINNY, RAZ NIEWINNY

ZAMOŚĆ Pieszy zginął na przejściu. W pierwszej instancji oskarżony o spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym kierowca uznany został winnym. Sąd Okręgowy w Zamościu po apelacji uniewinnił go od zarzutu. A Sąd Najwyższy uchylił ten wyrok.

str. 4

REKLAMA

Mirosław Łąkowski
KRYSZYN 1, 22-652 TELATYN
OPTYCZNE
SORTOWANIE
NAJSZYBSZE PŁATNOŚCI
604 124 562
723 069 313

20 lat doświadczenia
SKUP FASOLI

REKLAMA

BeanPol
www.beanpol.pl
Hostynne-Kolonia 23, Werbkowice
tel. +48 667-297-902, +48 725-897-426
Kryszyn – tel. 725 008 000
Ulhówek – tel. 694 894 234, Posadow – tel. 696 226 660

- Skup fasoli prosto z pola
- Usługi wycinania i młócenia fasoli
- Szybkie terminy płatności za fasolę

REKLAMA

PIEROGI DOMOWE od Agi
znajdź nas pierogiagi

GOTUJEMY DLA WAS
Zamość, ul. Zamoyskiego 6 tel. 502 043 310

Warto przeczytać:
Dzień Babci i Dziadka

sprawdź str. 22-23

REKLAMA

• REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA • FOTOWOLTAIKA

GOLDSUN
czysta energia
INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
Rządowe dofinansowanie 5 000 zł
ul. Namysłowskiego 8, 22-400 Zamość, tel. 84 888 01 87, www.goldsun.com.pl

REKLAMA

Diamenty
D. Królikowski
Zamość, ul. Pereca 11 (Stare Miasto)

Dla ponad 10 tys. uczniów w naszym regionie skończyło się zdalne nauczanie

Najmłodszy wracają do szkół

EDUKACJA

Pewne niepokoje oczywiście są. Ale potrzeba powrotu do normalności jest zdecydowanie silniejsza. Jest sporo rygorów do spełnienia, jednak najmłodszy uczniowie szkół podstawowych w Polsce mogą już uczyć się w swoich klasach i na żywo, a nie przez ekran komputera spotkać z rówieśnikami i wychowawcami.

Poniedziałek, 18 stycznia po bardzo długiej przerwie był pierwszym dniem „normalnej” nauki dla ok. 3,3 tys. pierwszaków, blisko 3,7 tys. uczniów klas drugich oraz nieco ponad 3,5 tys. trzecioklasistów z podstawówek w pow. biłgorajskim, hrubieszowskim, tomaszowskim i zamojskim. Na ten dzień czekali uczniowie, ich rodzice, a także nauczyciele.

Nauka w domu to nie to

– Ja się w szkole uczę dużo lepiej, niż w domu. Bo tam jest inaczej, łatwiej. Już nie mogę się doczekać, żeby zobaczyć moją panią i moje koleżanki, tak bardzo się z nimi stęskniłam – zwierzała się nam pod koniec ferii **Natalia Mazurek**, uczennica III klasy szkoły w Komarowie-Osadzie.

Jej mama również była zadowolona, że córka wraca do szkoły. – Bo Natalia bardzo, bardzo źle znosiła tę naukę na odległość – mówi **Agnieszka Mazurek**. Dziewczynce brakowało kontaktu z wychowawczynią i rówieśnikami, godziny spędzane dzień w dzień przed komputerem męczyły. Jeśli sprzęt zawodził albo zrywało się połączenie internetowe, Natalia bardzo się stresowała.

– Córka w ogóle przez te ostatnie miesiące stała się bardzo nerwowa, krzykliwa, łatwo traci cierpliwość – opowiada mama. Dodaje, że jej Natalia była zawsze dobrą uczennicą, miała świetne oceny, chętnie brała udział w zajęciach dodatkowych, konkursach, a przez naukę z domu to się zmieniło. Stała się jakby apatyczna, przestała się w cokolwiek angażować, trzeba ją mocno namawiać do



Natalia Mazurek tak bardzo ucieszyła się na wieść o powrocie do szkoły, że jeszcze w ferie przygotowała sobie plecak.

odrabiania lekcji czy zrobienia czegośkolwiek ponad plan.

– Dlatego choć boję się, że zarazi się w szkole, to cieszę się, że do niej wraca, bo wiem, że dalsze tygodnie w domu wpłynęłyby na psychikę Natalii fatalnie – przekonuje mama dziewczynki.

Natalia zakażenia się nie obawia. Będzie nosić maskę, zna też inne zasady. – Wiem jak dokładnie myć ręce, bo pani nam wydrukowała specjalny wierszyk i wiem, co trzeba zrobić, jeśli ktoś poczuje się źle – zapewnia roztropnie trzecioklasistka.

Powrotu do szkoły doczekać się nie może również **Oliwia Chudoba**. Ale pewnie nieprędko wróci do swoich rówieśników i nauczycieli. Uczy się w klasie VI. – Teoretycznie powinnam bać się powrotu córki do szkoły, bo Oliwia ma cukrzycę, ale widzę więcej negatywnych skutków jej siedzenia w domu, także dla zdrowia – mówi **Monika Chudoba**, mama nastolatki. Dodaje, że nie chodzi tylko o zdrowie psychiczne. – Widzę jak to zamknięcie, brak ruchu powoduje jej złe samopoczucie, w domu ma też więcej okazji do podjadania, niż kiedy była w szkole, miała ustalony rytm i łatwiej jej było trzymać dietę – tłumaczy kobieta.

Póki co jednak o powrocie starszych klas szkół podstawowych do nauki stacjonarnej nie ma mowy. Jeśli już, to szansę na to mogą mieć ósmoklasiści i maturzyści, przed którymi już niebawem bardzo ważne egzaminy.

wych do nauki stacjonarnej nie ma mowy. Jeśli już, to szansę na to mogą mieć ósmoklasiści i maturzyści, przed którymi już niebawem bardzo ważne egzaminy.

Szkola w reżimie

W połowie zeszłego tygodnia zamojska delegatura kuratorium oświaty zwróciła się do dyrektorów szkół z pytaniem, czy wszyscy są w stanie spełnić wytyczne ministerstwa i służb sanitarnych. Proszono również o sugestie co do tego, co można byłoby w powrocie uczniów do szkół usprawnić. Jakie odpowiedzi nadeszły?

– Wszyscy dyrektorzy zgłosili gotowość rozpoczęcia zajęć w szkołach z dniem 18 stycznia. Nie zgłaszali właściwie żadnych problemów – zapewnia **Monika Żur**, dyrektor zamojskiej delegatury Kuratorium Oświaty. Dodaje, że pewne wątpliwości wzbudziła tylko sugestia ministerstwa, by w jednej klasie uczył tylko jeden nauczyciel. To jest po prostu niemożliwe. Bo dzieci w klasach I-III mają języki obce, mają religię, mają informatykę i lekcje z tych przedmiotów musi prowadzić wykwalifikowana kadra. – Dlatego do klas będą wprowadzani dodatkowi nauczyciele, oczywiście w pełnym reżimie sanitarnym – zapowiada dyr. Żur.

W wiejskich szkołach, gdzie dzieci generalnie jest niewiele, nie będzie żadnych problemów z tym, by uczniów z poszczególnych klas izolować. Nieco trudniej jest w dużych szkołach miejskich. Ale i tutaj dyrektorzy sobie poradzić muszą. – Są uruchamiane dodatkowe wejścia do szkół, lekcje prowadzone w różnych budynkach, na jednej kondygnacji znajdować się mają np. tylko dwie klasy. Niektóre placówki zdecydowały się na korekty w planie lekcji – wylicza szefowa zamojskiej delegatury kuratorium.

I ma nadzieję, że te rozwiązania sprawdzą się, a najmłodszy uczniowie nie będą musieli wracać do nauki zdalnej.

Jakie są wytyczne?

Obowiązujące obecnie wytyczne co do reżimu sanitarnego w szkołach niewiele różnią się od tych, które obowiązywały we wrześniu. Najpoważniejsza zmiana jest taka, że uczniowie muszą nosić maski we wszelkich przestrzeniach wspólnych. Dyrektorom zalecono ponadto, by jedna klasa miała przypisaną jedną, stałą salę lekcyjną. Dobrze, jeśli klasy będą rozmieszczone na różnych kondygnacjach budynku. Książki w bibliotece mają przechodzić 2-dniową kwarantannę. Nadal obowiązuje zasada dystansu i częstego mycia

i dezynfekowania rąk, także mierzenia dzieciom temperatury. Wszystkie pomieszczenia muszą być regularnie wietrzone. Do szkoły nie mogą przychodzić uczniowie z objawami infekcji.

Internauci komentują

Decyzja o powrocie uczniów klas I-III szkół podstawowych do stacjonarnej nauki wywołała wiele komentarzy naszych czytelników. Oto, jak komentowali ją internauci:

Roman: Decyzja dobra, ale tylko wtedy, jeżeli będzie szła w parze z odpowiedzialnym zachowaniem ludzi i zaszczepieniem się większości społeczeństwa. W przeciwnym przypadku będziemy mieć powtórkę z października/listopada i gwałtowny wzrost ilości zgonów.

Aleksandra: A jaka jest różnica między 1-3 a 4-8? Wszystkie dzieci powinny wrócić do szkoły. Każdy potrzebuje wrócić do normalności, do własnej klasy, rówieśników i przyjaciół. A nie siedzieć w domu i udawać, że się uczy.

Marta: Bez sensu... Młodszy syn do szkoły, starszy zostaje w domu... Młodszy starszemu może przynieść wirusa ze szkoły równie dobrze...

Emilia: Po co 1-3 ma wracać? Niech wrócą klasy maturalne i te, które piszą egzaminy zawodowe. A nie dzieci.

Anna: Tylko maturzyści umieją pisać i czytać, to mogą się sami uczyć, a takie małe dziecko co jest 1-3 ono bez szkoły nie wie nic. Rodzic jak to rodzic, jeden ma czas siedzieć z dzieckiem i walczyć, a drugi nie ma, a dzieci w tym wieku traktują zdalną naukę jak wakacje i takie dziecko rodzicom zagoni do nauki to już stres i nerwy! Także maturzysta rodziców do nauki nie potrzebuje. Tak chora to sytuacja, wiem, ale współczuję tym dzieciom i rodzicom co mają dzieci w 2 klasie, bo to drugi rok nauki zdalnej, co to dziecko umie? Także to jest dobra decyzja, że dzieci wracają do szkoły.

Natalia: Powinni wszyscy wrócić na początku lutego, a nie takie bezsensowne dzielenie.

Katarzyna: Nasi rządzący nie zdają sobie chyba sprawy z tego, co wyrządzają dzieciakom, siedzenie w domu od tak długiego czasu będzie powodować depresję u młodzieży, skrzywienie kręgosłupa, choroby serca, wady narządów ruchu

i inne choroby, przede wszystkim nieporadność życiową. Czy takiego społeczeństwa chcemy?

Waldemar: Decyzja zła. Powinni wszyscy wrócić do swoich zajęć. Skoro jest choroba, to powinien być nacisk na dostęp do POZ, a tymczasem mamy teleporady. Jeżeli ktoś myśli, że uniknie wirusa, stosując zalecenia rządu, to się myli. Większość nawet nie wie, że go już miała. Jeżeli ktoś naprawdę się boi lub ma ciężką sytuację zdrowotną, wtedy powinien mieć wybór, czy posyła dziecko do szkoły czy jego dziecko ma możliwość uczestniczenia w lekcjach zdalnych.

Anna: Ja mieszkam we Francji, moja córka po pierwszym lockdownie wróciła do szkoły w maju i wszystko ok... Później wakacje – wzrost zakażeń... Powrót do szkoły we wrześniu i wszystko ok. Kolejne dwutygodniowe wakacje od połowy października (we Francji co dwa miesiące dzieciaki mają dwa tygodnie ferii tak mniej więcej), kolejny wzrost zakażeń podczas wakacji. Powrót do szkoły na początku listopada i do Bożego Narodzenia – sytuacja w miarę się stabilizuje (we Francji po wakacjach na Wszystkich Świętych, gdzie odnotowano wzrost zakażeń, wprowadzono obostrzenia, częściowy lockdown, godzina policyjna itp.) Ferie świąteczne i ponowny wzrost zakażeń. To dla mnie tylko dowód na to, że dzieciaki powinny chodzić do szkoły, bo to raczej okres kiedy do szkoły nie chodzą pokrywa się z okresem wzrostu zakażeń. Oczywiście odpowiedni protokół sanitarny trzeba przygotować, ale dla chcącego nic trudnego. Teraz mamy ponowne zaostrzenie obostrzeń, w tym godzina policyjna od godziny 18, ale wszystkie zajęcia sportowe i szkoła działają i tak być powinno.

Testowanie nauczycieli

W drugim tygodniu ferii (11-15 stycznia) w całej Polsce przeprowadzono przesiewowe testy nauczycieli i pracowników szkół podstawowych. Ministerstwo edukacji podało, że wymazy pobrano od blisko 134 tys. osób. Wyniki otrzymało ponad 122 tys. z nich. Pozytywny test na obecność koronawirusa miały 2422 osoby, czyli 2 proc. Pełne dane ministerstwo ma podać w tym tygodniu.

Anna Szewc

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Mischyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Bajek Halina , lat 91, zm. 15.01, 11.01,	Naworol Teodora , lat 80, zm. 11.01,
Bukała Czesława , lat 66, zm. 09.01,	Pachla Czesława , lat 98, zm. 13.01,
Gozdek Andrzej , lat 59, zm. 14.01,	Paneczko Maria , lat 82, zm. 11.01,
Mischyszyn Maria , lat 74, zm. 15.01,	Strumidło Janusz , lat 47, zm. 07.01,
Momot Maria , lat 71, zm. 17.01,	Stromidło Teresa , lat 70, zm. 13.01.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischyszyn w Tomaszowie Lub.

Nekrologi, wspomnienia
przyjmujemy do poniedziałku, do godz. 10.00

• Biuro Reklam i Ogłoszeń "Kroniki Tygodnia"

• tel. 84 638 43 93

• reklama@kronikatygodnia.pl

Przyjaciół poznaje się w biedzie

ROZMOWA

ze Stanisławem Górnym, radnym gm. Turobin z Rokitowa, który kolejny raz oddał osocze dla chorych na COVID-19.

■ 13 stycznia oddał pan po raz czwarty osocze dla potrzebujących. Warto pomagać?

– Oczywiście, że warto. Zwłaszcza, że może to komuś pomóc w powrocie do zdrowia albo nawet uratować życie. Poza tym uważam, że zawsze lepiej jest pomagać, niż potrzebować pomocy.

■ Kiedy i jak pan zachorował?

– Było to na początku października zeszłego roku. Przez kilka dni miałem podwyższoną temperaturę. Lekarz skierował mnie na test, który okazał się pozytywny. Gdyby wszyscy przechodzili tego wirusa tak łagodnie, to nie byłoby pandemii.

■ Co było najgorsze?

– Psychika. Po pierwsze strach przed tym, jak będzie przebiegała choroba – w mediach widzimy różne przypadki. Po drugie – ludzkie gadanie i za-



Stanisław Górny ma 59 lat i mieszka w Rokitowie (gm. Turobin). Od 1988 r. (z przerwami w latach 1990-1994 i 2006-2010) pełni mandat radnego gm. Turobin, a od 40 lat działa w OSP Rokitów. Jest też radnym parafialnym w Turobinie.

chowanie. Gmina Turobin jest małym środowiskiem – wszyscy się tu znają. Niestety, wielu ludzi opowiadało na mój temat niestworzone rzeczy, bo byłem jednym z pierwszych chorych w gminie podczas drugiej fali zachorowań. Dziwny jest ten świat... Na szczęście znaleźli się też ludzie dobrej woli, któ-

rzy dzwonili ze słowem otuchy i oferowali pomoc, na przykład zrobienie zakupów i bardzo im za to dziękuję. Prawdziwych przyjaciół poznaje się w biedzie.

■ Został pan uznany za ozdrowieńca i od razu pan pomyślał, żeby pomagać innym?

– Osocze można oddać dopiero po kilku tygodniach

od zakończenia kwarantanny. W moim przypadku zbiegło się to z tym, kiedy znajomy mojego znajomego zachorował na koronawirusa. Trafił pod respirator, a jest to młody człowiek. Wtedy zostałem poproszony o oddanie osocza i zacząłem się

interesować, gdzie i kiedy mogę to zrobić.

■ I gdzie pan oddał?

– Najbliżej miałem do Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa przy szpitalu „papięskim” w Zamościu. Tam też po-

Podziel się osoczem

Ozdrowieniec to osoba, u której wykryto materiał genetyczny koronawirusa SARS-CoV-2, która przebyła zakażenie objawowo lub bezobjawowo, a obecnie nie wykrywa się u niej obecności tego wirusa. Do zamojskiego oddziału Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa codziennie zgłasza się nawet kilkunastu dawców osocza.

– Dzięki temu chorzy na COVID-19 nie muszą teraz czekać na osocze, tylko „od ręki” jest ono im przekazywane. Jeden dawca osocza może pomóc trzem chorym – mówi dr n. med. Anna Mika, kierownik zamojskiego oddziału RCKiK. – Osocze pobierane jest metodą plazmaferezy. Podczas plazmaferezy pobierana jest krew, którą rozdziela się w specjalnym urządzeniu (separatorze) na osocze i pozostałe składniki, które są przetaczane z powrotem do tej samej żyły. Pobieranie osocza nie boli, jest całkowicie bezpieczne i trwa od 30 do 40 minut. Jednorazowo pobierane jest 600 ml osocza. Jeśli z jakiegoś powodu nie można w taki sposób pobrać osocza, to pobiera się 450 ml krwi pełnej, z której otrzymamy ok. 220-230 ml osocza. To wystarczy na pomoc jednemu choremu na COVID-19. Osocze od ozdrowieńców można pobrać 3 razy w odstępie tygodniowym, a jeżeli dawca nadal ma wystarczający poziom przeciwciał, to kolejne donacje może oddawać w odstęпах dwutygodniowych.

Osocze mogą oddać osoby w wieku 18-65 lat w terminie co najmniej 14 dni od zakończenia izolacji lub od daty uzyskania dodatniego wyniku badania przeciwciał anty-SARS-CoV-2. Szczegóły – w RCKiK w Zamościu, tel. 84 677 32 05 (w dni powszednie w godz. 8-15).

jechałem. Samo oddawanie osocza trwa kilkadziesiąt minut. Wcześniej jednak trzeba odstać swoje w kolejce i przejść podstawowe badania, jak przed zwykłym oddawaniem krwi. Krew jest filtrowana i – po „odwirowaniu” osocza – wraca do organizmu.

■ Chorych wcale nie ubywa, ale na horyzoncie jest szczepionka. Pan się zaszczepi?

– Póki co szczepią się ci, którzy są na pierwszej linii frontu, czyli służba zdrowia. Mnie się na razie nie spieszy, bo jeszcze przez jakiś czas będę miał przeciwciała. A w przyszłości, jeśli przyjdzie kolej na szczepienie ozdrowieńców, to czemu nie.

■ Jak zachęcić innych do szczepienia?

– Każdy powinien zdecydować sam o tym, czy się szczepić czy nie. Ja mogę z całego serca zachęcić ozdrowieńców do oddawania osocza, bo do zaszczepienia całego społeczeństwa jeszcze daleka droga, a chorych, którzy potrzebują naszej pomocy, nie brakuje. Cieszymy się z małych rzeczy...

■ Dziękuję za rozmowę.

Leszek Wójtowicz

Do rejestracji pod górkę

KORONAWIRUS

Połączenie się z wybraną przychodnią w piątek, 15 stycznia, gdy ruszyła rejestracja na szczepienia przeciwko COVID-19, graniczyło z cudem. Trudno było dodzwonić się na ogólnopolską infolinię. Istniała co prawda możliwość zapisów przez e-rejestrację na portalu pacjent.gov.pl, ale ilu polskich 80-latków ma profil zaufany i umie z niego korzystać?

W województwie lubelskim jest ponad 400 punktów, które od 25 stycznia mają prowadzić populacyjne szczepienia w ramach Narodowego Programu Szczepień. Na pierwszy ogień idą seniorzy. Ci w wieku powyżej 80 lat mogli rejestrować się od minionego piątku. Nieco młodsi, czyli 70+ taką możliwość będą mieć od najbliższego. Mimo że nadal wiele osób jest sceptycznie nastawionych do szczepień, to zainteresowanie rejestracją było ogromne.

Pielęgniarki z przychodni w Jarczowie już dużo wcześniej obdzwoniły najstarszych pacjentów, informując o możliwości szczepienia. Dla osób w wieku

powyżej 80 lat to było ważne, bo wiele z nich musiało skonsultować się z najbliższymi, uzgodnić decyzję. I efekty są.

– Mamy komplet na dwa tygodnie szczepień, nawet z zapasem, bo zapisanych zostało ponad 60 osób, a tygodniowo mamy mieć do dyspozycji 30 dawek – usłyszeliśmy od pielęgniarki z przychodni w Jarczowie. Zainteresowanie szczepieniami było tam bardzo duże. Nie tylko wśród seniorów 80+, także wśród osób młodych. – Ich na razie rejestrować nie możemy, ale bierzemy numery telefonów, jakby ktoś wypadł, nie przyszedł, to będziemy dzwonić, żeby się szczepionka nie zmarnowała –

tłumaczyła nam pielęgniarka z Jarczowa.

Ponad 60 osób do piątkowego południa zapisało się także w jednym z trzech punktów szczepień w Werbkowicach. Nikomu jednak konkretnego terminu szczepienia nie wyznaczono. – Bo skąd mamy wiedzieć, kiedy szczepionki do nas dotrą? Teoretycznie 25 stycznia mamy zacząć, ale może być różnie. Jak będzie pewna data, będziemy do pacjentów dzwonić i zapraszać konkretnie – usłyszeliśmy w tej placówce.

Jeszcze inaczej wygląda sytuacja w jednej z przychodni w Hrubieszowie. – Mamy terminy wyznaczone tylko na

pierwszy tydzień. Na późniejsze nie rejestrujemy. I nie będziemy tego robić, dopóki nie będzie pewności, co z dostawami szczepionek – dowiedzieliśmy się w rejestracji.

Zupełnie inaczej jest w Terespolu-Zaorendzie. Tu pierwszy tydzień szczepień (25-29 stycznia) został skrupulatnie podzielony na dni i godziny przypisane poszczególnym pacjentom. Do piątkowego południa osób w wieku powyżej 80 lat zgłosiło się akurat tyle, by zaszczepić je w ten pierwszy tydzień. Gdyby chętnych pacjentów było więcej, także zostaliby zarejestrowani. – Znacznie większe zainteresowanie było wśród tych 70+, ale

ich jeszcze rejestrować nie możemy, bo dla nich termin wyznaczono na 22 stycznia – wyjaśniła nam jedna z pracownic przychodni.

Póki co, trwają jeszcze szczepienia grupy 0, czyli pracowników służby zdrowia, aptek, domów pomocy społecznej, sanepidów itd. Do poniedziałku w całej Polsce podano już 469 466 dawek szczepionki, a na Lubelszczyźnie 25 917, w tym obie dawki przyjęło 199 osób. W Zamościu wykonano 1441 szczepień, w pow. tomaszowskim 724, w hrubieszowskim 506, w biłgorajskim 427, a w zamojskim 174. Jedyne w Zamościu 12 osobom zaaplikowano drugą dawkę szczepionki. **ak**

Będzie fundusz kompensacyjny

REGION

Od 10 do 100 tysięcy odszkodowania za negatywne skutki zaszczepienia przeciw COVID-19. Szef resortu zdrowia przedstawił założenia Funduszu Kompensacyjnego.

Świadczenia z Funduszu obejmą na początku osoby, które miały wykonane szczepienia ochronne przeciw COVID-19 przeprowadzane po 26 grudnia 2020 r., u których wystąpiły działania niepożądane tj. konieczna była hospitalizacja przez



Adam Niedzielski

co najmniej 14 dni lub te, które doznają wstrząsu anafilaktycznego – poinformował minister zdrowia Adam Niedzielski. Dodał, że obecnie na 250 tys. szczepień na COVID-19 doszło

jedynie 37 niepożądanych odczynów poszczepiennych, z czego 32 miały charakter łagodny, 4 poważny i jeden ciężki. I ten jeden ciężki kwalifikuje się do świadczenia kompensacyjnego.

Na początku świadczenie kompensacyjne obejmować ma negatywne konsekwencje związane ze szczepieniem covidowym. Od 2022 r. ministerstwo planuje objąć tym rozwiązaniem wszystkie szczepienia ochronne. Fundusz wówczas będzie finansowany również z wpłat producentów zarejestrowanych produktów.

– Świadczenie kompensacyjne będzie się wahało w przedziale 10 tys. zł w przypadku minimalnego progu 14 dni ho-

spitalizacji aż do 100 tys. zł łącznie, czyli zwiększając liczbę dni hospitalizacji bądź łącząc różne elementy, które będą w takiej specjalnej, szczegółowej tabeli opisującej kryteria przyznawania świadczenia – powiedział minister zdrowia.

Wnioski o wypłatę świadczenia za działania niepożądane szczepionek przeciw COVID-19 będzie przyjmował rzecznik praw pacjenta. W ciągu 60 dni od otrzymania wniosku wyda on decyzję w oparciu o dokumentację medyczną niezbędną do tego, żeby można było przeanalizować, czy faktycznie doszło do niepożądanego odczynu poszczepiennego.

AP

REKLAMA

Firma „ROZTOCZE”
ZUP Roman Rak Sp. z o.o.
w Tomaszowie Lubelskim
ul. Zamojska 42a

ZATRUDNI:

- ➡ Konstruktorów oprzyrządowania i wyrobu,
- ➡ Pracowników marketingu ze znajomością j. angielskiego,
- ➡ Ślusarzy narzędziowych,
- ➡ Księgowych.

Oferty tylko na adres kadry@roztocze.eu

* WPADKI * WYPADKI *

Czyje to ciało?

MAJDAN STARY W jednym z budynków gospodarczych niezamieszkałej posesji w Majdanie Starym (gm. Księżpol) odkryto 12 stycznia ciało mężczyzny w znacznym stopniu rozkładu. Wstępnie wykluczono udział osób trzecich. Na razie nie wiadomo, kim był zmarły (przy zwłokach nie odnaleziono żadnych dokumentów) i co było przyczyną jego śmierci. Prokurator zarządził przeprowadzenie sekcji zwłok. Nie można wykluczyć badań DNA, bo prawdopodobnie jedynie na ich podstawie będzie można ustalić tożsamość denata.

Przesadził z mrożonkami

HUTA TUROBIŃSKA Inspektorzy z Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego w Lublinie skontrolowali 11 stycznia w miejscowości Huta Turobińska (gm. Turobin) samochód dostawczy z chłodnią. Okazało się, że zamiast dopuszczalnych 800 kg, na pojazd załadowano 4 200 kg mrożonek, czyli ponad pięć razy przekroczona została dopuszczalna jego ładowność. Na kierowcę nałożono 500 zł grzywny, a także zakazano dalszej jazdy do czasu wykonania rozładunku towaru i przywrócenia normatywności pojazdu.

Z lewymi dokumentami

HREBENNE Sześciu obywateli Ukrainy posługiwało się fałszywymi dokumentami, które miały potwierdzać podjęcie przez nich zatrudnienia na terytorium Polski. Do zdarzenia doszło 12 stycznia na przejściu granicznym w Hrebenne. Zatrzymani podróżni (pięć kobiet w wieku od 22 do 52 lat i 50-letni mężczyzna) poddali się dobrowolnie karze grzywny. Po zakończeniu wobec nich czynności procesowych, wszyscy otrzymali decyzje administracyjne o odmowie wjazdu na terytorium Polski. W ub. roku funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej ujawnili prawie 800 fałszerstw różnych dokumentów przedstawianych do kontroli.

lew

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI!!! 24h

ZAMOŚĆ

Pieszy zginął na przejściu. W pierwszej instancji oskarżony o spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym kierowca uznany został winnym. Sąd Okręgowy w Zamościu po apelacji uniewinnił go od zarzutu. A Sąd Najwyższy uchylił ten wyrok.

Kierujący citroenem mieszkaniec Zamościa potrącił przechodzącego przez przejście dla pieszych mężczyznę 17 września 2017 r. w Izbicy. Było już po zmroku. Pokrzywdzony wskutek licznych obrażeń ciała zmarł. Prokuratura oskarżyła kierującego o to, że umyślnie naruszył zasady bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Nie zachował szczególnej ostrożności, dojeżdżając



Do tragicznego wypadku doszło po zmroku.

do przejścia dla pieszych, a tym samym spóźnił się z reakcją i nie ustąpił pierwszeństwa pieszemu, doprowadzając nieumyślnie do śmiertelnego potrącenia Marcina B.

W 2018 r. Sąd Rejonowy w Zamościu uznał oskarżonego winnym popełnienia zarzucanego mu czynu i skazał go na 1 rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na 3 lata oraz grzywnę w wysokości 3 tys. zł. Orzeczono też 10 tys. zł zadośćuczynienia na rzecz żony pokrzywdzonego. Według ustaleń sądu, oskarżony

m.in. przekroczył dopuszczalną prędkość (zamiast 40 km/h jechał z prędkością 50 km/h) i niewystarczająco uważnie obserwował drogę. Apelację od tego wyroku wnieśli obrońca oskarżonego i prokurator. Pierwszy domagał się uniewinnienia, prokurator wniósł o orzeczenie – obok wymierzonej kary – obowiązku informowania sądu o przebiegu próby.

W 2019 r. Sąd Okręgowy w Zamościu zmienił zaskarżony wyrok i uniewinnił kierowcę. Według sądu, dojeżdżając do

przejścia dla pieszych, kierowca na skutek tzw. olśnienia (w kierunku przeciwnym poruszał się inny samochód) mógł nie zauważyć pieszego. Sąd oprócz zgromadzonych w sprawie dowodów posiłkował się też dowodami uzupełnionymi w postępowaniu odwoławczym m.in. o opinię innego biegłego z zakresu ruchu drogowego.

Wyrok nie zamknął sprawy, bo pełnomocnik oskarżycielki posiłkowej wniósł kasację. Sąd Najwyższy stwierdził, że jest trafna i zasługiwała na uwzględnienie. Pełnomocnik wskazał, że powołany przez Sąd Okręgowy w Zamościu biegły dopuścił się błędu, myląc samochody, które doprowadzić miały do rzekomego oślepienia oskarżonego.

Pod koniec ub. roku Sąd Najwyższy uchylił zaskarżony wyrok. A to oznacza, że sąd okręgowy będzie musiał sprawę rozpoznać jeszcze raz.

lew

Śmierć w płomieniach



Fot. mł. bryg. Dominik Kukułowicz

KALINOWICE

W poniedziałek 11 stycznia w Kalinowicach pod Zamościem spalił się dom. Nie żyje 75-letni mężczyzna, który tam mieszkał.

Kiedy strażacy dotarli na miejsce, cały budynek stał już w płomieniach. Przez okna i drzwi wydobywał się ogień

i dym. Podczas akcji gaśniczej w zgłiszczach strażacy natrafili na zwęglone zwłoki 75-letniego mężczyzny.

– Przypuszczamy, że prawdopodobną przyczyną tego zdarzenia, mogła być nieprawidłowa eksploatacja instalacji elektrycznej. Straty oszacowano na kwotę 30 tys. zł – poinformował mł. brygadiera Marcin Żulewski z Komendy Miejskiej PSP w Zamościu.

W działaniach wzięło udział 6 zastępów PSP z JRG Zamość oraz jeden zastęp OSP z Łabuniek.

ak

To twój rower?



Jeden ze znalezionych ostatnio rowerów.

BIŁGORAJ

Biłgorajska policja poszukuje właścicieli pięciu jednośladów, które znaleziono na terenie miasta.

To „góra”, rowery miejskie (z koszem na zakupy) oraz damki (zdjęcia dostępne są na stronie internetowej policji). Żaden z jednośladów nie był znakowany, żaden nie figuruje w policyjnych statystykach jako utracony (właściciel nie zgłosił kradzieży). Można je odebrać w siedzibie Komendy

Powiatowej Policji. Najlepiej, gdyby właściciel posiadał dowód zakupu albo – w celu weryfikacji – przynajmniej znał jakieś szczególne cechy roweru. Więcej informacji – tel. 798 003 485.

– W przypadku niezgłoszenia się po odbiór, rowery zostaną przekazane do biura rzeczy znalezionych przy biłgorajskim starostwie – informuje Joanna Klimek, rzecznik biłgorajskiej policji, która przy okazji apeluje, aby nie zostawiać rowerów bez uprzedniego zabezpieczenia przed sklepem, blokiem, domem, na klatce schodowej. lew

* WPADKI * WYPADKI *

Jeździć mu zakazano

ZAMOŚĆ Sąd wydał mu dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów, bo 30-latek z gminy Skierbieszów wyjątkowo często siadał za kierownicą po alkoholu. Jednak mężczyzna nie przejmował się wyrokami. Kolejną wpadkę po alkoholu zaliczył 14 stycznia rano. Policjanci zatrzymali go, gdy jechał nissanem ulicą Kilińskiego. Tym razem znajdował się w stanie „po użyciu alkoholu”. Za załamanie sądowego zakazu może trafić do więzienia na 5 lat.

Kolizja z promilami

ZAMOŚĆ Prawie 3 promile alkoholu w organizmie miał kierowca, który 13 stycznia na ul. św. Piątka doprowadził do kolizji. 47-letni mieszkaniec gminy Szczepleszyn jechał audi. Żle wymierzył odległość, podjechał zbyt blisko volkswagena, który był przed nim i uderzył w tył pojazdu kierowanego przez 52-latkę z gminy Zamość. Żadnemu z kierowców nic się nie stało, do szpitala trafiła 48-latkę z ww, ale na szczęście okazało się, że nic poważnego jej nie jest. Policjanci sprawdzili trzeźwość obu kierowców. Pijany był 47-latek z audi. Miał blisko 3 promile alkoholu w organizmie. Początkowo próbował wmówić policjantom, że to nie on siedział za kierownicą, ale jego pasażer, jednak w końcu wyznał prawdę. Stanie przed sądem. Za jazdę po pijanemu grozi do 2 lat więzienia i wysoka grzywna.

Śtłuczka na krajówce

SITANIEC WOLICA Według policji to 28-letnia mieszkanka gminy Izbica spowodowała kolizję, do której 12 stycznia wieczorem doszło na drodze krajowej nr 17 w Sitańcu Wolicy. Kobieta jechała fordem od strony Lublina. Nie zdążyła na czas wyhamować i wjechała w tył stojącego, bo oczekującego na możliwość skrętu nissana, którym kierowała 35-latkę z Zamościa. 28-latkę nic się nie stało. Do szpitala przewieziono kierującą nissanem i jej pasażerów. Na szczęście żadna z tych osób nie doznała groźnych obrażeń. Obie uczestniczki śtłuczki były trzeźwe.

Podróbki na giełdzie

MOKRE Ponad 800 sztuk odzieży z podrobionymi znakami firmowymi skonfiskowali w niedzielę (10 stycznia) na giełdzie w Mokrem pod Zamościem policjanci wspólnie z funkcjonariuszami urzędu celno-skarbowego. Zatrzymano dwóch Bułgarów. Obaj cudzoziemcy usłyszeli zarzuty.

ak

Pięścią w oko – wyrok

GM. SITNO

Ofiara 43-letniego mieszkańca gm. Sitno nie widzi na lewe oko. Za spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu sąd skazał Janusza W. na 5 lat pozbawienia wolności. Mężczyzna dopuścił się tego czynu w warunkach recydywy.

W sierpniu 2019 r. w jednej z wiosek w gm. Sitno Ja-

nusz W. pił na opuszczonej posesji wino razem z Wiesławem P. Pomiędzy mężczyznami wywiązała się sprzeczka, podczas której Janusz W. uderzył pięścią w głowę swojego adwersarza. Wiesław P. stracił przytomność, a gdy się ocknął, postanowił wrócić do domu. Po drodze powiedział napotkanemu znajomemu od kogo dostał. Wezwano karetkę, która przewiozła pokrzywdzonego do zamojskiego szpitala „papięskiego”, a następnie Wiesław P. trafił do wyspecjalizowanej placówki klinicznej w Lublinie.

Obrażenia okazały się poważne. Z wywołanej w śledztwie opinii biegłego medycyny sądowej wynika, że na skutek zadanych mu pięścią uderzeń doznał stłuczenia głowy i rany z wielomiejscowym złamaniem kości twarzoczaszki oraz urazu gałki ocznej z utratą widzenia w lewym oku.

Janusz W. został tymczasowo aresztowany. Nie przyznał się do pobicia. Wyjaśnił, że tego dnia nie widział się z pokrzywdzonym i nie spożywał z nim alkoholu. Ale śledczy

mu nie uwierzyli i oskarżyli go o spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu w postaci innego ciężkiego kalectwa. To zbrodnia, za którą grozi od 3 do 15 lat pozbawienia wolności. Dodatkowo oskarżony dopuścił się zarzucanego mu czynu w warunkach recydywy.

Sąd Okręgowy w Zamościu skazał za to 43-latkę na 5 lat więzienia. Ma też zapłacić poszkodowanemu 10 tys. zł zadośćuczynienia. Wyrok zapadł 28 grudnia i nie jest prawomocny.

lew

REKLAMA

P. TRANS PALIWA

ON diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWCZY

95 Pb 98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 83 378 11 22

Zamojski przedsiębiorca otworzył lokal i nie zamierza go zamykać

Byli z nakazem prokuratorskim

ZAMOŚĆ

Od 6 stycznia otwarte jest Laser Factory Centrum Rozrywki. Codziennie przed drzwiami lokalu pojawiają się patrole policji. Dwa razy była kontrola sanepidu. W sobotę 16 stycznia rano funkcjonariusze stawili się z nakazem prokuratorskim.

Policjanci przyjechali z nakazem, aby zabezpieczyć nagrania z monitoringu z 6 stycznia, kiedy mieliśmy spotkanie przedsiębiorców. Niestety u mnie w lokalu po rozkręceniu skrzynek, gdzie się zapisuje obraz, nie ma dysków, nie się nie nagrywa. Kamery są, wszystko widzimy, ale nie możemy tego odtworzyć – powiedział w rozmowie z redakcją Łukasz Moskal, szef Laser Factory. Dodał, że nie zostawia tych nadgorliwych wizyt policji bez odzewu. Pierwsze wnioski o ukaranie funkcjonariuszy są już w toku. – Za przekroczenie uprawnień z art. 231 kk. Tutaj już nie ma żartów – usłyszeliśmy.



Łukasz Moskal: Przygotowałem baner dla funkcjonariuszy. Już wisi.

Nie odbiorą nam chleba

Właściciele Laser Factory nie boją się już niczego, bo jak mówią przy wizji rychłego bankructwa, jakie wkrótce czekałoby firmę, żadna kara finansowa ich już nie powstrzyma. – Robimy wszystko z głową i legalnie. Nie odbiorą nam chleba, nie zabronią nam pracować – mówią zgodnie Łukasz Moskal i Paulina Panek. W związku ze zwiększeniem metrażu lokalu

nie otrzymali żadnej pomocy od państwa, jedynie 5 tys. zł z urzędu pracy. To nie pomogło. – Utrzymywaliśmy się z dowozu pizzy. Płacimy czynsz trzyście tysięcy zł, media, opłaty pracowników. Na dowozach nie przeżyjemy. Czy ktoś się z tym liczy? – pytał retorycznie kilka dni temu pan Łukasz. Gdy dowiedzieli się, że nie robią nic wbrew prawu, postanowili otworzyć lokal. Od tego czasu mają rezerwację na konkretne

godziny. Ludzie spragnieni wyjścia z domu zaglądają tu czasem tylko powiedzieć, że wspierają ich działania, patrzą z podziwem, ale niektórzy z lękiem. Wiele osób zamawia pizzę na wynos.

Mam już dość, ale walczę dalej

Codziennie właściciele odwiedzają też funkcjonariusze policji. – Spisujemy wszystkich policjantów. Nagrywam ich swoim telefonem. Mieliśmy



Łukasz Moskal: Nie zrobimy kroku do tyłu. Nie cofniemy się.



W Laser Factory.

dwie wizyty sanepidu. Pierwsza, z której protokół już mamy, nie wykazała żadnych nieprawidłowości, na protokół z drugiej czekamy – informuje szef centrum.

Łukasz Moskal mówi, że Laser Factory działa zgodnie z wytycznymi. Na wejściu są dokumenty covidowe, płyny do dezynfekcji rąk, informacje o odstępach, wszelkie instrukcje.

– Jest tu wszystko tak, jak ma być. Jeżeli grupa dokona rezerwacji, to nikt inny nie wejdzie oprócz nich. Nikt nam nie zarzuci, że sprowadziliśmy niebezpieczeństwo na wiele osób – mówił kilka dni temu właściciel.

Nic się w kwestii bezpieczeństwa nie zmieniło. Jedyne co, to z dnia na dzień wzrasta wiedza właścicieli lokalu co do legalności ich działania. I choć są chwile kiedy Łukasz Moskal mówi, że ma już dość, bo cały czas w pełnej gotowości pod bramą, pilnuje i nagrywa, to, walczy dalej.

– Dość farsy i kpiny z obywateli. Mamy nadzieję, że pootwierają się nas coraz więcej. Pójdziemy ramię w ramię – usłyszeliśmy na Rynku Wielkim w sobotni wieczór, kiedy grupa osób z pochodniami utworzyła dwie ciupagi na znak wsparcia górali.

AP

Wpadł do studni

GM. FRAMPOL

Zwłoki 81-letniego mężczyzny ujawniono w przydomowej studni w gminie Frampol. Starszy pan mógł się poślizgnąć albo zasłabnąć i wpaść do studni, ale nie można też wykluczyć, że świadomie tam wskoczył.

Tragicznego odkrycia dokonano w piątek 8 stycznia przed świtem żona 81-latka. Widząc otwartą pokrywę studni oraz pozostawione obok w pobliżu buty, kobieta nabrała złych przeczuc. Zawiadomiła policję.

Na miejsce przyjechali funkcjonariusze policji i straży pożarnej. Ci ostatni wyciągnęli ze studni ciało 81-letniego mężczyzny. – Nic nie wskazywało na udział w zdarzeniu osób trzecich – informuje Anna Rębacz, szefowa Prokuratury Rejonowej w Biłgoraju.

Wstępne wyniki sekcji zwłok wskazują, że przyczyną śmierci mężczyzny było utożnienie.

Policja pod nadzorem prokuratury ustala, czy to był nieśczęśliwy wypadek czy może samobójstwo. Na wyniki tych ustaleń przyjdzie jednak trochę poczekać.

lew

Czy elity szczepiono poza kolejnością?

HRUBIESZÓW

Czy „przedstawiciele miejskich elit” zaszczepili się w hrubieszowskim szpitalu przeciwko COVID-19 poza kolejnością? Sprawdza to komisja powołana przez zarząd powiatu. – To są kłamstwa i insynuacje. Powołana przez zarząd powiatu komisja nie ma prawa dostępu do danych osobowych zaszczepionych osób – tłumaczy dyrektor SPZOZ w Hrubieszowie.

W ubiegłym tygodniu Zarząd Powiatu Hrubieszowskiego powołał komisję pod przewodnictwem Tomasza Sułkowskiego, dyrektora wydziału zdrowia w starostwie. Zlecił jej przeprowadzenie kontroli w hrubieszowskim szpitalu w sprawie prawidłowości wykonywania szczepień przeciwko COVID-19 w grupie „0”. Taką decyzję podjęto po anonimowym zawiadomieniu, jakoby dyrektor szpitala Dariusz Gałęcki umożliwił szczepienie poza kolejnością osobom z kręgu lokalnych elit, przedstawicielom miejskich władz Hrubieszowa.



Dariusz Gałęcki: Dementuje, to nieprawda. Nikomu nie udostępniłem szczepień przeciwko COVID-19.

– Takie niepokojące informacje napłynęły do starostwa. Mogły budzić uzasadnione wątpliwości. Dlatego zarząd powiatu faktycznie powołał komisję, która na miejscu miała sprawdzić, czy zaszczepiono tylko osoby z grupy „0”. Wyniki kontroli powinny być wkrótce. Jednocześnie trzeba pamiętać, że to dyrektor szpitala odpowiada za funkcjonowanie tej placówki i sprawuje nadzór nad szczepieniami. Jeżeli doszło do jakichś nieprawidłowości, to dyrektor będzie musiał to wyjaśnić – podkreśla Aneta Karpiuk, starosta hrubieszowski.

Dariusz Gałęcki, dyrektor SPZOZ w Hrubieszowie, nazywa kłamstwem i pomówieniami sugestie, jakoby on „umożliwił szczepienie poza kolejnością

osobom z kręgu lokalnych elit, przedstawicielom władz Hrubieszowa”. Zapewnia, że nikomu nie udostępnił szczepień przeciwko COVID-19.

– Prawdą jest, że zarząd powiatu podjął decyzję o przeprowadzeniu kontroli szczepień w szpitalu. Komisja pojawiła się w ubiegły piątek. Zażądała danych, które są chronione prawem, do których instytucja starostwa nie ma prawa dostępu. Chodzi o dane osobowe i dane medyczne zaszczepionych osób. A takich danych starostwo nie ma prawa kontrolować – mówi dyrektor szpitala.

Wyjaśnił, że poprosił komisję o wykładnię prawną zarządzonej kontroli i jej harmonogram. Dowiedział się, że kontrola obejmuje nazwiska i numery PESEL zaszczepionych osób.

– A to dane osobowe i medyczne objęte ochroną. Mogę je ujawnić jedynie przy kontrolach z Narodowego Funduszu Zdrowia lub z Ministerstwa Zdrowia. Komisja wysłana ze starostwa nie podała podstawy prawnej kontroli. Zaproponowałem jej dostęp do danych statystycznych szczepień przeciwko COVID-19. Natomiast ujawnienie danych, o które zwróciło się starostwo, byłoby naruszeniem prawa – tłumaczy Dariusz Gałęcki.

par

Odwołany

POWIAT HRUBIESZOWSKI

Pod koniec stycznia Sławomir Marciniuk, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Hrubieszowie, pożegna się z pracą. 8 stycznia Zarząd Powiatu Hrubieszowskiego odwołał go ze stanowiska.

W 2015 r. Sławomir Marciniuk wygrał konkurs na stanowisko dyrektora PUP w Hrubieszowie i od 1 lipca rozpoczął pracę. 18 grudnia ub. roku złożył rezygnację z zajmowanego stanowiska, ale tego samego dnia zarząd powiatu rezygnację odrzucił.

8 stycznia dyrektor Marciniuk swoją rezygnację wycofał. Kilka godzin później zebrał się zarząd powiatu i podjął uchwałę w sprawie jego odwołania. „Odwołuje się i rozwiązuje się stosunek pracy, w związku ze złożoną rezygnacją dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy w Hrubieszowie Pana Sławomira Marciniuka, z dniem 29 stycznia 2021 r.” – czytamy w uchwale Zarządu Powiatu Hrubieszowskiego.

Sławomir Marciniuk nie chciał komentować powodów rezygnacji ze stanowiska. Nie chciał też odnieść się do sposobu, w jaki został odwołany.

– Mogę powiedzieć tylko tyle, że dyrektor Marciniuk 18 grudnia ubiegłego roku złożył rezygnację z zajmowanego stanowiska



Sławomir Marciniuk

z dniem 29 stycznia. Rezygnacja została przyjęta i tyle. Gdyby jednak pan dyrektor odwołał się od decyzji zarządu powiatu, jego odwołanie będzie procedowane zgodnie z przepisami prawa – mówi starosta hrubieszowski Aneta Karpiuk.

Starosta zaznaczyła, że rezygnację dyr. Marciniuka przyjęto 18 grudnia, a rozbieżności w tej kwestii będą analizowane.

Jeden z radnych powiatowych prosząc o zachowanie anonimowości, wymienia inne powody odwołania Marciniuka.

– Dyrektor PUP miał dość różnych nacisków kierownictwa starostwa na pracę urzędu. Między innymi chodzi o zatrudnienie w pośredniku radnego powiatowego, który należy do koalicji rządzącej powiatem – mówi radny. Dodaje, że o drugim dniu sprawy świadczy to, że Marciniuka odwołano, mimo iż wcześniej odrzucono jego rezygnację. A teraz tłumaczy się, że ta rezygnacja z 18 grudnia została jednak przyjęta.

par

Czy w pierwszej kolejności zaszczepione powinny być pielęgniarki czy syndyk ze współpracownikami?

Syndyk nie Janda?

BIŁGORAJ

Dlaczego syndyk i współpracujący z nim prawnicy w pierwszej kolejności otrzymali szczepionkę przeciw COVID-19? Nad tym głowi się starosta biłgorajski, który chce, aby Ministerstwo Zdrowia przeprowadziło kontrolę w miejscowym szpitalu. Dyrektor szpitala zapewnia, że wszystko odbyło się zgodnie z prawem.

Starosta biłgorajski Andrzej Szarlip – w imieniu Zarządu Powiatu Biłgorajskiego – zwraca się do ministra zdrowia Adama Niedzielskiego o przeprowadzenie kontroli w przedmiocie respektowania przez biłgorajski szpital ustalonej i obowiązującej na terenie Polski kolejności dostępu do szczepionki. „Zgodnie z ukazującymi się informacjami medialnymi jednymi z pierwszych osób, które zostały zaszczepione przeciw koronawirusowi SARS-CoV-2 był syndyk masy upadłości Arion Szpitala sp. z o.o. oraz współpracujący z nim prawnicy” – czytamy w piśmie do resortu zdrowia.



W powiecie biłgorajskim w dalszym ciągu wielu lekarzy, pielęgniarek, ratowników medycznych i innych osób wymienionych w grupie „0” nadal oczekuje na otrzymanie pierwszej dawki szczepionki.

Służba czeka

Starosta dodaje, że – mając na względzie te informacje – istnieje uzasadniona obawa, że dokonano zaszczepienia osób, które nie zostały objęte tzw. grupą „0”, co może budzić niesmak zważywszy na fakt, że na terenie powiatu biłgorajskiego w dalszym ciągu wielu lekarzy, pielęgniarek, ratowników medycznych i innych osób wymienionych w grupie „0” oczekuje na otrzymanie pierwszej dawki szczepionki. „Są to osoby, które każdego dnia mają kontakt z pacjentami,

a zatem są szczególnie narażone na zakażenie koronawirusem. Tymczasem syndyk masy upadłości Arion Szpitala sp. z o.o. (tj. podmiotu prowadzącego Zespół Opieki Zdrowotnej w Biłgoraju) uznał, że w pełni zasadne i sprawiedliwe będzie, aby to jemu oraz współpracującym z nim prawnikom jako jednym z pierwszych umożliwić zaszczepienie” – napisał starosta biłgorajski, dodając, że Zarząd Powiatu Biłgorajskiego ma wątpliwości, czy osoby, które zostały zaszczepione wraz z syndykiem Leszkiem Jaroszem, były związane z bił-

gorajskim szpitalem i czy miały jakikolwiek kontakt z personelem medycznym tej placówki.

Z syndykiem masy upadłości Arion Szpitala w Biłgoraju Leszkiem Jaroszem nie udało się nam skontaktować.

– To jakiś fake news – mówi dyrektor biłgorajskiego szpitala Tomasz Kwiatkowski. – Zarówno syndyk, jak i prawnicy zostali legalnie zgłoszeni do szczepień 22 grudnia, a zaszczepiono ich 30 grudnia. Trzeba powiedzieć, że syndyk od trzech lat zarządza szpitalem, a więc daje pracę i 2-3 razy w tygodniu bywa w Biłgoraju. Zarówno on, jak i współpracujący z nim prawnicy zostali zaliczeni do grupy „0”, bo to im przysługiwało. Chciałbym zauważyć, że w grudniu zainteresowanie szczepieniami w tej grupie nie było wielkie. Ja byłem pierwszą osobą zaszczepioną przeciw COVID-19 w naszym szpitalu. To też źle?

Syndyk czy pielęgniarki?

Starosta dowiedział się o całej sprawie od „białego personelu”. – W związku z tym, że wiele pań pielęgniarek wciąż czeka na zaszczepienie, powstaje pytanie natury etycznej, czy w pierwszej kolejności powinny być pielęgniarki, które

na co dzień mają styczność z pacjentami, czy syndyk wraz ze swoimi współpracownikami? – dopytuje starosta.

Okazuje się na dodatek, że pielęgniarki oraz inni pracownicy szpitala, którzy do tej pory nie zostali zaszczepieni, dalej muszą uzbroić się w cierpliwość. 16 stycznia dyrekcja biłgorajskiego szpitala otrzymała informację o wstrzymaniu dostaw szczepionek. Ma to związek z ograniczeniem wysyłek szczepionek Pfizer do krajów UE. W związku z tym zamówione kilkaset szczepionek przez biłgorajski szpital zostało anulowane. Nie ruszą więc szczepienia kolejnych osób, które placówka planowała rozpocząć w przyszłym tygodniu. Ale dostawy szczepionek przeznaczonych na szczepienie drugą dawką zostaną zrealizowane.

Celebryci na tapecie

Zgodnie z przyjętym przez rząd Narodowym Programem Szczepień w tzw. etapie „0” mieli zostać zaszczepieni pracownicy sektora ochrony zdrowia, domów pomocy społecznej i miejskich ośrodków pomocy społecznej oraz personel pomocniczy i administracyjny w placówkach medycznych, w tym stacjach sanitarno-epi-

demologicznych. Jak jednak poinformowali 31 grudnia studenci Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego, ze szczepień skorzystali celebryci. Do przyjęcia szczepionki w Centrum Medycznym WUM poza kolejnością przyznali się m.in. Krystyna Janda, Magda Umer, Michał Bajor, Edward Miszczak, Andrzej Seweryn, Maria Seweryn, Wiktor Zborowski, Krzysztof Materna i Leszek Miller.

Sam WUM nie do końca jasno tłumaczył, dlaczego zaszczepił celebrytów. Jak wykazała rządowa kontrola, z 450 dawek szczepionki, które dostał WUM, aż 200 wykorzystano na zaszczepienie osób spoza grupy medyków. Kontrola nie wykazała istnienia żadnych umów, które dotyczyłyby organizacji akcji promocyjnej. WUM zapłaci 350 tys. zł kary za wykorzystanie szczepionek na zaszczepienie osób spoza listy. Minister zdrowia zaapelował do rektora uniwersytetu o podanie się do dymisji, a do osób, które zaszczepiły się poza kolejnością o zgłoszenie się do... pomocy przy zwalczaniu epidemii.

– Ja nic nie przesądzam, tylko chcę wyjaśnienia sprawy – podkreśla starosta biłgorajski, który skierował pismo do resortu zdrowia.

lew

„Jaka to melodia” Dom dla 50 pielgrzymów dla Zamościa



To była wspólna decyzja uczestniczek.

ZAMOŚĆ

14 tys. 110 złotych zasiliło konto zamojskiego Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu. Tyle wyniosła pula nagród w niedzielnym programie „Jaka to melodia” w TVP1 z udziałem znanych polskich wokalistek.

To był odcinek specjalny, w którym wzięły udział Anna Jurksztowicz, Urszula i Kasia Stankiewicz. Piosenkarki świetnie się bawiły, odgadyując tytuły piosenek, a za każdą po-

zytywną odpowiedź zdobywały pieniądze. W sumie na koncie triumfatorki uzbierała się całkiem pokaźna suma.

Wszystkie uczestniczki telewizyjnego show zdecydowały, że ponad 14 tys. złotych trafi do Zamościa, do Stowarzyszenia „Krok za krokiem”. Pieniądze, jak się dowiadujemy, zostaną przeznaczone na cele statutowe, w tym na najważniejszy: budowę II etapu kompleksu Terapeutyczno-Opiekuńczego. W Rodzinnym Domu przy ul. Kresowej 24 ma zamieszkać 28 dorosłych osób z niepełnosprawnościami.

ak

Fragment finału do obejrzenia na www.kronikatygodnia.pl.

KRASNOBRÓD

Trwa budowa Domu Pielgrzyma w Krasnobrodzie na bazie dawnego budynku Urzędu Gminy. Wzmocniono ściany i fundamenty, przebudowano poddasze, które teraz będzie pełnić funkcje użytkowe.

Remont „starej gminy” (budynku przekazano parafii) obejmuje przebudowę i termomodernizację wraz ze zmianą sposobu użytkowania budynku administracyjnego na budynek zamieszkania zbiorowego z usługami.



W przyszłości w tym budynku schronienie znajdzie 50 pielgrzymów.

gami. Roboty są zaawansowane. Gmach spięto wieńcem, aby wzmocnić jego kamienne mury oraz wylano nowy strop. Wykonano nowe instalacje: wodno-kanalizacyjną, elektryczną i centralnego ogrzewania. Wstawiono drzwi i okna.

Na parterze powstającego „Domu Pielgrzyma” goście będą mieli do dyspozycji dwie sale, kuchnię i toalety. Na poddaszu znajdzie się kilka pokoi z łazienkami i aneksami kuchennymi. W sumie schronienie będzie mogło znaleźć ok. 50 pielgrzymów.

Postojowe dla kultury

PRACA

Twórcy, artyści, architekci oraz przewodnicy świadczący usługi na rzecz muzeów, którzy wykonują umowę zlecenie lub umowę o dzieło mogą składać do ZUS wniosek o jednorazowe dodatkowe świadczenie postojowe.

Chodzi o osoby, które zawarły umowę cywilnoprawną do 15 grudnia ub. roku. – Warunkiem jest również to, by przychód z umowy w miesiącu poprzedzającym złożenie wniosku nie przekraczał trzykrotności przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia krajowego – informuje Małgorzata Korba, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim. – Osoba ubiegająca się o świadczenie nie może też

mieć innego tytułu do ubezpieczeń społecznych niż umowa cywilnoprawna.

Kto może skorzystać ze świadczenia? To m.in. twórcy, artyści, technicy wspomagający produkcję audiowizualną lub produkcję i wystawianie wydarzeń artystycznych, architekci oraz osoby, które świadczą usługi na rzecz muzeów (w zakresie pozaszkolnych form edukacji i przewodnicy muzeów).

Jednorazowe postojowe w większości przypadków wynosi 2080 zł. Jeśli jednak suma przychodów z umów cywilnoprawnych w miesiącu przed złożeniem wniosku wynosiła mniej niż 1300 zł, to postojowe równa się sumie wynagrodzeń z tych umów.

Wniosek należy przesłać przez Platformę Usług Elektronicznych ZUS. Można go złożyć nawet do trzech miesięcy po zniesieniu stanu epidemii.

lew

Takie dziury są dobre w szwajcarskim serze. Tak niestety wygląda droga

Ulica Sikorskiego musi poczekać

KRASNOBRÓD

Ten skrót lepiej na razie omijać. Dziury na ulicy Sobieskiego w Krasnobrodzie trudno zliczyć. Mają różne kształty i rozmiary. Po deszczach niektóre z nich przypominają wielkie rozlewiska. Okoliczni mieszkańcy zapewniają, że ta ulica jest ważna nie tylko dla nich, ale dla całego miasta. Jednak nigdy nie była porządnie utwardzona. Wieloletnie próby o remonty na razie nie przyniosły rezultatu.

Nasza ulica pełni rolę czegoś w rodzaju obwodnicy osiedla Podklasztor. Skracają sobie nią drogę kierowcy jadący od strony Tomaszowa Lubelskiego do Suchowoli czy Zamościa – mówi mieszkaniec jednego z domów przy ul. Sobieskiego w Krasnobrodzie. – Tędy można dojechać także do słynnej Kaplicy na wodzie czy innych, osiedlowych uliczek. Tyle, że



Dziury na tej ulicy trudno zliczyć. Może wygląda to malowniczo, ale na pewno jest uciążliwe dla okolicznych mieszkańców.

po każdym deszczu ulica tonie w błocie, a na dziurach i wertepach można w autach urwać zawieszenie.

Trudno zliczyć

Ulica Sobieskiego przypomina łuk rozpięty pomiędzy ulicą Tomaszowską oraz reprezentacyjną Aleją Najświętszej Marii Panny w Krasnobrodzie. Przy skrzyżowaniu tych dwóch ulic znajduje się słynące z cudów sanktuarium, Muzeum Wsi Krasnobrodzkiej, Ptaszarnia oraz obszerny parking i punkt informacji turystycznej. Obok są także alejki spacerowe, lodziarnia czy przystanek busów i autobusów. Zwłaszcza w sezonie turystycznym oraz w czasie kościelnych uroczystości (np. odpustu) te miejsca są pełne samochodów. Nic dziwnego, że kierowcy jadący od strony Tomaszowa Lubelskiego chcą je omijać.

Najłatwiej zrobić to dzięki skrótowi, którym jest licząca kilkaset metrów ulica Sobieskiego. Ulica się krzyżuje m.in. z ul. Królowej Marysieńki oraz uliczkami osiedlowymi, które także są błotniste i nieutwardzone.

Po sygnałach od czytelników wybraliśmy się tam kilka dni temu. Ilości dziur i wertepów

na ulicy Sobieskiego trudno było zliczyć. Ulica wyglądała jak ser szwajcarski. – Ktoś mógłby powiedzieć, że przesadzamy, że nie jest u nas tak źle. Jednak to ulica w mieście, niedaleko miejsc reprezentacyjnych. I wygląda... jak wygląda – mówił z żalem jeden z mieszkańców.

O remont ulicy apelowała na ostatniej sesji krasnobrodzkiej Rady Miejskiej radna **Bernadeta Borek**.

– Jestem radną trzeciej kadencji. Na spotkaniach przedwyborczych, podczas rozmów z ludźmi czy na zebraniach osiedlowych, które odbywały się jeszcze przed wybuchem pandemii, sprawa remontu tej drogi była wielokrotnie poruszana – przyznaje Bernadeta Borek. – Bo to jest dla mieszkańców kłopot. Jednak przy ulicy Sobieskiego powstaje właśnie kanalizacja. Są też plany wybudowania odpowiedniej nawierzchni. Rozmawiałam o tym z panem burmistrzem, on o tym wszystkim wie. I nie jest takim inwestycjom przeciwny. Warto to podkreślić.

Po gospodarstwie

Kiedy ulica Sobieskiego zostanie odpowiednio utwardzona, a dziury i wertepy na niej znikną?

– Nie można powiedzieć, że o tej ulicy zapomnieliśmy. Co jakiś czas jest ona doraźnie utwardzana i równana. Oczywiście jest to ulica gruntowa, więc efekty takich działań są ograniczone – podkreśla **Kazimierz Miszał**, burmistrz Krasnobrodu. – Działania musimy jednak podejmować po gospodarsku, w odpowiedniej kolejności. Teraz trwa budowa w tej części miasta kanalizacji sanitarnej. Potem ruszymy z budową ulic gminnych, w tym ulicy Sobieskiego.

Jednak takiej inwestycji nie zaplanowano w tegorocznym budżecie gminy. Kiedy zatem mogłaby zostać zrealizowana?

– Zobaczymy, na razie trudno powiedzieć. Być może znajdą się za jakiś czas oszczędności – zastanawia się burmistrz Miszał. – Jednak inwestycja będzie dość skomplikowana z wielu względów. Chodzi o to, że w niektórych miejscach ulica jest bardzo wąska. Być może będą zatem potrzebne wywłaszczenia części działek przy drodze. To zawsze jest dość trudne. Nie będą to jednak drastyczne posunięcia, bo zależy nam, aby ta ulica miała nadal charakter lokalny. A jej modernizacja na pewno jest potrzebna.

bn

Centrum Symulacji Medycznej UPZ prawie gotowe



Monoprofilowe Centrum Symulacji Medycznej Uczelni Państwowej w Zamościu w rozbudowanym budynku przy ul. Hrubieszowskiej 24

Budynek Monoprofilowego Centrum Symulacji Medycznej Uczelni Państwowej w Zamościu jest już gotowy. To 500 metrów nowoczesnej infrastruktury, dostosowanej do potrzeb osób niepełnosprawnych, z windą zdolną do przewożenia łóżek szpitalnych oraz z garażem dla karetki pogotowia. Obecnie trwają procedury przetargowe na wyposażenie tego obiektu, w którym praktyczne umiejętności będą nabywać studenci kierunku pielęgniarstwo UPZ.

Powstanie Centrum jest obecnie najważniejszą inwestycją Uczelni. Znajdować się ono będzie w rozbudowanym budynku przy ul. Hrubie-

szowskiej 24. To właśnie w tym obiekcie kształcą się studenci kierunku pielęgniarstwo na poziomie licencjackim i będą kształcić studenci studiów magisterskich na tym kierunku (Uczelnia w grudniu 2020 r. otrzymała zgodę na prowadzenie studiów magisterskich na kierunku pielęgniarstwo).

W budynku przy ul. Hrubieszowskiej funkcjonują już pracownie, w których kształcą się studenci pielęgniarstwa. Są to pracownie: badań fizykalnych, pediatria, higieny osobistej i ratunkowa. W obiekcie dokonano nadbudowy piętra na potrzeby kształcenia studentów pielęgniarstwa. Ponadto cały budynek został dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych oraz wyposażony w windę. O tym, jak wygląda teraz obiekt, mówi kanclerz UPZ **Jerzy Komiluk**: – Na parterze, w części rozbudowanej budynku, wyodrębniono strefę biurową wraz z serwerownią oraz przestrzeń dla studentów: hol i sala ćwiczeniowa do zajęć z modelem karetki szkoleniowej. W części dotychczas istniejącej pozostaną



Pracownia pielęgniarstwa Uczelni Państwowej w Zamościu

pracownie: badań fizykalnych, pediatria, higieny osobistej i ratunkowa. Piętro zostało podzielone na strefy zgodnie ze specyfiką zajęć: sale symulacji wysokiej, pośredniej i niskiej wierności, sale do ćwiczeń umiejętności pielęgniarstkich i technicznych.

Inwestycja finansowana jest ze środków własnych Uczelni, dotacji ministerialnej, obligacji oraz środków Unii Europejskiej w ramach projektu „Monoprofilowe Centrum Symulacji Medycznej Uczelni Państwowej im. Szymona Szymonowicza w Zamościu”.

Drugą część tego przedsięwzięcia stanowi wyposażenie Centrum. Uczelnia już rozpoczęła procedury przetargowe w tym kierunku. **Dr n. med. Beata Biernacka**, kierownik Zakładu Pielęgniarstwa UPZ, przedstawia, na jakim nowoczesnym sprzęcie kształcić się będą studenci: – Na wyposażenie



Salę Centrum czekają na wyposażenie

Centrum składają się fantomy, trenery, a także urządzenia elektroniczne, które w procesie kształcenia pielęgniarów odgrywają coraz większą rolę. Prowadzenie kształcenia w salach wysokiej wierności to wymóg niezbędny by móc, według zapowiedzi Ministerstwa Zdrowia, w przyszłości kształcić na kierunkach medycznych. Wyposażeni w te umiejętności i znajomość obsługi najnowszego sprzętu, absolwenci pielęgniarstwa zapewnią pacjentom lepszą i bardziej komfortową opiekę. Dr n. med. Beata Biernacka podkreśla, że już wcześniej funkcjonujące w budynku pracownie są bardzo dobrze wyposażone. Znajdują się w nich m.in. zestawy do pozorowania urazów, modele do nauki iniekcji wszystkich typów, aparaty EKG, pompy infuzyjne, inkubatory.

Zakończenie inwestycji i uruchomienie Monoprofilowego Centrum Symulacji Medycznej planowane jest w II kwartale 2021 r. Wartość całej inwestycji to 6,5 miliona złotych.

Artykuł Partnera



Pracownia pielęgniarstwa Uczelni Państwowej w Zamościu



Korytarz w Centrum Symulacji Medycznej Uczelni Państwowej



■ MOŻNA WPLACAĆ. Nie ma w niej jeszcze zbyt wielu pieniędzy, ale z każdym dniem może przybywać. Zamojski sztab WOŚP ma swoją e-skarbonkę i pierwsze wpłaty na koncie. Tegoroczny finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy był planowany na 10 stycznia, ale z powodu epidemii koronawirusa przeniesiono go na ostatnią niedzielę tego miesiąca. Sztab w Młodzieżowym Domu Kultury w Zamościu przygotowuje się do tego wydarzenia. Tymczasem już ma własną wirtualną skarbonkę, do której każdy może dorzucić swój grosz. Póki co, znajduje się w niej kilkaset złotych, ale to z pewnością się zmieni. Wpłać w dowolnej wysokości można dokonywać na stronie internetowej eskarbonka.wosp.org.pl/zygcp. Przypomnijmy, że w tym roku podczas finału WOŚP pieniądze są zbierane na sprzęt dla laryngologii, otolaryngologii oraz diagnostyki głowy.

■ KOŁĘDOWALI W MDK. Nie było hucznego finału i wspólnego kołędowania, bo nie pozwoliła na to epidemia, ale XXI Spotkania z Kolędą i Pastoralką w Młodzieżowym Domu Kultury im. Kornela Makuszyńskiego się odbyły, a jury wydało werdykt. Na tegoroczną edycję imprezy nagrania swoich występów wysłało 14 zespołów i 9 solistów. Ich prezentacje oceniała konkursowa komisja, w której zasiadli: **Magdalena Stopa**, ks. **Piotr Spyra** i **Paweł Kołodziejczyk**. Kto ich zdaniem wypadł najlepiej? W kategorii zespołów Złotą Gwiazdką nagrodzono grupę „Kaczki” z Przedszkola Miejskiego nr 8 w Zamościu, przygotowaną przez **Joannę Antos**, a także grupę „Smerfy” z Niepublicznego Przedszkola Słoneczko w Zamościu (nauczyciele **Iwona Wróbel** i **Ewelina Kuźniarz**) oraz grupę V z Przedszkola Miejskiego nr 7 z Oddziałami Integracyjnymi w Zamościu (nauczyciele **Monika Łukaszyk-Kowal**, **Ewa Majewska**, **Edyta Bączkowska-Skiba** i **Aneta Sieczkarz**). W grupie solistów Złotą Gwiazdkę wyśpiewała **Karmen Kowalska** z Niepublicznego Przedszkola Słoneczko (Iwona Wróbel i Ewelina Kuźniarz), a także **Iga Fedczyszyn** (**Dorota Siek** i **Dorota Gil**). Pełna lista laureatów, także drugich miejsc i wyróżnień, dostępna na www.kronikatygodnia.pl.

■ SPOTKANIE W KLUBIE. Dyskusyjny Klub Książki działający przy Książnicy Zamojskiej planuje na 27 stycznia spotkanie, którego bohaterką będzie **Marlena Jarosz** i jej literacki debiut pt. „Starsza pani spod piątki i inne opowiadania”. Autorka jest od kilku lat zawodowo związana z zamojską biblioteką, wcześniej studiowała kulturoznawstwo i mediteranistykę. Jej opowiadania są drugim wydawnictwem serii Biblioteka Stulecia, która jest jubileuszową serią wydawniczą Książnicy Zamojskiej. Pierwsza była „Wiosna w reżimie” sanitarnym **Bogdana Nowaka**, dziennikarza „Kroniki Tygodnia”.

ak

W Zamościu są już dwa miejsca, w których można podzielić się jedzeniem

Dziel się jedzeniem!

ZAMOŚĆ

Od 15 stycznia w tzw. hubie komunikacyjnym przy ul. Pełowiaków działa jadalnia „Podziel/poczęstuj”. Powstała z inicjatywy Caritas Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej i Miasta Zamość.

To już druga jadalnia w Zamościu. Pierwsza, w Spichlerzu Brata Alberta przy ul. Dembowskiego 24 działa przy parafii od dwóch lat. Jest to miejsce, w którym codziennie każdy może podzielić się jedzeniem z każdym.

Jadalni to inicjatywa, której celem jest ratowanie żywności przed zmarowaniem w myśl idei zero waste i zachęcanie do dzielenia się jedzeniem z innymi. „Wpadaj tutaj, dziel (się) i rządź!”.



Andrzej Wnuk: W tym miejscu będzie się odbywać wymiana jedzenia.

Jadalnia w hubie jest dostępna codziennie i o każdej porze. Wyposażona jest w 35 półek, 7 regałów i dużą lodówkę.

– Nie jest tak, że dzielimy się jedzeniem tylko dlatego, że ktoś jest biedny, w gorszej sytuacji i potrzebuje. Dzielimy się nim

także dlatego, że mamy go za dużo. Miejsce będzie opiekować się PGK Zamość. 5-6 procent śmieci w mieście to żywność. Średnio produkujemy 300-350 kg śmieci na 1 mieszkańca, w tym 15-20 kg to żywność. W tym miejscu będzie się odbywać wymiana jedzenia – mó-

wił podczas otwarcia jadalni prezydent **Andrzej Wnuk**.

– Czasem jest tak, że ktoś chce pomóc, a nie wie jak. Takie punkty jak ten dają taką możliwość. Jeśli ktoś ma za dużo jedzenia lub planuje większe zakupy i chciałby w sposób anonimowy nimi się podzielić, to jest to dobre miejsce – tłumaczył ks. **Marcin Jakubiak**, szef zamojskiego Caritasu.

Czym możemy się podzielić? Produktami, które sami chcielibyśmy zjeść i dostać. Ale też takimi, które przekroczyły już datę minimalnej trwałości – „najlepiej spożyć przed”, ale nie przekroczyły terminu przydatności do spożycia – „należy spożyć do” (określenie „należy spożyć do” wskazuje nam do kiedy spożycie danego produktu jest na pewno bezpieczne dla zdrowia). Wszystkie produkty powinny być szczelnie zapakowane lub umieszczone w pojemnikach. Można do jadalni przynosić

swoje wyroby i przetwory, np. ciasto, zupa. Wszystko musi być starannie i szczelnie zapakowane, z naklejonym opisem i datą przygotowania.

Nie wolno przynosić żadnego rodzaju surowego mięsa, produktów wytworzonych z niepasteryzowanego mleka, potraw zawierających surowe jaja. Nie powinniśmy dzielić się produktami już nadpoczętymi, np. puszkami, słoikami, a także takimi, które wymagają trwałych warunków chłodniczych, które przebywały poza lodówką dłużej niż 30 minut. Ani produktami z oznakami popucia, takimi, które miały kontakt z odpadami spożywczymi. Nie wolno wносить alkoholu. Organizatorzy przypominają, że korzystający z jadalni robią to na własną odpowiedzialność. Przed spożyciem należy ocenić produkt za pomocą wzroku, węchu i smaku.

AP

Odnowiono nagrobki

ZAMOŚĆ

14 lat kwestowania, 41 odrestaurowanych obiektów, ponad 237 tys. zebranych na rzecz odnowy zamojskiej nekropolii – to wynik działającego Społecznego Komitetu Odnowy Cmentarza Parafialnego w Zamościu.

Ubiegłoroczna kwesta nie odbyła się w takiej formie jak zwykle. Nikt nie wyszedł z puszkami na alejki cmentarne, nie było słychać brzdęku wrzucanych monet ani miłych słów kierowanych pod adresem kwestujących.

– W chwili zakwalifikowania Zamościa do czerwonej strefy związanej z pandemią koronawirusa zarząd komitetu w tro-



Łukasz Kot: Ubiegłoroczna kwesta nie zakończyła się. Można dalej wpłacać na konto komitetu. W chwili obecnej mamy ok. 2 tysięcy zł. Renowacja jednego pomnika to koszt 5-7 tysięcy.

sec o zdrowie i bezpieczeństwo kwestujących i odwiedzających cmentarz odwołał zbiórkę. Została też podjęta decyzja o zamknięciu cmentarza w Polsce i to także uniemożliwiłoby przeprowadzenie nam zbiórki – tłumaczy **Łukasz Kot**, przewodniczący SKOCP.

Wspomniane komplikacje nie przeszkodziły jednak komi-



Adam Gąsianowski odnowił zdjęcie infułata.

tetowi w działaniu. Ogłoszono zbiórkę. Osoby, dla których ważna jest troska o cenne, historyczne, zabytkowe nagrobki, mogą do końca maja wpłacać pieniądze na konto komitetu: 44 1020 5356 0000 1802 0067 9753.

Do tej pory odnowiono 38



Konserwatorzy przy pracy. Tu spełniają prośbę jednej z parafianek.

nagrobków, dwie kamienne latarnie, a także zabytkową kamienną ławeczkę. W ubiegłym roku za zebrane środki z 2019 r. (26 tys. 599 zł 61 gr) wykonano remont pięciu nagrobków: **Wacława, Marii, Barbary i Heleny** – czworga dzieci **Feliksa i Klementyny**

Lipskich, nagrobek **Pauliny z Pałczyńskich Sowowej, Jana Załuskiego, Pawła i Rozalii Pikuzińskich** oraz **Feliksa Kwiatkowskiego i Władysława Dyszyńskiego**. Prace wykonali specjaliści z Pracowni Konserwacji Zabytków M. Filip A. Filip s.c. Konserwatorzy w ramach dodatkowych prac renowacyjnych bezpłatnie wymienili uszkodzone porcelanowe zdjęcie ks. dziekana, prałata, infułata kolegiaty zamojskiej **Tomasza Petrykowskiego** (1825-1907) na pomniku kapłanów pracujących na terenie Zamościa. Replikę zdjęcia wykonał i ufundował zamojski fotograf **Adam Gąsianowski**. Na prośbę jednej z parafianek konserwatorzy naprawili uszkodzoną figurę **Matki Bożej** z pomnika **Julii z Zakrzewskich Rycykowej** (zm. 10.12.1937 r.) i **Wandy z Rycyków Bruszewskiej-Stockiej** (zm. 25.12.1982 r.).

AP

W bastionie powstanie hostel

ZAMOŚĆ

Przeszło 25 mln złotych pochłonie rewitalizacja zamojskiej starówki. Miasto ogłosiło przetarg. Wykonawca zostanie wybrany za kilka tygodni.

W maju ub. roku w Lublinie prezydent **Andrzej Wnuk** podpisał umowę o przyznaniu dotacji na rewitalizację Starego Miasta. Na odnowienie czeka bowiem m.in. Bastion VI, czyli to, co pozostało po XIX-wiecznej kasacie twierdzy, w której mieści się szkoła



Tak będzie wyglądał „Ekonomik” po remoncie.

ekonomiczna. Z informacji przekazanej przez prezydenta **Andrzeja Wnuka** wynika, że

w ramach projektu zostanie w nim utworzony hostel dla młodzieży uczącej się na kie-

runkach gastronomicznych i hotelarskich.

– Młodzież będzie mogła prowadzić w nim praktyki i pracować. Chcemy zatrzymać młodzież w mieście – podkreśla **Andrzej Wnuk**.

W projekcie oprócz wspomnianej rewitalizacji Bastionu VI Twierdzy Zamość, utworzenia Centrum Edukacyjno-Integracyjnego i Klubu Rozwoju Zawodowego w poddaszu Nadszańca K1 wraz z budową systemu monitoringu, remontu konserwatorskiego zostaną

poddane dziedziczne VI i VII bloku kamienic (**Bazylińska, Ormiańska, Grecka, Pereca** oraz

Bazylińska, Zamenhofska, Łukasińskiego, Pereca). Pomiędzy kortami tenisowymi a parkiem miejskim powstanie skatepark oraz plac zabaw dostosowany dla osób niepełnosprawnych. Na terenach fortecznych przy Bastionie VI (Planty) wybudowany zostanie tor modelarski. Będą tu organizowane zawody rangi okręgowej i ogólnopolskiej.

Rewitalizacja Starego Miasta pochłonie ponad 25 mln zł, z czego dofinansowanie UE wynosi prawie 16 mln, z budżetu państwa niemal 2 mln, a miasto dołoży niecały milion zł. Zakończenie remontu zaplanowano na koniec października 2022 r.

AP

fleszem ZAMOŚĆ

Gmina Komarów-Osada

■ **WYRÓWNUJĄ SZANSE.** Projekt pod hasłem „Blżej ludzi, bliżej przyrody” jest przeznaczony dla osób w wieku 13-19 lat, które mieszkają w gminie Komarów Osada, są kreatywne i chcą poznawać ciekawych ludzi oraz miejscową przyrodę. Wszystkie działania mają być realizowane od 1 lutego do 31 lipca, ale rekrutację zaplanowano w Samorządowym Ośrodku Kultury tylko do 25 stycznia. Dla uczestników zostaną zorganizowane warsztaty, spotkania i różne zabawy. Zaplanowano także wyjazd integracyjny oraz konkurs fotograficzny. Pieniądze na ten cel organizatorzy pozyskali z programu „Równać szanse 2020” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności. Bliższe informacje pod numerem tel. 84 63 886 59.

Gmina Sułów

■ **POTRZEBUJESZ POMOCY? NIE PRZEGAP TERMINU.** Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej informuje, że obowiązuje nowe kryterium dochodowe dla osób starających się o pomoc żywnościową w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014-2020. Aby ją otrzymać, nie można przekroczyć miesięcznego dochodu w kwocie 1 542,20 zł w przypadku osoby samotnej oraz 1 161,20 zł – dla każdego członka rodziny. Osoby starające się o taką pomoc muszą się zgłosić do GOPS-u do 25 stycznia. Mogą one liczyć na wsparcie – jak to określono w komunikacie – w postaci „trwałej żywności”.

Gmina Zamość

■ **PRZYSTANEK JATUTÓW.** Remont świetlicy wiejskiej w Jatutowie został oficjalnie zakończony. Modernizacja odbyła się w ramach projektu „Przystanek Jatutów – Lokalne Centrum Spotkań”. W budynku odnowiono m.in. kilka pomieszczeń, w tym kuchnię, która została wyposażona w nowe meble oraz sprzęt

W urzędzie działa opłatomat. Obywatele woleliby płacić w kasach Opłatomat zamiast kasy

ZAMOŚĆ

Od kilku miesięcy kasy w urzędzie miasta są zamknięte. Mieszkańcy miasta narzekają. Niektórzy mówią wprost, że nie stać ich na płacenie dodatkowych prowizji od transakcji. Nie umieją też posługiwać się urządzeniem, które od kilku lat stoi w biurze obsługi interesantów.

Jestem emerytem. Wszystkie rachunki, w tym czynsz, śmieci płaciłem w kasie urzędu. Od jesieni płacę na pocztę. Nie stać mnie na dodatkową prowizję. Kilka razy podchodziłem do tego urządzenia, tego wpłatomatu, ale nie pojmuję jego obsługi – mówi pan Janusz. I dodaje, że poczta jest otwarta, banki też, a kasy w urzędzie nie.

Otwórzcie kasy

O potrzebie otwarcia kas mówił podczas ostatniej sesji rady miasta radny **Dariusz Zagdański**. Z takimi prośbami zgłaszają się do niego mieszkańcy miasta.

– Podnoszą jedną kwestię – finansową. Chcieliby uniknąć opłaty prowizyjnej, bankowej. Często są to osoby biedne, mniej zamożne, stąd prośba o otwarcie kas – mówił radny.

Prezydent **Andrzej Wnuk** przypomniał, że obie kasjerki zachorowały. Dodał, że miasto jako pierwszy samorząd w regionie uruchomiło opłatomat.

– Urządzenie działa trzeci rok. Nie cieszy się zbyt



Opłatomat jest, ale nie wszyscy umieją z niego korzystać.

popularnością. Starsze osoby mają problem z jego obsługą, ale poprosiliśmy naszych pracowników z biura obsługi interesantów i pomagają każdemu, kto chce z niego skorzystać. Opłatomat nie pobiera prowizji, bo jest w tym samym banku, w którym mamy rachunki – informował prezydent.

Radny Zagdański miał inne informacje na ten temat. – Kilka osób mówiło, że dokonali transakcji w tym opłatomacie, w tym opłaty prowizyjnej na kwotę 5 zł, czego świadkiem był urzędnik – mówił radny.

Prezydent Wnuk obiecał, że to sprawdzi. – Urządzenie przyjmuje gotówkę, określoną kwotę bezprowizyjnie. Chyba że ktoś dokonywał przelewu

lub innej operacji, wtedy jego bank pobrał prowizję. Nie mamy takiego kosztu jak prowizja – podkreślał prezydent Wnuk.

Prosta obsługa

Zamojski magistrat z uwagi na sytuację pandemiczną w ubiegłym roku wprowadził zmiany w obsłudze interesantów, m.in. w październiku zostały zamknięte do odwołania kasy.

„W obowiązującym stanie epidemii, najbezpieczniej formą płatności są płatności bezgotówkowe, elektroniczne i do wykonywania właśnie takich transakcji zachęcamy mieszkańców Zamościa” – informuje **Marta Lackorzyńska-Szerafin**, rzecznik urzędu miasta. „W

Biurze Obsługi Interesanta (parter ratusza – przyp. red.) działa od 2017 r. opłatomat, przy pomocy którego można wygodnie, bez konieczności stania w kolejce na pocztę lub w banku dokonać płatności na rzecz Urzędu Miasta Zamość. Opłatomat uruchomił nieodpłatnie Bank PKO BP S.A. Wszystkie transakcje są realizowane bez dodatkowych opłat i prowizji. Urządzenie przyjmuje wpłaty z tytułu podatków lokalnych m.in. podatku od nieruchomości, za jego pomocą można uiścić wszelkie opłaty pobierane w Urzędzie Miasta Zamość, w tym opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, opłaty skarbowe, opłaty geodezyjne, komunikacyjne i szereg innych” – napisała w mejlu do redakcji rzeczniczka.

Jej zdaniem, obsługa urządzenia jest bardzo prosta. „Na dotykowym ekranie pojawiają się komunikaty i wskazówki, które krok po kroku, przeprowadzają użytkownika przez cały proces realizowania wpłaty. Płatność w opłatomacie może być dokonana w formie gotówkowej lub za pomocą karty płatniczej. Okienka, do których należy włożyć monety, banknoty czy kartę płatniczą, są bardzo wyraźnie oznakowane. Rzecznik dodała też, że istnieje możliwość dokonywania wpłat w oddziałach Banku PKO BP również bez prowizji.

Kasy w urzędzie na razie pozostaną zamknięte. Ich otwarcie, jak informuje rzeczniczka, zależy tylko i wyłącznie od zmian w zakresie dynamiki zakażeń wirusem COVID-19. To one będą determinowały kolejne decyzje i działania, adekwatne do panującej sytuacji epidemicznej.

AP

fleszem ZAMOŚĆ

AGD RTV. Prace przeprowadzono w ramach projektu realizowanego przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Nasze Roztocze”. Udało się na ten cel pozyskać 45 tys. zł z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. W budynku już odbyło się kilka spotkań integracyjnych. Były to m.in. warsztaty rękodzieła.

Gmina Krasnobród

■ **FOLDER ICH WYPROMUJE.** Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Krasnobrodzie przygotowały specjalny folder promujący największe atrakcje swojej miejscowości oraz całej gminy. Znalazł się tam opis miejscowego zalewu z basenami (na wyspie), sławnej kaplicy św. Rocha, kamieniołomu z basztą widokową oraz m.in. Muzeum Wierców Dożynkowych. Sporo miejsca poświęcono także krasnobrodzkiemu Sanktuarium Maryjnemu i jego historii. Publikacja została opracowana w ramach projektu pod nazwą „Poprawa atrakcyjności turystycznej gminy Krasnobród poprzez wydanie publikacji promocyjnych”. Wsparcie na ten cel udało się pozyskać z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Jak się domyślamy, folder jest przeznaczony głównie dla turystów, ale na pewno zainteresuje także mieszkańców gminy.

Gmina Zwierzyniec

■ **WIELKIE SERCE DLA POTRZEBUJĄCYCH.** Gmina Zwierzyniec kupiła niedawno pojemnik w kształcie serca. Stanął on 12 stycznia na skrzyżowaniu ulic Rynek i Partyzantów. Zbierane są do niego plastikowe nakrętki. Będą one potem sprzedawane (następnie poddane recyklingowi), a cały dochód trafi na cele charytatywne. Jakież? Propozycje w tej sprawie już można zgłaszać do magistratu. Jeśli pomysł mieszkańcom Zwierzynca przypadnie do gustu, być może w gminie za jakiś czas staną kolejne pojemniki. **bn**

Zniknęła wierzbowa aleja

ZAMOŚĆ

Jednych ta sprawa bulwersuje, inni chcieli by tak się stało. Majestatyczne wierzyby płaczące przy Łabuńce zostały wycięte. W ich miejsce wiosną pojawią się nowe nasadzenia.

W sprawie wycinki wierzb znad Łabuńki odbieraliśmy wiele telefonów od zaniepokojonych mieszkańców miasta. Część z nich pytała komu one przyszkadzały, inni pytali dlaczego tak późno zostały wycięte. Ostatnie burze – ta z 2019 r., kiedy nikt nie poczuwał się do uprzątnięcia terenu i zwisających niebezpiecznie połamanych gałęzi (pisaliśmy o tym w nr. 35/2019) i ta z czerwca 2020 r. – zdecydowały ostatecznie o losie ozdoby Bulwaru Loughborough przy Łabuńce.



Aleja wierzbowa po wycince.

Jak informuje **Marta Lackorzyńska-Szerafin**, rzecznik urzędu miasta, zły stan zdrowotny drzew stwarzał bezpośrednie zagrożenie bezpieczeństwa ludzi, co pokazała silna burza z wichurą 11 czerwca 2020 r. Drzewa z okolic ul. Okrzei zostały wycięte zgodnie z decyzją z 2019 r. wydaną na wniosek PGW Wody Polskie Zarząd Zlewni w Zamościu.

„Trzeba zaznaczyć, że zarówno do Urzędu Miasta, jak i do Spółdzielni Mieszkaniowej im. W. Łukasińskiego w Zamościu sąsiadującej z bulwarem nad rzeką Łabuńką, docierało sporo interwencji mieszkańców w sprawie usunięcia drzew. Po jednej z nawałnic zorganizowano spotkanie z udziałem pracowników Wód Polskich, Urzędu Miasta oraz spółdzielni mieszkaniowej,

na którym stwierdzono, że drzewa kwalifikują się do usunięcia, a wnioskodawcą o wycinkę może być jedynie właściciel gruntu tj. Skarb Państwa – we władaniu Wód Polskich” – napisała do redakcji rzeczniczka.

Dobrą wiadomością jest to, że na wiosnę Wody Polskie we współpracy z magistratem dokonają nowych nasadzeń drzew w okolicach ul. Okrzei. **AP**

Co (nie) wyszło w 2020 roku

ROZMOWA Z...

Andrzejem Wnukiem, prezydentem Zamościa.

■ Jaki ten rok był dla Pana zawodowo i prywatnie?

– Prywatnie nie różnił się znacząco od 2019 roku, więc nie narzekam. Koronawirus nas omija, chwalić Pana. Zawodowo był to najcięższy rok w karierze. Miasto miało rozpędzone procedury inwestycyjne, ambitny budżet i spadły na nas finansowe efekty pandemii. Utraciliśmy około 20 mln zł planowanych dochodów z opłat za zoo, kino, muzea, wpływów podatkowych i innych. Musieliśmy ciąć budżet aż do kości, co skutkowało spadkiem zatrudnienia w urzędzie i jednostkach podległych.

■ Największy sukces?



– Utrzymanie wszystkich planowanych w budżecie inwestycji.

■ Co uważa Pan za porażkę?

– Niestety, ale rozstania z cenionymi fachowcami z urzędu, z których większość przeszła na emeryturę.

■ Jaki cel stawia Pan sobie na 2021 rok?

– Odbudowa finansów miasta i promocji turystycznej. Rozmawiała **Agnieszka Piela**



URZĄD BARDZIEJ DOSTĘPNY.

Modernizacja wejść do budynku Urzędu Miasta miała na celu poprawę dostępności dla interesantów. Przebudowano wejście główne (wykonano m.in. granitowe schody z poręczami, pochylnię dla niepełnosprawnych, zadaszenie nad wejściem, posadzkę w holu głównym), zmodernizowano wejście południowe (wybudowano m.in. schody zewnętrzne do USC oraz szklane zadaszenie wejścia do windy i sali konferencyjnej) i północne, powstała też winda. Całość pochłonęła ponad 1,5 mln zł. Odbiór końcowy tej inwestycji odbył się w grudniu ub. roku.

RADNY DYREKTOREM WORD.

Przez kilka miesięcy pełnił obowiązki, obecnie jest już dyrektorem Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Zamościu. Mowa o **Marcinie Kuligu**, radnym powiatu biłgorajskiego, który 8 stycznia z rąk wicemarszałka województwa lubelskiego **Zdzisława Szweda** odebrał powołanie na stanowisko dyrektora WORD. Marcin Kulig ma 42 lata, z wykształcenia jest prawnikiem. Pod koniec 2018 r. został zastępcą dyrektora ośrodka, a od maja ub. roku pełnił obowiązki dyrektora.

Gmina Łukowa

WYŚPIEWAŁA NAGRODĘ.

Reprezentująca Gminny Ośrodek Kultury w Łukowej **Maja Bielak** zdobyła trzecią nagrodę w XXVII Międzynarodowym Festiwalu Kolęd i Pastoralek im. Księdza Kazimierza Szwarlika w Będzinie na Śląsku. Konkurs – z uwagi na pandemię – odbył się online. Maja Bielak zaśpiewała białym głosem apokryficzną kolędę łukowską „Przylecieli tak śliczni anieli” oraz pastorałkę „Żeńże wółki żeń”.

Gmina Obsza

PRZEPIS NA ŚWIĘTA.

Ocałić dawne świąteczne przepisy od zapomnienia – taki jest cel stworzenia książki kucharskiej, która ma powstać w Gminnym Ośrodku Kultury w Obszy. To ma być nietypowe wydawnictwo, bo w formie elektronicznej. Przepisy na potrawy, ciasta i napoje związane z regionem można spisać i sfotografować, a później przesłać do GOK-u za pośrednictwem Facebooka albo mejlem na adres: kultura@obsza.pl. Recepturami mogą dzielić się dorośli, ale również dzieci i młodzież. Więcej informacji – tel. 84 689 10 02, wew. 50.

Gmina Terespol

KOMPOSTUJ. TO SIĘ OPLACA.

Od 1 stycznia mieszkańcy gm. Terespol placą za odbiór odpadów 12 zł, a więc o 2 zł więcej niż dotychczas, ale można skorzystać z ulgi z tytułu kompostowania bioodpadów w kompostownikach przydomowych. Aby skorzystać z tego rozwiązania, trzeba złożyć w Urzędzie Gminy Terespol nową deklarację albo przesłać ją pocztą. Wysokość ulgi wynosi 2 zł miesięcznie od osoby.

lew

Statystycznie najbiedniejsza gmina w Polsce zakończyła zeszły rok bez długów

Gdzie ta bieda?

POTOK GÓRNY

Choć Potok Górny jest najbiedniejszą gminą w Polsce, to ani władze samorządowe, ani mieszkańcy nie popadają w kompleksy. – Czynimy starania, żeby przyciągnąć jakiegoś inwestora, to wtedy sytuacja się poprawi – mówi wójt potockiej gminy. Gmina na inwestycje przeznaczy 12 mln zł.

W zestawieniach Ministerstwa Finansów, które co roku publikuje wskaźniki dochodów podatkowych w samorządach w przeliczeniu na jednego mieszkańca, gm. Potok Górny jest w „ogonie” od wielu lat. Nie inaczej było w ostatnim zestawieniu – za 2019 r. Najbogatszą gminą okazał się znowu Kleszczów w województwie łódzkim, gdzie wskaźnik dochodów podatkowych na jednego mieszkańca wyniósł prawie ponad 29,8 tys. zł, a najuboższą – Potok Górny, gdzie na jednego mieszkańca przypada 485 zł z wpływów podatkowych.



Stanisław Dyjak: W ostatnich latach udało się nam spłacić 3,5 mln zł długu, który zastałem, gdy obejmowałem urząd i na koniec zeszłego roku mieliśmy zerowy poziom zadłużenia.

Biedni, ale bez długów

– Jesteśmy gminą typowo rolniczą i nie ma u nas firm, które zasilająby podatkami budżet – mówi **Stanisław Dyjak**, wójt gm. Potok Górny. – Ale nie poddajemy się i cały czas szukamy dofinansowań, żeby realizować inwestycje. Zdecydowana większość funduszy w zeszłym roku została pozyskana z zewnątrz, aby nie zadłużać gminy. W ostatnich latach udało się nam spłacić 3,5 mln zł długu, który zastałem, gdy obejmowałem urząd i na koniec zeszłego roku mieliśmy zerowy poziom zadłużenia!

Czynimy też starania, aby przyciągnąć jakiegoś inwestora, to wtedy sytuacja się poprawi. Mamy w Lipinach Dolnych do 5 ha terenów inwestycyjnych.

Co na to mieszkańcy? – My mamy być najbiedniejszą gminą? – zastanawia się pan Andrzej spod Potoka Górnego. – To chyba jakiś żart. Ja tu biedę nie widzę.

Nie tylko drogi

Jak wynika z uchwały budżetowej, w tym roku wydatki gminy planowane są na ponad 32,5 mln zł, z czego prawie 12 mln zł samorząd chce przeznaczyć na inwestycje. W planach

Biłgoraj najwyżej

Najbogatszym samorządem w powiecie biłgorajskim okazało się miasto Biłgoraj (1 685 zł na osobę). Kolejne miejsca zajęły gminy: Tarnogród (1,2 tys. zł), Terespol (ponad 1 tys. zł), Biłgoraj (983 zł), Księżpol (977 zł), Biszczka (939 zł), Józefów (937 zł), Frampol (888 zł), Turobin (819 zł), Obsza (776 zł), Goraj (715 zł), Aleksandrów (553 zł) i Potok Górny (485 zł).

Lipiny z wodociągiem Potok Górny) oraz przebudowę sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w Jedlinkach, Potoku Górnym, Zagródkach, Szyszkowie i Dąbrówce. Ponadto w Zagródkach zostanie zmodernizowana oczyszczalnia ścieków.

– Przy realizacji zaplanowanych inwestycji liczę na dobrą współpracę z radnymi, sołtysami i mieszkańcami gminy – mówi wójt Stanisław Dyjak.

Na rolety do remizy

W budżecie gminy zostały zabezpieczone też środki na fundusz sołecki. Na 12 sołectw rozdzielono prawie 319 tys. zł. Najwięcej otrzyma największe sołectwo – Lipiny Dolne (42 tys. zł), najmniej – najmniejsza Kolonia Malennik (12,2 tys. zł). – My jesteśmy zadowoleni z funduszu sołeckiego, bo co roku zawsze coś się we wsi zrobi za przydzielone pieniądze – mówi sołtys Naklika **Dariusz Partyka**. – W tym roku planujemy część pieniędzy przeznaczyć na poprawę dróg dojazdowych do pól, część na wykonanie ogrodzenia przy placu szkolnym, część na oświetlenie remizy-świątlicy, przymierzamy się też do zakupu kosiarki żyłkowej i rolet do remizy.

Leszek Wójtowicz

Wandale nie próżnują

BIŁGORAJ

W odnowionym za grube miliony parku za Urzędem Miasta uaktywnili się wandale. Zniszczyli huśtawkę, klamki w furtkach oraz przesła ogrodzenia placu zabaw. Burmistrz Biłgoraja apeluje do policji o częstsze patrole, a do mieszkańców, aby nie byli obojętni.



Mirosław Tujak: Porządek i bezpieczeństwo w mieście powinny zapewnić przede wszystkim policja i straż miejska.

Od niespełna trzech miesięcy mieszkańcy miasta mogą korzystać z wyremontowanego placu Wolności, a już odnotowano akty wandalizmu – napisał burmistrz Biłgoraja **Janusz Roslan**. Ta długo wyczekiwana rewitalizacja tej części miasta z udziałem



Wandale zniszczyli m.in. huśtawkę, klamki w furtkach oraz przesła ogrodzenia placu zabaw.

łem środków unijnych kosztowała prawie 20 mln zł. Ale, jak zauważył burmistrz, wandale w ostatnim czasie uaktywnili się też na placach zabaw w innych rejonach miasta oraz na nowym targowisku miejskim „Mój Rynek” przy ul. Jagielloj.

„Wzywam do zaprzestania niszczenia mienia! Akty wandalizmu niweczą działania, których celem jest poprawa jakości życia mieszkańców i przestrzeni, w której żyjemy. Wydatki na naprawę wybryków chuligańskich i usuwania szkód ponosimy my, wszyscy mieszkańcy miasta. Należy pamiętać, że takie działania są przestępstwem” – apeluje burmistrz Biłgoraja.

Według **Mirosława Tujaka**, przewodniczącego Rady Osiedla Śródmieście w Biłgoraju, porządek i bezpieczeństwo w mieście powinny zapewnić przede wszystkim policja i straż miejska. – Chciałbym zauważyć, że

ciężkie pieniądze, które zostały wydane na modernizację m.in. placu Wolności, częściowo zostały przeznaczone na zakup i montaż kamer, dlatego z wykryciem sprawców nie powinno być problemu – mówi **Mirosław Tujak**.

Co na to mundurowi? – Prowadzimy czynności w tej sprawie – mówi **Joanna Klimek**, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Za niszczenie mienia grozi do 5 lat pozbawienia wolności. – Ważna jest prewencja, ale jedynie nieuchronna kara może powstrzymać wandalów przed niszczeniem wspólnego mienia – mówi pan **Mirosław**.

Burmistrz **Roslan** apeluje więc do mieszkańców, aby reagowali na to, co dzieje się w ich otoczeniu i nie byli obojętni. Akty wandalizmu zgłaszali policji lub straży miejskiej. Burmistrz zaapelował też do policji o zwiększenie patroli.

lew

Nie tylko do pożarów



Ten rok rozpoczął się dla strażaków od pożaru drewnianego domu w Nowej Wsi (gm. Turobin).

BIŁGORAJ

W minionym roku biłgorajska straż pożarna wyjeżdżała 930 razy do różnych zdarzeń, w tym 256 razy do pożarów. Poszkodowanych zostało 139 osób, było też 9 ofiar śmiertelnych.

W 2020 r. Komenda Powiatowa PSP w Biłgoraju zanotowała ogółem 930 zdarzeń (o 113 więcej niż rok wcześniej), w tym 256 pożarów (spadek o 92), 625 miejscowych zagrożeń (wzrost o 198) oraz 49 fałszywych alarmów (wzrost o 7).

Najwięcej zdarzeń odnotowano w mieście i gminie Bił-

goraj (431), a także gminach: Łukowa (59) Tarnogród (54) i Turobin (53). Najczęściej do pożarów straż pożarna wyjeżdżała w kwietniu (81) i marcu (35). – Strażacy wzywani byli też do wypadków drogowych, a także usuwali szkody powstałe w związku z intensywnymi opadami deszczu i silnym wiatrem – informuje **Albert Kloc**, rzecznik prasowy biłgorajskich strażaków.

Najwięcej tzw. miejscowych zagrożeń było w czerwcu (167) i sierpniu (68). Choć nastąpił spadek liczby osób poszkodowanych (z 210 w 2019 r. do 139 w 2020 r.), to podczas miejscowych zagrożeń życie straciło 9 osób, a więc o 5 więcej niż rok wcześniej.

lew

Gdzie w przyszłości będą chowani zmarli mieszkańcy gminy?

Trudny problem – gorąca dyskusja

ŁASZCZÓW

Kończy się miejsce na pochówki na cmentarzu parafialnym w Łaszczowie. Trzeba jakoś temu zaradzić, powiększyć teren. Powstał jednak problem natury duchowo-urzędowej. Jedni chcą, by gmina kupiła działkę i przekazała ją parafii, inni uważają, że gmina powinna założyć cmentarz komunalny.

Problem kurczącego się miejsca na łaszczowieckim cmentarzu parafialnym nie pojawił się z dnia na dzień. Mówiono o tym od kilku lat. Ale od mówienia do działania droga bywa daleka i tak też było w tym przypadku.

Latem ub. roku rozmawiał też na ten temat z Aleksandrą Pietrasz, burmistrzem Łaszczowa, Krzysztof Świta, proboszcz parafii Rzymskokatolickiej pw. św. Piotra i Pawła, która jest administratorem tego cmentarza. Wówczas, jak wspomina burmistrz, proboszcz mówił, że miejsca na cmentarzu wystarczy jeszcze na 3 do 5 lat. Na początku grudnia ub. r. proboszcz w oficjalnym piśmie poinformował Urząd Miasta, że wspomniane miejsca grzebalne skończą się najpóźniej w 2022 roku. I poprosił (pod dokumentem podpisała się również Rada Parafialna), aby gmina w ramach zadań własnych założyła cmentarz komunalny. Pismo do wiadomości otrzymało



Mniej więcej od 10 lat gminie Łaszczów ubywa co roku około 80 mieszkańców. Rekordowy był bynajmniej nie rok ubiegły, w którym zmarło 89 osób, ale 2019 r., kiedy to odeszło 108 obywateli gminy.

również tomaszowskie starostwo i tamtejszy sanepid.

Parafialny czy komunalny?

Sprawa zrobiła się więc poważna, dlatego stanęła na ostatniej w ub. roku, grudniowej sesji Rady Miejskiej. Burmistrz Pietrasz potwierdziła, że założenie cmentarza komunalnego jest zadaniem własnym gminy. W budżecie gminy nawet wstępnie zabezpieczono 100 tys. zł na zakup działki pod budowę i utworzenie cmentarza komunalnego, ale...

Takich „ale” pojawiło się sporo, bo burmistrz już dowiedziała się, że wielu obywateli jest przeciwnych założeniu cmentarza

komunalnego, zwłaszcza, że za poprzedniego księdza proboszcza były ponoć sprzedawane działki parafialne.

– Państwo będziecie musieli przegłosować zakup tej działki, o ile dojdę do porozumienia z właścicielem gruntu – podkreśliła burmistrz. I kilkakrotnie zaznaczyła, że wszystko zależy od rady, a ona chce poznać, jakie zdanie mają na ten temat wszyscy radni.

Za złotówkę albo w dzierżawę

Pierwszy głos zabrał radny Wojciech Seń. Opowiedział się za zakupem działki. Jednak był

przeciwny założeniu cmentarza komunalnego.

– Utworzenie cmentarza komunalnego wiąże się ze znacznymi kosztami dla naszej gminy, bo trzeba będzie zatrudnić do obsługi kolejne osoby, wiąże się to z wywozem nieczystości – wyliczał radny. Zaproponował, by działkę kupić, ale za przysłówką złotówkę i przekazać parafii.

– Jeśli chodzi o zakup i przekazanie działki tu też będzie potrzeba waszej zgody – zaznaczyła radnym burmistrz. Miała jednak wątpliwości co do tego, co się stać może, jeśli działka zostanie przekazana parafii, a za rok czy dwa zmieni się proboszcz. Tu

ponownie przypomniała sytuację sprzedaży działek parafialnych za pieniądze ze sprzedaży których miała być kupiona działka pod rozbudowę cmentarza, ale tak się nie stało.

Radny doprecyzował, że można by stworzyć taką umowę, w której działka przekazana parafii może być przeznaczona wyłącznie na rozbudowę cmentarza, a parafia nie może jej sprzedać.

Padła też propozycja wydzierżawienia parafii działki na 15-20 lat. Tylko co zrobić z grobami, jeśli taka dzierżawa wygaśnie np. po 20 latach? Na to pytanie nikt odpowiedzieć nie umiał.

Napięcie rośnie, wyłączają prąd

Jak wyglądała dalsza, podobno ostra, dyskusja na temat losów cmentarza, tego niestety z transmisji sesji się nie dowiedzieliśmy, bo jak nam powiedziała burmistrz, miała miejsce przerwa w dostawie prądu, transmisję przerwano, a kiedy ją wznowiono było już „po”.

Burmistrz przyznała, że zdania radnych były podzielone. Część radnych chce działkę kupić i przekazać parafii, część uważa, że gmina powinna prowadzić cmentarz komunalny.

Aleksandra Pietrasz zwraca uwagę na parę dodatkowych problemów. Nie wszyscy mieszkańcy gminy Łaszczów należą do parafii pw. św. Piotra i Pawła. W innych parafiach też może zabraknąć miejsc na cmentarzach. Co wtedy? Cmentarz komunalny zabezpieczyłby potrzeby

wszystkich. Nie wiadomo też jak będzie z zakupem działki. Jeśli nie uda się jej porozumieć z właścicielką gruntu, to sprawa skomplikuje się jeszcze bardziej, bo o ile ta działka w planie zagospodarowania przestrzennego uwzględniona jest jako działka, na której może być założony cmentarz, to w przypadku innej działki trzeba będzie zmieniać wspomniany plan, uzgadniać z sanepidem, a takie procedury trwają bardzo długo. Burmistrz ma również wątpliwości co do zgodności z prawem samego przekazania za złotówkę ewentualnie kupionej działki, no i czy gmina w ogóle może przekazać zadanie własne innemu podmiotowi.

Aspekt duchowy

– Potrzebny jest dialog. Radni gminy powinni spotkać się z Radą Parafialną. Tylko ze względu na sytuację związaną z COVID-19 nie wiem kiedy do tego spotkania dojdzie. Na razie ze względu na obostrzenia związane z pandemią nie ma takiej możliwości – tłumaczy burmistrz Pietrasz.

Działka, o której rozmawiano, znajduje się za murem cmentarza. Jeśli zostałaby kupiona, wystarczyłoby zrobić przejście z jednego cmentarza na drugi i problem rozwiązany.

– To nie jest takie proste. Tu w grę wchodzi aspekt duchowy. Dlatego ludzie wolą jednak cmentarz parafialny – uważa burmistrz. I podkreśla, że o tym, co dalej, będzie musiała zdecydować rada gminy.

m

Stypendia za pracowity rok

GM. JARCZÓW

Uczniowie klas 4-8 z gminy Jarczów po podsumowaniu roku szkolnego dostaną stypendia. Ale tylko ci, którzy na nie zasłużyli. Wójt liczy, że takie „kieszonkowe” od gminy zmotywuje młodzież do nauki i udziału w konkursach.

Wójt Tomasz Tyrka i radni pod koniec ub. roku postanowili szczególnie zmotywować do nauki, a potem za nią nagrodzić zdolną młodzież z gminy. Tą nagrodą będzie jednorazowe stypendium, które na wniosek złożony przez rodzica ucznia albo dyrektora szkoły w Jarczowie zostanie przyznane przez komisję stypendialną i wójta.

– Wnioski będzie można składać do 15 lipca, a po ich weryfikacji jeszcze na wakacjach

uczniowie odbiorą stypendium naukowe lub artystyczno-sportowe – tłumaczy Barbara Kasner, kierownik Gminnego Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół w Jarczowie.

Stypendium naukowe dostaną ci uczniowie, którzy będą mieli prawie same bardzo dobre oceny i wzorowe zachowanie. Średnia tych ocen z dwóch semestrów ma wynosić co najmniej 5,0. Z kolei stypendium naukowo-sportowe będzie przyznawane tym, którzy biorąc udział w konkursie, festiwalu, przeglądzie itp. na szczeblu co najmniej wojewódzkim zdobędą „miejsce na podium”.

Minimalnie uczniowie mogą dostać 400 zł stypendium naukowego i 300 zł sportowego. Ale im lepsze wyniki i większe osiągnięcia, tym większą kwotę może im przyznać komisja. Warto się więc starać. Przed nimi cały drugi semestr.

W ubiegłym roku szkolnym sześciu uczniów z kl. 4-8 w zespole szkół w Jarczowie

osiągnęło średnią 5,0. Wójt ma nadzieję, że w tym roku utrzyma wynik i dołączą do nich kolejni uczniowie, a w sierpniu będzie mógł wszystkim pogratulować osiągnięć i wręczyć nagrody pieniężne za ciężką pracę.

Gmina Jarczów każdego roku przeznaczy na stypendia 15 tys. zł. Swoją decyzję samorząd chciał przypieczętować podjęciem uchwały ws. przyznawania stypendiów Wójta Gminy Jarczów. Radni pod koniec ub. roku ją nawet przegłosowali, ale zaraz potem okazało się, że uchwała musi zostać poprawiona.

– Wkradł się nam mały błąd. Uchwała ta nie stanowi prawa miejscowego, dlatego nie podlega publikacji w dzienniku urzędowym. My zapisaliśmy inaczej. Wojewoda decyzją nadzorczą już unieważnił uchwałę. Radni o tym wiedzą. Podejmiemy ją ponownie na najbliższej sesji w lutym – informuje wójt gm. Jarczów. Uchwała wejdzie w życie z dniem podjęcia. **wd**

Jak w Ameryce

BEŁŻEC

Na udekorowanie domu i ogrodu Wacław Rogala zużył aż 12 tys. lampek. Razem z żoną wieszał je trzy dni, kolejne trzy podłączał do prądu. Efekt olśnił całą gminę i to ta świąteczna dekoracja wygrała konkurs organizowany przez GOK.

W amerykańskim stylu udekorować na święta Bożego Narodzenia dom – to było marzenie Wacława Rogala z Bełżca przez lata.

– Moja żona Maria pochodzi z gór, jak kiedyś jeździliśmy pociągami do Kasiny Wielkiej, obserwowaliśmy dokładnie co jest za oknem. Na koniec lat 80. tylko jeden dom w Rabce-Zdroju był tak pięknie oświetlony. Zawsze nam się podobał i wtedy zamarzyło nam się, żeby kiedyś i swój tak oświetlić – opowiada Wacław Rogala. Odkąd państwo Rogalowie mają swój własny



dom, co roku przed świętami dekorują go ma zewnątrz. 26 lat temu zaczęli skromnie. Od lampek na choinkach, gwiazd. Co roku światłek było więcej.

– Jednego roku założyłem lampki, zapaliłem, pięknie świeciło, a na drugi dzień wszystkie lampki się spaliły – mówi o przygodach ze świątecznym dekorowaniem pan Wacław. W tym roku wszystko się udało, a lampek było najwięcej. Przy ich zakładaniu pomagała pani Maria. Potem jej mąż zajął się podłączaniem światłek.

– Poświęciłem na to ze dwa dni, bo a to kabla gdzieś zabrakło, a to przełącznika. Nie można

też podłączać na jedną fazę, bo zaraz korki wywala, więc trzeba na trzy fazy – tłumaczy.

Efekt można zobaczyć na zdjęciu obok. Podobno jest to zaledwie jedna trzecia dekoracji, bo większość zasłaniają drzewa i krzewy. Fotografię małżeństwo przesłało na konkurs na świąteczną dekorację domu, który ogłosił Gminny Ośrodek Kultury w Bełżcu. Konkurs odbywał się na Facebooku. O wynikach decydowały głosy internautów. Na dekorację domu państwa Rogalów oddano aż 547 głosów! I to ją uznano za najpiękniejszą. GOK niedługo wręczy zwycięzcy nagrodę za pomysł i wykonanie. **wd**



■ ZAWIOZA NA SZCZEPNIENIE.

Osoby starsze (po 70. roku życia), mające utrudniony dostęp do punktu szczepień, które chcą zaszczepić się przeciw COVID-19, mogą skorzystać ze specjalnie zorganizowanego w tym celu transportu. Potrzebę dowozu na szczepienia należy zgłosić pod numerem telefonu 84 664 39 93 (dzwonić można w godz. 8-15) do 20 stycznia. Na terenie Tomaszowa Lubelskiego szczepienia przeciw COVID-19 dla seniorów rozpoczynają się 25 stycznia.

Gmina Tomaszów Lub.

■ KSIĄŻKI DLA NAJMŁODSZYCH.

Biblioteka Komunalna z siedzibą w Majdanie Górnym kolejny raz bierze udział w kampanii realizowanej przez Instytut Książki pn. „Mała książka – wielki człowiek”. Bibliotekarze zapraszają do odebrania wypożyczenia książek i zbierania naklejek na kartę dzieci w wieku od 3 do 6 lat. Każdy dostanie na początek wyprawkę małego czytelnika. Szczegóły akcji w bibliotece w Majdanie Górnym oraz jej filiach w Łaszczówce, Podhorcach, Szarowoli.

Gmina Krynice

■ PRZEGLĄD BYŁ ONLINE.

15 występów zostało zgłoszonych do tegorocznego Przeglądu Jasełek i Grup Kolędniczych w Krynicach organizowanego przez miejscowy ośrodek kultury i Niepubliczną Szkołę Podstawową w Zwartowie. Prezentacje odbyły się w niedzielę 10 stycznia, a można je było oglądać w Internecie. Wystąpiło 6 solistów, w tym 2 instrumentalistów, jeden duet, 8 zespołów kolędniczych i grupa z jasełkami. Widzowie, którzy nie mogli oglądać występów w niedzielę, mogą je obejrzeć na profilu fejsbukowym GOK-u w Krynicach.

Gmina Rachanie

■ POŻEGNANIE DYREKTORA.

2 stycznia w wieku 70 lat zmarł **Ludwik Stopyra**, wieloletni nauczyciel, wychowawca wielu pokoleń i dyrektor szkoły w Rachaniach. Msza pogrzebowa została odprawiona 5 stycznia w Kościele parafialnym pw. Przemienienia Pańskiego w Rachaniach. Ludwik Stopyra spoczął na cmentarzu parafialnym w Rachaniach.

Gmina Telatyn

■ STÓŁ WYBRANY.

Zorganizowany przez wójta gminy Telatyn konkurs na najpiękniejszy, tradycyjny stół wigilijny został rozstrzygnięty 11 stycznia. Komisja konkursowa uznała, że na miano najpiękniejszego zasługuje stół nakryty przez **Ewelinę Sobuś**. Drugie miejsce przyznano **Weronice Kornackiej-Grabczuk**, trzecie **Annie Zdunek**, a wyróżnienie **Sylwii Pawłowskiej**. Nagrody wręczone zostały paniom 18 stycznia.

wd

W końcu mieszkańcy gminy mogą liczyć na realizację długo oczekiwanych inwestycji

Gmina złapała oddech

LUBYCZA KRÓL.

Ponad 6,4 mln zł przeznaczono na inwestycje w tegorocznym budżecie gminy Lubycza Królewska. Burmistrz podkreśla, że to bardzo ambitny budżet. Zwłaszcza, że niedawno sytuację w gminie można było opisać jednym słowem – bieda, a Regionalna Izba Obrachunkowa wieszczyła finansowy krach i problemy z uchwaleniem budżetów na 2019 i 2020 rok.

Trudna sytuacja finansowa gminy Lubycza Królewska w ostatnich latach wynikała z niefortunnych decyzji poprzednich władz. Realizowano przedsięwzięcia, w których wkład własny pochodził z kredytów. A te, jak wiadomo, trzeba spłacać. Ogromne straty przynosił Zakład Usług Komunalnych w likwidacji, ciążyły skutki złe przeprowadzonego w 2015 r. konkursu na dyrektora lubycyjskiej szkoły. Gmina musiała wypłacić w 2017 roku ponad 1 mln zł odszkodowania 12 nauczycielom, za to, że zostali bezprawnie zwolnieni przez dyrektora szkoły, która, jak potwierdziły wyroki sądu, nie powinna była objąć tego stanowiska. Dalej trzeba było spłacać ZUS zaległe składki, których w latach 2016 i 2017 nie zapłaciła szkoła.

Doszło do tego, że stan zadłużenia gminy nie pozwalał na zaciąganie kolejnych zobowią-



Marek Łuszczynski: Kredytu gmina brać nie musi, a tylko może.

zań. Trzeba było zacisnąć pasa i liczyć się z każdym groszem. Trudno było prowadzić inwestycje, pozyskiwać na nie środki zewnętrzne, nie dysponując wkładem własnym.

Budżet rozwojowy

W budżecie na 2021 rok zaplanowano ponad 31,4 mln zł dochodów i ponad 34,2 mln zł wydatków. Źródłem pokrycia 2,7 mln deficytu, jak tłumaczyła podczas sesji **Monika Nazarowicz**, skarbnik gminy, mają być niewykorzystane środki pieniężne na rachunku gminy (2,5 mln zł) oraz kredyty i pożyczki (ponad 270 tys. zł). Aż 6,4 mln zł (to prawie 19 proc. wszystkich wydatków) przeznaczono na inwestycje. Burmistrz **Marek Łuszczynski** zapewnił jednak, że kredytu gmina brać nie musi, a tylko może. Gdyby go nawet wzięła, to zadłużenie będzie i tak mniejsze niż aktualne.

Burmistrz przypomniał opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej z 2017 r. do wieloletniej

prognozy finansowej gminy, w której napisano, iż gmina będzie miała problem z uchwaleniem budżetu na 2019 r., a szczególnie na 2020 rok. Izba straszyła, że może nastąpić krach finansowy. Należy oszczędzać i zmienić politykę finansową gminy.

– Najgorsze dwa lata już minęły. Nie jest idealnie, ale mamy płynność finansową. Gmina złapała oddech. Możemy planować inwestycje – podkreślał burmistrz. I wyliczał, że w 2017 r. gmina była zadłużona na ponad 19 mln zł, w 2018 r. na ponad 18 mln zł, w 2019 r. na ponad 15,791 mln, a na koniec 2020 r. na ponad 14,154 mln zł. Zaznaczył, że teraz RIO nie miała uwag co do wieloletniej prognozy finansowej gminy.

Radni też zastrzeżeń nie mieli, pytań nie zadawali i jednogłośnie przyjęli budżet na 2021 r.

Ruszył ZUK

W budżecie na 2020 rok gmina mogła zaplanować na inwestycje tylko ponad 1 mln zł.

– A i tak zrobiliśmy za ponad pół miliona więcej. Najważniejsze to: budowa drogi w Żurawcach-Osadcach, pierwszy etap budowy ulicy Nowy Świat, modernizacja pomieszczeń na potrzeby podstacji pogotowia ratunkowego oraz pierwszy etap modernizacji kąpieliska – wymienia burmistrz. Cieszy się, że w tym roku inwestycji będzie znacznie więcej.

– Jak mam pieniądze, to mogę pozyskiwać środki z zewnątrz. I inwestycje, które zaplanowaliśmy będą w większości realizowane ze środków zewnętrznych. W większości są to już pewne pieniądze, w części podpisane umowy – tłumaczy Marek Łuszczynski. Dodaje, że od jesieni ub. roku ZUK nie jest już w likwidacji (taką uchwałę podjęli radni), może brać teraz udział w przetargach, zatrudniać osoby z urzędu pracy. Spółka się rozwija. W ub. roku wykonała wiele zadań zleconych w ramach funduszu sołeckiego, zaczęła inwestować w maszyny. Burmistrz

liczy na to, że być może w przyszłym roku będzie mógł jej zlecić wywóz odpadów komunalnych. Dzięki temu mieszkańcy mogliby mniej płacić.

Zamknięta została też sprawa zaległości szkoły wobec ZUS. W ub. roku gmina przed terminem spłaciła ostatnie 200 tys. zł zobowiązań.

Co w tym roku?

Sztandarową inwestycją gminy będzie w tym roku zaprojektowanie i budowa hydroforni w Lubyczy Królewskiej. Na tę inwestycję pieniądze już są.

– Otrzymaliśmy 2 mln zł, jedną z największych dotacji rządowych w powiecie – chwali się burmistrz.

Obecnie w samej Lubyczy Król. działają aż 4 małe hydrofornie. Kiedy będzie jedna duża, koszty utrzymania – badań, nadzoru – będą niższe, a dzięki temu, jak liczy burmistrz, mieszkańcy będą mogli płacić mniej za wodę.

Zaplanowano również remonty wielu dróg, chodników i oświetlenia ulicznego. W ramach drugiego etapu rewitalizacji kąpieliska w Lubyczy Król. stworzona zostanie ścieżka rekreacyjna. W planach są również remonty świetlic wiejskich, wyposażanie placów zabaw dla dzieci, ale też tworzenie nowych. Nadal remontowane będą przystanki autobusowe. W sołectwach realizowane będą inwestycje i modernizacje obiektów dzięki środkom przekazanym na fundusze sołeckie.

m

Smutna liczba 666 Niezawodna



Miasto systematycznie się wyludnia.

TOMASZÓW LUB.

Tomaszów Lubelski ma z roku na rok mniej mieszkańców. W ub. roku w porównaniu do roku 2019 ubyło ich 271. Więcej ludzi umiera niż się rodzi.

Tak wynika ze statystyk prowadzonych przez Urząd Stanu Cywilnego w Tomaszowie Lub. i Ewidencję Ludności. **Wiesława Jakubiak**, kierownik USC, podaje, że w 2020 r. wydano w urzędzie 359 aktów urodzenia (to o 27 mniej niż rok wcześniej), w samym mieście Tomaszów Lubelski urodzi-

ło się 135 dzieci. Najczęściej nadawano im imiona Julia, Alicja i Zuzanna oraz Mikołaj, Filip i Antonii. Rodzice nie wybierali „egzotycznych” imion, były za to takie, które pojawiały się tylko raz w ciągu roku, to m.in. Ewa, Eliza, Tomasz, Karol.

Zawarto 151 małżeństw, także mniej niż w 2019 r., bo wtedy było ich 189. Spadła też liczba rozwodów: w ub. r. orzeczono ich 53, a w 2019 – 75.

USC wydał w ciągu całego minionego roku 666 aktów zgonu, z czego w mieście 231. Na koniec grudnia ubiegłego roku Tomaszów Lubelski miał 18 730 mieszkańców. W porównaniu do roku 2019 ubyło ich 271.

wd

LUBYCZA KRÓL.

Julia Stepaniuk w ciągu trzech ostatnich miesięcy brała udział w blisko dziesięciu konkursach wokalnych. Z każdego wróciła z nagrodami.

Nastolatka z Lubyczy Królewskiej śpiewanie trenuje w domu oraz w Centrum Muzycznym „Tryton” pod okiem **Dominiki Sawiak**. Tam uczy się też od niedawna gry na skrzypcach – to jej nowa pasja. Od listopada ub. roku **Julka Stepaniuk** znacznie powiększyła kolekcję swoich dyplomów i statuetek. Zdobyła I miejsce w Wojewódzkim Konkursie Poezji Śpiewanej „Stachuriada” w Tomaszowie Lubelskim, następnie II miejsce na Festiwalu Piosenki i Poezji Patriotycznej w Lipsku. Kolejne pierwsze nagrody wyśpiewała w Konkursie Piosenki Świątecznej w Kruszwicy, podczas Międzynarodowego Konkursu Kolędy i Piosenki Świątecznej w War-



Julia Stepaniuk

szawie i Świątecznego Konkursu Wokalnego „Christmas Rock Singing” w Lublinie. Julia została też laureatką II miejsca podczas Międzynarodowego Konkursu „DIGI – TALENTY ZIMA” w Polanicy-Zdroju, II miejsca w Konkursie Kolęd i Pastoralek w Horyńcu-Zdroju oraz zajęła II miejsce w Konkursie Wokalnym „Muzyczny Ziemowit” w Kielcach. W ubiegłym tygodniu dowiedziała się też o swoim zwycięstwie w Wojewódzkim Konkursie Kolęd i Pastoralek w Poniatojewie.

wd

Jest budżet

KRYNICE

Prawie 15 mln 750 tys. zł dochodów, ponad 17 mln wydatków, z czego 3,7 mln zł na inwestycje.

Tak w skrócie wygląda planowany na 2021 rok budżet gminy Krynice. Najwięcej zarezerwowano na budowę boiska piłkarskiego przy szkole w Krynicach (prawie 1 mln zł), które ma być gotowe w kolejnym roku. W tym roku dokończona zostanie modernizacja podstawówki w Krynicach (przeznaczono 640 tys. zł). Z dużych inwestycji gmina zaplanowała też budowę sieci wodociągowej i przebudowę stacji uzdatniania wody oraz oczyszczalni ścieków (650 tys. zł), przebudowę drogi m.in. w Polanach (490 tys. zł – realizacja zależy od tego, czy gmina pozyska dofinansowanie).

wd

Ostatnią szansą dla trzylatka jest operacja w Kalifornii

Jak uratować serduszko Frania?

WERBKOWICE

3-letni Franio Rusielewicz ma skomplikowaną wadę serca. Operację, która może uratować mu życie, zgodzili się przeprowadzić lekarze z ośrodka w Stanford w USA. To niestety bardzo kosztowna operacja. Potrzeba na nią aż 5 mln zł.

Mama Frania Barbara Grabik-Rusielewicz pochodzi z Werbkowic. Tutaj nadal mieszkają jej rodzice, były starosta hrubieszowski Marian Grabik i jego żona Urszula, lekarz rodzinny, która od ponad 30 lat leczy mieszkańców Werbkowic i okolic.

– Obydwoje rodzice są mocno związani z regionem. Ja, mimo że obecnie mieszkam w Warszawie, w Werbkowicach czuję się jak w domu. W stolicy jestem tylko „słotkiem”. Do tej pory sami z mężem radziliśmy sobie finansowo. Ale 5 mln zł potrzebne na leczenie naszego synka jest poza naszym zasięgiem – mówi Barbara Grabik-Rusielewicz.

Franek urodził się ze szczególnie trudną w leczeniu wadą:



– Koszt operacji w USA jest ogromny... Zera wirują nam przed oczami – mówią zrozpaczeni rodzice 3-letniego Frania.

zrośnięciem pnia płucnego z ubytkiem przegrody międzykomorowej i naczyniami krążenia obocznego. To jedna z najbardziej skomplikowanych wad serca.

– O tym, że Franuś urodzi

się z wadą serca, dowiedzieliśmy się w trakcie ciąży. Mimo to kurczowo trzymaliśmy się nadziei, że jednak będzie dobrze... Wierzyliśmy w cud. Po narodzinach Franuś przeszedł bardzo ciężką operację. Ma za

sobą dramatyczną walkę o życie. Po ratunek dla synka pojechaliśmy do Włoch. W szpitalu w Rzymie operował go profesor Carotti, znany kardiochirurg. Operacja była refundowana przez NFZ, ze względu na brak możliwości leczenia synka w kraju. Całkowita korekta serca syna miała zapewnić szczęśliwe zakończenie historii jego choroby – opowiada Barbara Grabik-Rusielewicz.

Po powrocie do domu Franek nadal był słaby. Kolejne badanie potwierdziło, że zabieg we Włoszech niczego nie poprawił. W szpitalu w Katowicach rodzice Frania dowiedzieli się, że syn ma tylko jedno sprawne płuco, a jego serce jest bardzo przeciążone. Lekarz stwierdził, że jest bezradny i nie może pomóc dziecku.

– Okazało się, że w Rzymie doszło do powikłania, które przed nami zatajono. W Polsce, jak i we Włoszech uznano, że Franek nie może być już więcej operowany i że nie ma go już jak ratować. Syn rośnie, a jego serce nie podoła z pompowaniem krwi. Płuca uległy zwłóknieniu, a wtedy dla naszego synka pozostanie tylko jedyne wyjście – jednoczesny przeszczep serca i płuc... Póki co jednak, nie ma jeszcze orga-

nów do przeszczepu dzieciom. A zaniechanie leczenia Franka oznacza dla niego wyrok śmierci. Jedyną nadzieją dla Frania to prof. Frank Hanley z kliniki w Stanford w Kalifornii. Lekarz jest światową legendą dziecięcej kardiochirurgii. Ratuje małe serca, którym nikt inny nie dał najmniejszych szans na powrót do zdrowia – z nadzieją podkreśla mama chłopca.

Ośrodek w Stanford w USA odpisał rodzicom Frania, że ich dziecko jest kandydatem do operacji.

– Najpierw jednak muszą przeprowadzić dokładne badania. Jeśli okaże się, że nasz synek otrzyma kwalifikację, prof. Hanley od razu wykona operację. Jej koszt jest jednak ogromny... Zera wirują nam przed oczami – kilka milionów złotych! Ale jednocześnie jest nadzieja na uratowanie życia naszego dziecka – mówi mama Frania.

Pod koniec zeszłego roku na portalu siepomaga.pl rozpoczęto zbiórkę pieniędzy na ratowanie życia Frania: cewnikowanie i operację serca w USA. Do tej pory zebrano 654 523 zł, czyli 12,69 proc. potrzebnej kwoty. Zbiórka potrwa do 26 lutego.

Mariusz Parol

fleszem HRUBIESZÓW Powiat hrubieszowski

MASZTY Z FLAGAMI W 6 GMINACH. Tylko gminy Werbkowice i Trzemeszno nie otrzymają masztów z biało-czerwonymi flagami, których zakup sfinansuje polski rząd. W tych dwóch gminach internauci nie zgromadzili wystarczającej liczby 100 głosów poparcia. Rządowy projekt „Pod biało-czerwoną”, zakłada budowę masztów, na których umieszczone zostaną flagi w naszych barwach narodowych. Takie maszty zostaną postawione w centralnych miejscach gmin, które przystąpiły do projektu. Od mieszkańców zależało, w której gminie zostaną one ustawione. W gminach do 20 tys. mieszkańców wymagano 100 głosów poparcia. W gminach Trzemeszno i Werbkowice zebrano zaledwie połowę wymaganych głosów.

HRUBIESZOWIANIN REPREZENTANTEM POLSKI. Leszek Kryszczuk z Hrubieszowa został powołany do kadry narodowej Modelarstwa Lotniczego. Hrubieszowianin jest założycielem i trenerem sekcji modelarskiej Uczniowskiego Klubu Sportowego „Jedynka” w Hrubieszowie. Leszek Kryszczuk razem ze swoim podopiecznym Jakubem Węgrzem będą reprezentować Polskę podczas Mistrzostw Świata Modeli Swobodnie Latających we Francji w dwóch klasach modeli F1A i F1B.

Gmina Hrubieszów

ZASADY I STAWKI BEZ ZMIAN. Od 1 stycznia odbiorem i zagospodarowaniem odpadów komunalnych w gminie Hrubieszów zajmie się firma z Dorohuska. Podczas przetargu zaproponowała ona cenę o prawie 200 tys. zł niższą. To zaważyło, że samorządowcy zawarli umowę na wywóz i zagospodarowanie śmieci. Wybór nowego operatora nie oznacza żadnych zmian dla mieszkańców gminy. Nie zmienia się również stawki opłat śmieciowych.

Gmina Werbkowice

DOTACJA NA REMONT WANDALSKIEJ ZAGRODY. Gmina Werbkowice i Stowarzyszenie Wandalowice – Wandalska Zagroda w Kotorowie otrzymała 30 tys. zł dofinansowania na remont i modernizację tej Zagrody. Pieniądze zostały przyznane po rozstrzygnięciu konkursu grantowego „Moja Mała Ojczyzna – Edycja IV”. Ogłosiła go Fundacja BGK. Prace rozpoczną się w lutym tego roku i potrwać do końca lipca. Projekt zakłada również pracę zespołową z lokalną społecznością m.in. przy zagospodarowaniu terenu zielonego Wandalskiej Zagrody.

PREZENT OD CELNIKÓW. Muzeum w Hrubieszowie otrzymało 105 historycznych monet, najstarsze pochodzą z I w. n.e. Muzealnikiem przekazali je funkcjonariusze zamorskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego. Monety pochodzą z udaremnionej przez celników próby przemytu. Kolekcja zatrzymana została na przejściu granicznym w Zosinie. Najstarsze to rzymskie denary z I i II w. n.e. oraz liczny zbiór numizmatów z czasów panowania Zygmunta III Wazy, w tym bydgoskie orły koronne z lat 1621-1624.

par

Kolejnych stu lat! A jednak grozi zawaleniem



Zofia Jachimek jest trzecią osobą w gronie stulatków z Hrubieszowa.

HRUBIESZÓW

Zofia Jachimek z Hrubieszowa razem z najbliższymi świętowała swoje setne urodziny.

Zofia Jachimek urodziła się 2 stycznia 1921 r. Przez wiele lat mieszkała w Modryniu (gm. Mircze). Tam wspólnie z mężem prowadziła gospodarstwo rolne. Pani Zofia urodziła i wychowała pięcioro dzieci. Ma jedenaścioro wnuków, szesnastu prawnuków i dwójkę praprawnuków. Jest wdową.

8 stycznia burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska przekazała rodzinie stulatki listy gratulacyjne od premiera Mateusza Morawieckiego i od władz miejskich Hrubieszowa, a także urodzinowy bukiet i kosz z upominkami.

– Epidemia koronawirusa ograniczyła odwiedziny urzęd-

ników w mieszkaniach różnych osób. Dlatego poprosiliśmy najbliższych pani Zofii, aby odebrali w jej imieniu i przekazali jej listy gratulacyjne, życzenia i upominki – dowiedzieliśmy się w Urzędzie Miejskim.

Zofia Jachimek mieszka w Hrubieszowie w domu jednej ze swoich córek. Jubilatka otrzymała decyzję o przyznaniu świadczenia honorowego, które przysługuje stulatkom. Od 1 marca ubiegłego roku wynosi ono ponad 4 tys. zł brutto. Jest wypłacane dożywotnio, co miesiąc, w wysokości kwoty bazowej obowiązującej w dniu setnych urodzin.

Obecnie w Hrubieszowie żyją 3 osoby, które ukończyły 100 lat. Najstarsza z nich ma 102 lata, kolejna 101 lat. Na przełomie lutego i marca tego roku do grona stulatków dołączy jeszcze jedna osoba.

par



Właściciel zabezpieczył kratami wejścia do zdewastowanego budynku, a teren wokół niego ogrodził siatką i oznaczył tablicami ostrzegawczymi.

GM. DOŁHOBYCZÓW

Właściciel zdewastowanego budynku po byłym hotelu pracowniczym w Przewodowie ogrodził teren wokół ruiny. Zawieszono tablice zakazujące wstępu i ostrzegające, że budynek grozi zawaleniem. Stało się to po interwencji radnego powiatowego Zdzisława Kosakowskiego i naszej publikacji w „Kronice Tygodnia”.

O zdewastowanym budynku po byłym hotelu pracow-

niczym w centrum Przewodowa (gm. Dołhobyczów) pisaliśmy w „Kronice Tygodnia” w październiku ub. roku, w tekście pt. „Ruina to nie temat dla starosty”. Radny powiatowy Zdzisław Kosakowski sugerował staroście hrubieszowskiemu, że trzeba tematem zainteresować powiatowy nadzór budowlany, bo budynek zagraża ludziom.

– Kłopoty z nadaniem właściwego biegu tej prostej sprawie trwały kilka miesięcy. Ale na początku grudnia zeszłego roku powiatowy inspektor nadzoru budowlanego w Hrubieszowie zawiadomił mnie, że zostało wszczęte z urzędu postępowanie administracyjne, dotyczące stanu technicznego nieużytko-

wanego budynku administracyjno-socjalnego z częścią hotelową w Przewodowie. Potem sprawa nabrała niezwykle przyspieszenia. Jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia zostałem poinformowany telefonicznie przez mieszkańców Przewodowa, że właściciel obiektu zabezpieczył kratami wejścia do zdewastowanego budynku, a teren wokół niego ogrodził siatką i oznaczył tablicami ostrzegawczymi. Zabraniają one wstępu na teren posesji osobom nieuprawnionym, a także informują, że budynek grozi zawaleniem. Zdewastowany budynek przynajmniej został zabezpieczony tak, aby nikomu nie zagrażał – podkreśla Kosakowski.

par

Zamojskie
ulice

Prezydent Mościcki w szkole rolniczej

HISTORIA

Ulica Strefowa jest boczną ul. Szczepieskiej. Powstała w 2011 r. na terenach inwestycyjnych zamojskiej podstrefy ekonomicznej. Jej historia jest jednak znacznie dłuższa. W tym miejscu funkcjonowało kiedyś duże i sławne gospodarstwo zamojskiej szkoły rolniczej. W 1927 r. odwiedził je Ignacy Mościcki, prezydent RP.

Najwybitniejszym wydarzeniem tego roku był przyjazd do Zamościa prezydenta Rzeczypospolitej prof. Ignacego Mościckiego. Miało to nastąpić w czerwcu, przygotowania zaczęły się parę miesięcy przedtem – notował w swoich dziennikach **Zygmunt Klukowski**, lekarz, społecznik i kronikarz ze Szczepieszyna. „Pan prezydent zgodził się przybyć do Zamościa na poświęcenie Szkoły Rolniczej im. Józefa Piłsudskiego w Janowicach, tym chętniej, że z Zamojszczyzną był związany wspomnieniami jego młodości”.

Specjalnie żywy udział

Męska Ludowa Szkoła Rolnicza im. Józefa Piłsudskiego w Janowicach Małych została oficjalnie otwarta w nowej siedzibie 15 października 1925 roku (od 1922 r. mieściła się w Bortatyczach). Powstał tam okazały gmach, w którym odbywały się zajęcia, oraz kompleks budynków gospodarczych według projektu **Kazimierza Zaremby**. Całość kosztowała podobno 400 tys. zł. W oficjalnym poświęceniu tej szacownej placówki wziął udział **Ignacy Mościcki**, ówczesny prezydent RP. Jak tłumaczył **Zygmunt Klukowski** miał na to wpływ sentyment do Zamojszczyzny. W sąsiednim Skierbieszowie ówczesny prezydent spędził w domu rodziców dzieciństwo, a potem w Zamościu był uczniem gimnazjum.

„Dlatego też cały nasz powiat miał wziąć specjalnie żywy udział w uroczystym witanu prezydenta” – pisał **Klukowski**. „Program dwudniowego pobytu (...) został drobniawczo opracowany i w najmniejszych nawet szczegółach uzgodniony z szefem kancelarii



18 czerwca 1927 r. Prezydent Ignacy Mościcki oraz jego świta przed szkołą rolniczą w Zamościu. Fotografie przekazała do APZ Janina Kalińska.

cywilnej. Na kilka dni przed oznaczonym terminem przyjazdu prezydenta przedstawiciele administracji powiatowej i wojska oraz samorządu ze starostą **Koślaczem** (miał na imię **Edmund**) na czele, zajęci byli od rana do nocy i wprost upadali w nawale pracy. Zaroilo się w mieście i okolicy od agentów tajnej policji”.

Prezydent RP miał zwiedzać zamojską szkołę rolniczą oraz Żeńską Szkołę Gospodarstwa w Sitnie. Na kilka dni przed jego wizytą specjalny nadzór nad tymi placówkami przejęła żandarmeria. Jej funkcjonariusze byli bardzo przejęci swoją pracą. Podobno rewizję przeprowadzono nawet w prywatnych kuferkach uczennic z Sitna.

W Zamościu uroczystości rozpoczęły się 18 czerwca 1927 r. Wśród zaproszonych gości był także nieoceniony **Zygmunt Klukowski**, który zanotował swoje wrażenia. „Rano wybrałem się końmi do Zamościa na całe dwa dni, ażeby mając imienne zaproszenie na wszystkie programowe imprezy i raut – wziąć udział w uroczystościach powitalnych, tym bardziej, że nigdy jeszcze prezydenta nie widziałem” – notował **Klukowski**. „Zawczasu musiałem sprawić sobie nowe, czarne palto i kupić pierwszy i ostatni w życiu melonik na głowę. Dzień był wyjątkowo gorący i upał przy galowych strojach dawał się wszystkim mocno we znaki. Lecz trzeba było zastosować się do ceremoniału”.

Płatki polnego kwiecia

Prezydent Mościcki pojawił się w Zamościu tego dnia przed południem. Przyjechał samochodem w otoczeniu świty. W granice powiatu zamojskiego wjechał od strony Lublina. Musiał po drodze uczestniczyć w kilku ceremoniach powitalnych zorganizowanych

przez okoliczne władze i mieszkańców. Po przybyciu do Zamościa odwiedził Kolegiatę (dzisiaj to Katedra), następnie pojawił się w budynku starostwa przy ul. Akademickiej, gdzie zjadł obiad. Mógł też się odświeżyć w specjalnie przygotowanym dla niego apartamencie.

Dzięki doktorowi **Klukowskiemu** znamy niektóre kulisy tych wydarzeń. Wiemy np., że każdą potrawę przygotowaną dla prezydenta oraz napoje i trunki musiał wcześniej próbować dr



Stefan Bauer, współzałożyciel i dyrektor szkoły rolniczej w Zamościu. Fotografie przekazał do APZ Andrzej Bauer.

Stanisław Braniczki, lekarz powiatowy. Nie chodziło zapewne o wytworność jego podniebienia, ale wykluczenie możliwości otrucia prezydenta RP. Wiadomo, że tego dnia prezydent Mościcki uczestniczył w poświęceniu szkoły rolniczej co uwieczniono na zdjęciach. Na czarno-białych fotografiach widać go także w miejscowym ogrodzie zoologicznym. Wieczorem głowa państwa i zaproszeni goście uczestniczyli natomiast w rautu zorganizowanym w kasynie oficerskim.

Tam odbył się ceremoniał przedstawiania co wybitniejszych obywateli Zamościa i powiatu.



Prezydent Ignacy Mościcki w zamojskim ogrodzie zoologicznym. Fot. ze zbiorów APZ.

O ich zasługach dowiadawali się uczestniczący w ceremonii m.in.: wojewoda **Antoni Remiszewski** i gen. **Stanisław Kwaśniewski**. Miał być przedstawiony także **Zygmunt Klukowski**, ale „wymówił się”. Dlaczego? „Raził mnie ten suchy szablon i byłem nieco onieśmielony, w swym starym, kusym, niemodnym fraku” – tłumaczył autor pamiętników.

Klukowski ani się jednak spostrzegł, gdy został schwycony za ramiona i... stanął przed prezydentem, który wyciągnął do niego rękę i powiedział coś w rodzaju: „aa”. Potem, już po odejściu prezydenta odbyła się w kasynie zabawa taneczna do białego rana. Prezydent jeszcze z Zamojszczyzny nie odjechał. Tak wyglądała w relacji dwutygodnika „Ziemia Zamojska” jego wizyta w Sitnie: „Gdy przed gmach dawnego pałacu rodu Malczewskich mieszczącego teraz Szkołę Rolniczą, a będącego własnością Sejmiu, zajęła auto Pana Prezydenta, to oczom Jego ukazał się piękny widok kilkudziesięciu uroczych dziewcząt, jednokolorowo ubranych w białe bluzeczki i czerwone chusteczki, które pieśnią witają dostojnego Gościa, spijając mu pod nogi płatki kwiecia polnego” – czytamy w „Ziemii Zamojskiej”.

Ten numer czasopisma ukazał się w sierpniu 1927 r. i niemal w całości poświęcono go wizycie Prezydenta RP. Górnołotny styl zamieszczonych tam tekstów rozśmieszył doktora **Klukowskiego**. Dlatego jeden z egzemplarzy owej gazety umieścił w prywatnej, bibliotecznej kolekcji „curiosów”.

Spichlerz i esesmańskie druki

Na pierwszy rok szkolny przyjęto w szkole rolniczej im. Piłsudskiego 53 uczniów, którzy chodzili w charakterystycznych

czapkach „maciejówkach”. Założycielem i pierwszym dyrektorem tej placówki był **Stefan Bauer**, urodzony w Maliniu niedaleko Mielca. Jako absolwent sławnej Akademii Rolniczej w Dublanach na początku lat 20. ub. wieku prowadził kursy rolnicze w podzamojskich Bortatyczach. Następnie mianowano go dyrektorem szkoły w Janowicach. Zastąpił w Zamościu jako działacz społeczny i polityczny. W 1940 r. został przez Niemców aresztowany. Więziono go na zamojskiej Rotundzie, a następnie trafił do obozu koncentracyjnego w Oranienburgu. Został stamtąd uwolniony. W 1944 r. zmarł w miejscowości Klemantowice.

Zarządzana przez niego szkoła była uważana za wzorcową. Placówka dysponowała gospodarstwem o wielkości ponad 60 ha (to tutaj założono w 1939 roku m.in. pierwszą w okolicy plantację tytoniu). Nadal można oglądać budynki, które wówczas postawiono. Chodzi nie tylko o duży gmach szkolny. Obok stoją zabudowania gospodarskie. To m.in. spichlerz z lat 20. ub. wieku, suszarnia i stodoła.

Podczas II wojny światowej Niemcy założyli w budynkach szkolnych szkołę jazdy SS-Reit und Fahrschule. Jej adepci dokonywali egzekucji na zamojskiej Rotundzie, ale także na terenie dawnej szkoły rolniczej. Ich ofiarami byli żydowscy mieszkańcy Zamościa oraz jeńcy radzieccy (obok funkcjonował odkryty ponurą sławą Stalag 325). Na ślady ich działalności nadal można się natknąć w różnych miejscach. Bo okazuje się, że miejscowi esesmani zajmowali się nie tylko jazdą konną i zabijaniem ludzi. Kwitła u nich także praca biurowa.

W moich zbiorach znajduje się pokaźna, wielostronicowa

księga dłużników i wierzycieli Drukarni Związku Samorządowego w Zamościu. Wpisy w niej rozpoczęły się w 1939 i zakończyły w 1944 r. Zapisano tam wiele instytucji. To urzędy kilkunastu gmin, Ubezpieczalnia Społeczna, Bank Emisyjny w Polsce oddział w Zamościu, Elektrownia Miejska, Polska i Żydowska Pomoc Zimowa oraz m.in. Fundusz Bezrobocia. W księdze nie zabrakło nazwisk wielu osób prywatnych, w tym prawników i lekarzy z Zamojszczyzny (wśród nich **Zygmunta Klukowskiego**).

Całą stronicę zajęł także „Szwadron SS Janowice”. Do kwietnia 1941 r. jego członkowie dokonali w zamojskiej drukarni aż 32 zamówienia. Były to głównie druki i materiały piśmienne. Zamawiano także teczki i kredę. Widać, że esesmańska kancelaria w Janowicach pracowała pełną parą, bo np. w marcu 1940 r. zamówiono dla niej aż 5 tys. różnych druków. Trzeba przyznać, że sekretariat SS sumiennie wywiązywał się z należności finansowych. W sumie w drukarni esesmani zamówili różnego rodzaju usługi na łączną kwotę 1233,20 zł. I należnych wpłat dokonali.

Pellet, market, Urząd Celny

Dawna szkoła rolnicza w zmienionej formule funkcjonuje do dzisiaj jako Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 5 im. J. Piłsudskiego. Jednak w miejscu, gdzie działało kiedyś jej obszerne gospodarstwo rolne, powstała zamojska podstrefa ekonomiczna. W ramach spółki PEP Biomasa Energetyczna Wschód działa tam także duża fabryka pelletu. Obok znajduje się m.in. siedziba Urzędu Celnego oraz market budowlany.

Bogdan Nowak



Jeden z budynków, który stał kiedyś na terenie zamojskiej szkoły rolniczej. Mieszkał tam dyrektor **Stefan Bauer**. Fotografie przekazał do APZ Andrzej Bauer.



Budynki gospodarcze dawnej Ludowej Szkoły Rolniczej.



Gmach Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 5 w Zamościu.

TV

kronika

TYGODNIA

*piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program

Program telewizyjny 19.01 – 25.01.2021



Czas na miłość

TVN, sobota 23.01, godz. 20.05

W noworoczny poranek 21-letni Tim dowiaduje się od ojca, że potrafi przenosić się w czasie. Może nawet zmieniać wydarzenia ze swojego życia, lecz musi liczyć się z tym, że każda taka ingerencja wywiera wpływ na teraźniejszość. Niepewny siebie, marzący o wielkiej miłości chłopak zamierza wykorzystać niezwykły dar, aby znaleźć ukochaną. Po przeprowadzce do Londynu poznaje pełną uroku Mary. Tego samego wieczoru ma premierę sztuka teatralna napisana przez jego przyjaciela Harry'ego (Tom Hollander). Niestety, przedstawienie ruje aktor, który zapomniał tekstu. Tim postanawia pomóc i sprawić, by mężczyzna od-

Czwarta władza

TVP 1, sobota 23.01, godz. 21.30

Katherine Graham (Meryl Streep), wdowa po wydawcy „The Washington Post”, od niedawna zastępuje w obowiązkach swojego zmarłego męża. Jest pierwszą w historii USA kobietą, która pełni tak ważną funkcję w mediach, środowisku zdominowanym przez mężczyzn. Redaktorem naczelnym dziennika jest Ben Bradlee (Tom Hanks), doświadczony reporter, który głęboko wierzy w misję mediów. Pewnego dnia natrafia on na tajne państwowe dokumenty. Wynika z nich, że trwająca od lat wojna w Wietnamie przynosi krajowi ogromne straty. Trudnej sytuacji na froncie świadomy był każdy z czterech prezydentów zajmujących się tą kwestią. Graham i Bradlee stoją na czele precedensowej konfrontacji amerykańskiej prasy z najwyższymi władzami. Mierzą się z ogromnym dylematem. Nie wiedzą, czy mają prawo zdradzić tajemnicę państwową w imię dobra obywateli.

Mów mi Vincent

TVP 2, sobota 23.01, godz. 23.15

Historia mizantropa, który zaprzyjaźnia się z mieszkającym po sąsiedzku chłopcem. Weteran wojny w Wietnamie, Vincent (Bill Murray), spędza całe dnie w ulubionym barze. Jedną z nielicznych rozrywek są dla niego cotygodniowe spotkania z prostytutką Daką (Naomi Watts). Życie podstarzałego, zgryźliwego mężczyzny zmienia się za sprawą nowych sąsiadów, rozwódki (Maggie) i jej syna Olivera. Aby podreperować skromny budżet, Vincent zostaje męską nianią dla chłopca. Z czasem 12-letni podopieczny sprawia, że mężczyzna zmienia swoje podejście do świata.

Regulamin zabijania

TVP 2, niedziela 24.01, godz. 20.00

Pułkownik Terry L. Childers (Samuel L. Jackson) – weteran z 30-letnim stażem w marines i człowiek niezłomnych zasad – dowodzi oddziałem, który zabezpiecza ambasadę USA w Jemenie. Kiedy placówka zostaje zaatakowana przez uzbrojonych demonstrantów, rutynowa akcja ochrony przeradza się w dramatyczną konfrontację. Childers wydaje rozkaz otwarcia ognia do agresywnego tłumu. Podczas strzelaniny ginie ponad osiemdziesięciu cywili, w tym kobiety i dzieci. Masakra wywołuje międzynarodowy skandal. Światowa opinia publiczna jest wzburzona i potępia Amerykanów. Władze chcą oczyścić dobre imię armii i potrzebują kozła ofiarnego. Pułkownik zostaje więc obarczony winą za niepowodzenie akcji i postawiony przed sądem wojskowym.

Grudniowa panna młoda

TVP 1, niedziela 24.01, godz. 22.20

Layla jest znaną w swoim środowisku zawodową dekoratorką wnętrz. Jej największym marzeniem jest przyrzeczenie dożgonnej miłości temu jedynemu. Ma to się odbyć w grudniu. Niestety, plany ślubne Layli legną w gruzach, gdy narzeczony Jack porzuca ją dla jej kuzynki Jessiki. Jakby tego było mało, niedoszła panna młoda wkrótce otrzymuje zaproszenie na ich wesele. Podczas uroczystości towarzyszy jej bankier Seth Murphy. Layla nie jest zadowolona z jego partnerstwa, to on bowiem przedstawił sobie Jacka i jej kuzynkę. Kiedy weselnicy z politowaniem patrzą na nią w kościele, Seth ogłasza zgromadzonym, że są szczęśliwym narzeczeństwem.

**TVP 1****TVP 1**

5.15	Przysięga (333) – serial
6.00	Elif (897) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Kościół z bliska
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrańs polityczny
8.35	Ranczo s.III (28) – Powrót demona – serial
9.35	Komisarz Alex s.XV (183) – Oliwier – serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XVIII (236) – Smażalnia – serial
11.25	Kasta – Kiepska inwestycja – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Pustulka – niewidzialny sąsiad
14.00	Elif (898) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (334) – serial
17.00	Teleexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (3733) – telenowela
18.20	Kasta – Kupiona niewinność
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.25	Magazyn Ekspresu Reporterów
20.30	Leśniczówka (323) – serial
20.55	Magazyn Ekspresu Reporterów
21.00	Magazyn kryminalny 997
21.40	Magazyn Ekspresu Reporterów
22.45	Ocaleni – reality show
23.50	Podróż do Indii – film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. David Lean, wyk. Judy Davis, Victor Banerjee, Peggy Ashcroft, James Fox, Alec Guinness
2.40	Rodzice kłamią lepiej – komedia, Niemcy, reż. Maria von Heland, wyk. Silke Bodenbender, Tom Wlaschiha, Iva Jliuba Simic
4.15	Magazyn Ekspresu Reporterów
5.10	Zakończenie dnia

HIT**www.kronikatygodnia.pl****numer 3 (1517)****19 stycznia 2021 r.****TVP 2****TVP 2**

5.25	Cafe piosenka – Iza Trojanowska – talk - show
5.55	Doktor Kleist – lekarz rodzinny (105) – Ukryte niebezpieczeństwa – serial
6.50	Mariawici pomagają – reportaż
7.20	Familiada s.II (2279) – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Policzmy się dla Polski
11.25	Rodzinka.pl s.II (36) – Czy siedzi z nami pilot – serial
11.55	Barwy szczęścia (2366) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Kozacka miłość (31) – serial
14.05	Va Banque (172) – teleturniej
14.35	Na sygnale (209) – Aż po grób – serial
15.10	Doktor Kleist – lekarz rodzinny (114) – Matężństwo dla zaawansowanych – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada s.II (2280) – teleturniej
17.10	Więzień miłości (472), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (173) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość (32) – serial
19.35	Barwy szczęścia (2366) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2367) – serial
20.45	Kulisy serialu
20.55	M jak miłość (1559) – serial
21.50	Hotel Vidago Palace (1) – serial
22.45	Lepsza połowa s.II (20) – serial
23.20	Ludzkie historie – W starej koszuli, z odwagą w sercu – film dokumentalny
0.25	Miejsce zbrodni. Witamy w Hamburgu – thriller, Niemcy, reż. Christian Alvart, wyk. Til Schweiger, Fahri Yardim, Mark Waschke, Tim Wilde
2.10	Zwariować ze szczęścia – komedia, Włochy, Francja, reż. Paolo Virzi, wyk. Valeria Bruni Tedeschi, Micaela Ramazzotti, Valentina Carnelutti
4.15	Człowiek delfin – film dok.
5.20	Zakończenie programu

TVN**Wtorek, 19.01****TVN 7**

5.00	Mango Telezakupy
6.30	Miłość potrzebna od zaraz – serial
7.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
8.00	Ukryta prawda
11.00	Szpital – program obyczajowy
12.00	Szkoła – serial
13.00	Sąd rodzinny – program sądowy
14.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.00	Ukryta prawda
16.00	Zakochani po uszy – serial
16.35	Brzydula – serial
17.10	19 + – serial
17.45	19 + – serial
18.15	Idealna niania – program obyczajowy
18.55	Ten moment
19.30	Zakochani po uszy – serial
20.00	Brzydula – serial
20.30	Wzgórze Złamanych Serc – film wojenny, USA 1986, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Marsha Mason, Everett McGill, Moses Gunn, Eileen Heckart, Bo Svenson
23.10	Złoto pustyni – film wojenny, USA 1999, reż. David O. Russell, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Ice Cube, Spike Jonze, Cliff Curtis, Nora Dunn
1.35	Druga strona medalu – talk show
2.10	Druga strona medalu – talk show
2.35	NOC Magii

HIT**Wtorek, 19.01****TVN 7**

5.00	Mango Telezakupy
6.30	Miłość potrzebna od zaraz – serial
7.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
8.00	Ukryta prawda
11.00	Szpital – program obyczajowy
12.00	Szkoła – serial
13.00	Sąd rodzinny – program sądowy
14.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.00	Ukryta prawda
16.00	Zakochani po uszy – serial
16.35	Brzydula – serial
17.10	19 + – serial
17.45	19 + – serial
18.15	Idealna niania – program obyczajowy
18.55	Ten moment
19.30	Zakochani po uszy – serial
20.00	Brzydula – serial
20.30	Wzgórze Złamanych Serc – film wojenny, USA 1986, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Marsha Mason, Everett McGill, Moses Gunn, Eileen Heckart, Bo Svenson
23.10	Złoto pustyni – film wojenny, USA 1999, reż. David O. Russell, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Ice Cube, Spike Jonze, Cliff Curtis, Nora Dunn
1.35	Druga strona medalu – talk show
2.10	Druga strona medalu – talk show
2.35	NOC Magii

HIT**H**

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Przysięga (334) – serial
6.05 Elif (898) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Ferie w poszukiwaniu Boga
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.III (29) – W kleszczach terroryzmu – serial
9.40 Komisarz Alex s.XV (184) – Zastrzyk – serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (237) – Wielka szansa – serial
11.25 Kasta – Kupiona niewinność
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.50 Peru – kraina skrajności – Las deszczowy Amazonii – cykl dok.
14.00 Elif (899) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (335) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3734) – telenowela
18.20 Kasta – Stażystka – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (323) – serial
21.00 Stan zagrożenia – film dok.
22.10 Historia bez tajemnic – Amerykańskie Tournee – film dok.
23.15 McMafia (3) – serial
0.20 Millenium. Zamek z piasku, który runął – dramat, Niemcy, Dania, Szwecja, reż. Daniel Alfredson, wyk. Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre
2.55 W szeregach ISIS (1) – serial
3.55 wojsko – polskie.pl (134) – reportaż
4.20 Chichot losu (1) – Solistka – serial
5.05 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 3 – Wśród swoich – komedia wojenna, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Wiriłusz Gryń, Marian Kociński, Joanna Jedryka, Kazimierz Fabisiak
21.45 Super Tata – komedia, USA, 1999, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Jon Stewart, Kristy Swanson, Cole Sprouse
– Sonny Koufax ma 32 lata i nie ma najmniejszej ochoty, by się ustakować. Pewnego dnia do drzwi Sonny'ego puka pięcioletni Julian, który oświadcza, że jest synem Kevina, jego współlokatora, który wyjechał w podróż do Chin. Sonny postanawia zaopiekować się chłopcem.
23.45 Bracia Solomon – komedia, USA, 2007, reż. Bob Odenkirk, wyk. Will Arnett, Will Forte, Lee Majors, Kristen Wiig
1.45 Tajemnice losu



SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Rycerka Nella 9.00 Rycerka Nella 9.30 SpongeBob 10.00 SuperLudzie 10.30 Niania 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgi 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Łowcy nagród 20.00 No-wożerzy - komedia romantyczna, USA, Niemcy, 2003, reż. Shawn Levy, wyk. Ashton Kutcher, Brittany Murphy, Christian Kane, David Moscow 22.00 Świat według Kiepskich 22.30 Świat według Kiepskich 23.00 Ojciec chrzestny, cz. 1 - dramat sensacyjny, USA, 1972, reż. Francis Ford Coppola, wyk. Marlon Brando, Al Pacino, Diane Keaton, James Caan 2.35 Gliniarze 3.45 SuperLudzie Extra 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 5.55 Trzeźwość – etiuda 6.15 Scena Śmiechu 7.15 Złotopolscy – serial 8.10 Plebania – serial 9.05 Klara i wszystko jasne – Jego ostatni przebieg – serial 11.10 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.35 Wulkan: Los Angeles – film sci-fi 17.15 Chicago Fire – serial 18.20 Wojny kontenerowe 20.00 Piłkarski poker – film obyczajowy, Polska 22.10 Szyfry wojny – film wojenny, USA 1.00 Futro – komedia, Polska

TVP 2

TVP 2

- 5.25 Cafe piosenka – VOX – talk – show
5.55 Doktor Kleist – lekarz rodzinny (106) – Więzy krwi – serial
6.50 Porozmawiajmy o grzechu
7.20 Familiada s.II (2280) – teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
10.40 Panorama
11.15 Policzmy się dla Polski
11.25 Rodzinka.pl s.II (37) – Pierwsza praca Tomka – serial
11.55 Barwy szczęścia (2367) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Kozacka miłość (32) – serial
14.05 Va Banque (173) – teleturniej
14.35 Na sygnale (210) – Bieg Patrioty – serial
15.10 Doktor Kleist – lekarz rodzinny (115) – Trudne decyzje – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada s.II (2281) – teleturniej
17.10 Więzień miłości (473), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (174) – teleturniej
18.45 Kozacka miłość (33) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2367) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2368) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 Na dobre i na złe (795) Serce matki – serial
21.50 Hotel Vidago Palace (2) – serial
22.45 Na sygnale (286) – Patrz, komu ufasz – serial
23.20 Kino relaks – Zostańmy przyjaciółmi – komedia romantyczna, Kanada, Niemcy, USA, reż. Roger Kumble, wyk. Ryan Reynolds, Anna Faris, Amy Smart
1.05 Tylko jedno spojrzenie (1) – serial
2.10 Zbrodnia na receptę – cykl dok.
3.10 Aida (3) – serial
4.05 Pograbek – film obyczajowy, Polska, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Grazyna Blecka – Kolska, Mariusz Saniernik, Franciszek Pieczka, Elżbieta Dębska, Tadeusz Szymków, Lech Gwīt, Ewa Kamas
5.20 Zakończenie dnia



TVN

- 5.45 Mango – Telezakupy
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda
12.50 Szpital – program obyczajowy
13.50 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Szpital – program obyczajowy
15.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
17.00 Rozwód. Walka o wszystko
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.50 Raport smogowy – informacje
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.30 Nieobecni – serial



- 22.30 Intruz – film S - F, USA 2013, reż. Andrew Niccol, wyk. Saoirse Ronan, Jake Abel, Max Irons, Diane Kruger, William Hurt
1.00 Cztery gwiazdki – komedia, USA, Niemcy 2008, reż. Seth Gordon, wyk. Vince Vaughn, Reese Witherspoon, Robert Duvall, Sissy Spacek, Jon Voight, Jon Favreau, Mary Steenburgen, Dwight Yoakam
2.40 MasterChef – program rozrywkowy
3.50 Uwaga! – program interwencyjny
4.05 NOC Magii



TVP SPORT

- 6.05 Piłka nożna – Puchar Hiszpanii - 1 finału 7.05 Piłka nożna – Puchar Hiszpanii - 1 finału 8.10 Piłka nożna – Puchar Włoch - 1 finału 9.10 Piłka nożna – Puchar Włoch - 1 finału 10.10 Boks - Megafights. Floyd Mayweather Jr. - Miguel Cotto 13.15 Skoki narciarskie - PS, Zakopane 15.00 Pełnosprawni 15.30 Piłka nożna – Puchar Hiszpanii - 1 finału Podsumowanie 17.35 Piłka nożna – Puchar Włoch 19.40 Coppa Italia – magazyn 20.15 Superpuchar Włoch, Reggio Emilia. Juventus - Napoli 20.55 Superpuchar Włoch, Reggio Emilia. Juventus - Napoli 23.20 Sportowy Wieczór 23.55 Boks - Gala DAZN w Londynie 0.55 Gala MMA - ONE Championship - Inside the Matrix III - Singapur 2.50 Boks - Megafights. Shane Mosley - Sergio Mora 3.50 Boks - Megafights. Shane Mosley - Sergio Mora 5.25 Zakończenie dnia



TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Nowe Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty – serial 12.55 Wzór – serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Underworld - horror 23.25 Ucho Prezesa 23.55 www.strach - horror

Środa, 20.01

TVN 7

- 5.00 Mango Telezakupy
6.30 Miłość potrzebna od zaraz – serial
7.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
8.00 Ukryta prawda
11.00 Szpital – program obyczajowy
12.00 Szkoła – serial
13.00 Sąd rodzinny – program sądowy
14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.00 Ukryta prawda
16.00 Zakochani po uszy – serial
16.35 Brzydula – serial
17.10 19+ – serial
18.15 Idealna niania – program obyczajowy
18.55 Ten moment
19.30 Zakochani po uszy – serial
20.00 Brzydula – serial
20.30 Dług – film sensacyjny, Węgry, Wielka Brytania, USA, Izrael 2010, reż. John Madden, wyk. Helen Mirren, Jessica Chastain, Ciaran Hinds, Sam Worthington, Tom Wilkinson, Marton Csokas, Jesper Christensen, Brigitte Kren
23.00 Egzekutor – film sensacyjny, USA 1976, reż. James Fargo, wyk. Clint Eastwood, Tyne Daly, Harry Guardino, Bradford Dillman, John Mitchum, John Crawford
1.10 Druga strona medalu – talk show
1.50 Druga strona medalu – talk show
2.15 NOC Magii



PULS

- 6.00 Nash Bridges – serial
7.00 Nash Bridges – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00 Kobra – oddział specjalny – serial
11.00 Kobra – oddział specjalny – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Władcy ognia – film przygodowy, USA 2002, reż. Rob Bowman, wyk. Alice Krige, Christian Bale, Gerard Butler, Izabella Scorupco, Matthew McConaughey, Scott James Moutter
22.00 Centurion – film przygodowy, Wielka Brytania 2010, reż. Neil Marshall, wyk. Michael Fassbender, Dominic West, Olga Kurylenko
23.55 Żelazny rycerz – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2011, reż. Jonathan English, wyk. Brian Cox, Derek Jacobi, James Purefoy, Kate Mara, Paul Giamatti
2.10 Dyżur
2.45 Taki jest świat
3.35 Wojciech Cejrowski. Boso
5.00 Rodzinny interes – serial



TRAM

- 10.00 Audycja Generalna 11.00 Świat na wyciągnięcie ręki. Wyprawa na kraniec Syberii 11.15 Co by było, gdyby zwierzęta mówiły? Baśka Murmańska 11.25 Myśląc Ojczyznę 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mój syn, mój zbawiciel 13.15 Jerash - starożytnie miasto Jordani 13.30 Msza Święta 14.25 Idealna fala 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Gallejczyk - prezentuje Keith Garner 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyznę 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Jego śladami 23.40 Ivato



TTV

- 5.35 Fachowcy 6.15 Express 6.30 Defacto Extra 7.00 Ukryta prawda 8.00 Historie Wielkiej Wagi 9.00 Ostre cięcie 9.50 Gogglebox. Przed telewizorem 10.50 SOS. Ekipy w akcji 11.50 Kartoteka 12.50 Idealna niania 13.35 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.40 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Królowe życia - serial 16.55 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy - informacje 18.05 Usterka 18.35 Złomowisko PL - reality show rozrywkowy 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 21.05 Patent na kasę 21.55 Express 21.58 Pogoda 22.00 Zamiana zon 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Odjazdowe bryki braci Collins 0.40 Damy i wieśniaczki. Za granicą 1.45 Defacto Extra 2.15 Defacto Extra 2.40 Defacto Extra 3.05 Nauka jazdy 3.30 Nauka jazdy



TV 6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 Buffy, postrach wampirów 8.00 Buffy, postrach wampirów 9.00 Galileo 10.00 Żona dla milionera 11.00 Czysta chata 12.00 Miodowe lata 13.40 Bumerang 14.15 Policjanci i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagón 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Blow - dramat obyczajowy 1.40 Śmierć na 1000 sposobów

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Przysięga (335) – serial
6.05 Elif (899) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Coś dla Ciebie – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.III (30) – Fakt prasowy – serial
9.40 Komisarz Alex s.VI (66) – Okup – serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (238) – Cud – serial
11.25 Kasta – Stażystka – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Epifania
14.00 Elif (900) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (336) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3735) – telenowela
18.20 Kasta – Cztery na cztery – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (324) – serial
20.55 Ojciec Mateusz s.XXII (281) – Pięta taryfa – serial
21.40 Sprawa dla reportera
22.30 Magazyn śledczy
23.05 Motel Polska
23.35 Magazyn kryminalny 997
0.20 Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat
0.55 Londyńczyk (5) – serial
1.50 Fałszerze. Powrót sery (9) – serial
2.50 Sprawa dla reportera
3.50 Magazyn śledczy
4.25 Notacje – cykl dok.
4.40 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 Nie kłam, kochanie – komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Piotr Weresniak, wyk. Marta Zmuda Trzebiatowska, Piotr Adamczyk, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schejbal
22.15 Czarownica – komedia romantyczna, USA, 2005, reż. Nora Ephron, wyk. Nicole Kidman, Will Ferrell, Shirley MacLaine, Michael Caine
– W pewnym kalifornijskim miasteczku żyje Isabel, naiwna i pełna dobrych intencji czarownica. Uroczą kobietą marzy o zwykłej rodzinie, kochającym mężu i domu pełnym dzieci. Pragnie też wyrzec się nadprzyrodzonej mocy. W tej samej miejscowości niejaki Jack, przystojny reżyser i aktor, chce zrealizować film o czarownicy wzorowany na popularnym amerykańskim serialu.
0.30 Kabaretowa Ekstraklasa
1.00 Zakończenie programu



SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol - serial animowany 7.30 Psi patrol - serial animowany 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości - serial animowany 8.30 Rycerka Nella - serial animowany 9.00 Rycerka Nella - serial animowany 9.30 SpongeBob 10.00 SuperLudzie 10.30 Niania - serial komediowy 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze - serial obyczajowy 14.00 Chirurgi - serial obyczajowy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Łowcy nagród 20.00 Ojciec chrzestny, cz. 1 - dramat sensacyjny, USA, 1972, reż. Francis Ford Coppola, wyk. Marlon Brando, Al Pacino, Diane Keaton, James Caan 23.35 Świat według Kiepskich - serial komediowy 0.20 Świat według Kiepskich - serial komediowy 1.05 Zakończenie programu

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Orzech Brazylijski – etiuda 6.05 Scena Śmiechu 7.05 Złotopolscy – serial 8.05 Plebania – serial 9.05 Klara i wszystko jasne – serial 12.25 Chicago Fire – serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.35 Wybuch – thriller sci-fi 17.15 Chicago Fire – serial 18.20 Wojny kontenerowe 20.00 W sieci - dramat sensacyjny 22.45 Largo Winch 2: Spisek - film sensacyjny, Francja, Belgia, Niemcy 1.05 Karuzela - dramat obyczajowy, Polska

TVP 2

TVP 2

- 5.20 Cafe piosenka – Aga Dyk Bra-thanki – talk – show
5.45 Doktor Kleist – lekarz rodzinny (107) – Bez tchu – serial
6.45 Zacznij Od Nowa – magazyn
7.20 Familiada s.II (2281) – teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Policzmy się dla Polski
11.25 Rodzinka.pl s.II (38) – Dziadkowie – serial
11.55 Barwy szczęścia (2368) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Kozacka miłość (33) – serial
14.05 Va Banque (174) – teleturniej
14.35 Na sygnale (211) – Pojedynek – serial
15.10 Doktor Kleist – lekarz rodzinny (116) – Pozory mylą – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada s.II (2282) – teleturniej
17.10 Więzień miłości (474), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (175) – teleturniej
18.45 Kozacka miłość (34) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2368) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2369) – serial
20.50 Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy
21.50 Hotel Vidago Palace (3) – serial
22.55 Diamenty są wieczne – film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Guy Hamilton, wyk. Charles Gray, Lana Wood, Jimmy Dean, Bruce Cabot, Putter Smith, Bruce Glover, Sean Connery
1.00 Mów mi Vincent – komedia, USA, reż. Theodore Melfi, wyk. Bill Murray, Naomi Watts, Melissa McCarthy, Jaeden Lieberher, Chris O'Dowd
2.55 Bez tożsamości (17) – serial
3.45 Art Noc – Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie – Emil Kroitor & Trance – Moldavian Express / Uzi Navon & The Acquitances oraz Sinfonietta Cracovia
4.40 Rodzinka.pl s.XI (212) – Coś za coś – serial



TVN

- 5.45 Mango – Telezakupy
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.50 Szpital – program obyczajowy
13.50 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Szpital – program obyczajowy
15.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
17.00 Rozwód. Walka o wszystko
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku



- 20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
22.35 Pitch Perfect II – komedia, USA 2017, reż. Trish Sie, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Brittany Snow, Anna Camp, Hailee Steinfeld, Elizabeth Banks, John Lithgow
0.25 Klinika bez tajemnic
1.35 Złowrogi II – horror, USA, Wielka Brytania, Kanada 2015, reż. Ciaran Foy, wyk. James Ransone, Shannyn Sossamon, Robert Sloan, Dartanian Sloan, Ethan Hawke
3.15 Uwaga! – program interwencyjny
3.30 NOC Magii



TVP SPORT

- 6.05 Piłka nożna – Puchar Hiszpanii 8.10 Superpuchar Włoch, Reggio Emilia. Juventus - Napoli 10.10 Boks - Megafights. Floyd Mayweather Jr. - Shane Mosley 13.20 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 14, Łódź. M.Masternak - J.G.Ulrich 14.05 Boks - Gala Fight Camp 4. Whyte - Powietkin 14.40 Skoki narciarskie - MŚ w lotach, Planica - Podsumowanie 16.30 Retro TV SPORT - Polska - Anglia 18.40 Piłka nożna - Superpuchar Włoch, Reggio Emilia. Juventus - Napoli 20.45 studio - Piłka nożna - Puchar Włoch - 1 finału 21.10 Piłka nożna - Puchar Włoch - 1 finału 23.30 Sportowy Wieczór 0.05 Boks - Gala DAZN w Peterborough. L.Ritson - M.Vazquez 1.10 Gala MMA - ONE Championship - Inside the Matrix IV - Singapur 3.10 Boks - Megafights. Sergio Martinez - Matthew Macklin 5.30 Zakończenie dnia



TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Nowe Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty – serial 12.55 Wzór – serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Underworld 2: Ewolucja - horror 23.20 Ucho Prezesa 0.00 STOP Drogówka

Czwartek, 21.01

TVN 7

- 5.00 Mango Telezakupy
6.30 Miłość potrzebna od zaraz – serial
7.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
8.00 Ukryta prawda
11.00 Szpital – program obyczajowy
12.00 Szkoła – serial
13.00 Sąd rodzinny – program sądowy
14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.00 Ukryta prawda
16.00 Zakochani po uszy – serial
16.35 Brzydula – serial
17.10 19+ – serial
17.45 19+ – serial
18.15 Idealna niania – program obyczajowy
18.55 Ten moment
19.30 Zakochani po uszy – serial
20.00 Brzydula – serial
20.40 Druhny – komedia, USA 2011, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Wendi McLendon - Covey, Ellie Kemper, Melissa McCarthy, Jill Clayburgh
23.15 Kasamowa – film sensacyjny, USA 1997, reż. Brett Ratner, wyk. Chris Tucker, Charlie Sheen, Gérard Ismaël, Frank Bruynbroek, Heather Locklear, Veronica Cartwright, Paul Sorvino, David Warner
1.20 Druga strona medalu – talk show
1.55 Druga strona medalu – talk show
2.20 NOC Magii



PULS

- 6.00 Nash Bridges – serial
7.00 Nash Bridges – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
d: Życie pod zastaw – serial
10.00 Kobra – oddział specjalny – serial
11.00 Kobra – oddział specjalny – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Last Vegas – komedia, USA 2013, reż. Jon Turteltaub, wyk. Kevin Kline, Michael Douglas, Morgan Freeman, Robert De Niro
22.05 Jutro będzie futro – komedia, USA 2010, reż. Steve Pink, wyk. Clark Duke, Craig Robinson, John Cusack, Rob Corddry
0.05 Ten niezręczny moment – komedia romantyczna, USA 2014, reż. Tom Gormican, wyk. Imogen Poots, Mackenzie Davis, Michael B. Jordan, Miles Teller, Zac Efron
2.00 Menu na miarę
2.25 Wojciech Cejrowski. Boso
3.40 Taki jest świat
4.25 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes – serial



TRAM

- 10.15 Rozmowy niedokończone 11.25 Myśląc Ojczyznę 11.35 Przyroda i ludzie 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Po stronie prawdy 12.50 WYSZYŃSKI - historia 13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 13.30 Msza Święta 14.30 taski pełna 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Akademia pro - life 17.05 Ostatni rzeźbiarz w szkole 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mała Nellie od Świętego Boga 22.30 Z wędką nad wodę 23.00 Przedstawienie musi trwać



TTV

- 5.35 Fachowcy 6.15 Express 6.30 Defacto Extra 7.00 Ukryta prawda 8.00 Historie Wielkiej Wagi 9.00 Ostre cięcie 9.50 Gogglebox. Przed telewizorem 10.50 SOS. Ekipy w akcji 11.50 Kartoteka 12.50 Sprzątaczk - program obyczajowy 13.35 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.40 Królowe życia - serial obyczajowy 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Królowe życia - serial obyczajowy 16.55 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 1

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.III (31) – Radio interaktywne – serial
9.35	Komisarz Alex s.VI (67) – Na pełnym gazie – serial
10.30	Ojciec Mateusz s.XIX (239) – Hipisi – serial
11.25	Kasta – Cztery na cztery – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Peru – kraina skrajności – Andy i Altiplano – cykl dok.
14.00	Elif (901) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów, Kryzówka – teleturniej
16.05	Przysięga (337) – serial
17.00	Telexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (3736) – telenowela
18.20	Kasta – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (325) – serial
21.00	Blondynka s.IX (102) – Proszę, zachowuj się jak zwierzę – serial
22.00	U Pana Boga za piecem – komedia, Polska, reż. Jacek Bromski, wyk. Ira Łączyna, Jan Wieczorkowski, Krzysztof Dzierna, Andrzej Zaborski, Ania Janowska, Artur Krajewski, Alicja Bach, Iwona Szczesna, Eliza Krasicka, Małgorzata Płońska
23.50	Dawca pamięci – film fabularny, USA, reż. Philip Noyce, wyk. Jeff Bridges, Meryl Streep, Brenton Thwaites, Katie Holmes, Alexander Skarsgard
1.35	S. W. A. T. – Jednostka specjalna. s.II (23) – serial
2.30	Syn s.I (1) – serial
3.30	Ocaleni – reality show
4.35	Dylematu 5 (3) – Biznes – serial

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.00	Zwierzogród – film anim. - Zwierzogródu nie można pomylić z żadnym innym miastem. Jest to jedyna w swoim rodzaju współczesna metropolia zamieszkiwana wyłącznie przez zwierzęta. W Zwierzogródku nie jest ważne, jakim stworzeniem jesteś - czy to największym z lwów, czy może małątką ryjówką. Możesz tam zostać kimkolwiek chcesz. Ale nie wszystkie marzenia spełniają się od razu... Gdy do miasta przybywa ambitna policjantka Judy Hopps, szybko przekonuje się, że jako pierwszy królik zatrudniony w miejscowej policji, nie będzie wcale miała łatwego życia.
22.20	X – Men – film sci - fi, USA, 2000, reż. Bryan Singer, wyk. Famke Janssen, Patrick Stewart, Ian McKellen, Hugh Jackman
0.45	Resident Evil: Degeneracja – film animowany

SUPER POLSAT

6.00	Wydarzenia
6.40	SuperLudzie Extra
7.00	Psi patrol
7.30	Psi patrol
8.00	Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
8.30	Rycerka Nella
9.00	Rycerka Nella
9.30	SpongeBob
10.00	Misja Weteran
10.30	Świat według Kiepskich
11.00	Nasz nowy dom
12.00	SuperLudzie
13.00	Gliniarze
14.00	Chirurgzy
15.00	TOP CHEF
16.30	Hell's Kitchen
18.00	Piekielna Kuchnia
18.00	Nasz nowy dom
19.00	Łowcy nagród
20.05	Zgon na pogrzebie – komedia, USA, 2010, reż. Neil LaBute, wyk. Chris Rock, Martin Lawrence, Columbus Short, Tracy Morgan
22.00	Zastępca – film sensacyjny, USA, Rumunia, 2006, reż. Simon Fellows, wyk. Jean - Claude Van Damme, Julie Cox, Alan McKenna, William Tapley
0.00	Nie ma róży bez ognia – komedia obyczajowa
2.00	Gliniarze
3.00	Polacy za granicą
4.00	Polacy za granicą
5.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	Scena Śmiechu
7.00	Złotopolscy – serial
8.00	Stawka większa niż życie cz. 7 - 8 – serial
10.30	Konsul – komedia obyczajowa
12.40	Człowiek przyszłości – film sci - fi
15.15	Brytyjski Top Gun: piloci myśliwców – serial
16.20	Hudson i Rex – serial
18.20	Wojny kontenerowe
20.00	Kilr – ów 2 - óch – komedia
22.00	Carrie – horror
0.35	Czarownice z Eastwick – czarna komedia
2.55	Zabij mnie glino – film sensacyjny
5.20	Nowa Scena Śmiechu

TVP 2

5.20	Cafe piosenka – Zayazd – talk – show
5.50	Doktor Kleist – lekarz rodzinny (108) – Przyszłość – serial
6.45	Anna Dymna – spotkajmy się – Izabela Skatba
7.20	Familiada s.II (2282) – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
10.40	Panorama
10.45	Pytanie na śniadanie
11.15	Policzmy się dla Polski
11.25	Zaczniij Od Nowa – magazyn
11.55	Barwy szczęścia (2369) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Kozacka miłość (34) – serial
14.05	Va Banque (175) – teleturniej
14.35	Na sygnale (212) – Matężństwo doskonałe – serial
15.10	Doktor Kleist – lekarz rodzinny (117) – Koniec ery lodowcowej – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.15	Familiada s.II (2283) – teleturniej
17.10	Więzień miłości (475), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (176) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość (35) – serial
19.35	Barwy szczęścia (2369) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2370) – serial
20.45	Przepis dnia – magazyn kulinarny
20.55	Postaw na milion – teleturniej
21.50	Hotel Vidago Palace (4) – serial
22.45	Muzyka, Taniec, Zabawa
23.50	Uciekający pociąg – dramat, USA, reż. Andnej Konczalowski, wyk. Jon Voight, Eric Roberts, Rebecca Demornay
1.50	Zostańmy przyjaciółmi – komedia romantyczna, Kanada, Niemcy, USA, reż. Roger Kumble, wyk. Ryan Reynolds, Anna Faris, Amy Smart
3.35	Diamenty są wieczne – film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Guy Hamilton, wyk. Charles Gray, Lana Wood, Jimmy Dean, Bruce Cabot, Putter Smith, Bruce Glover, Sean Connery
5.35	Zakończenie dnia

TVN

5.45	Mango – Telezakupy
7.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35	Doradca smaku
11.45	Ukryta prawda
12.50	Szpital – program obyczajowy
13.50	Rozwód. Walka o wszystko
14.55	Szpital – program obyczajowy
15.55	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
17.00	Rozwód. Walka o wszystko
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! – program interwencyjny



20.05	Władca Pierścieni: Powrót króla – film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, Niemcy 2003, reż. Peter Jackson, wyk. Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen, Sean Astin, Bernard Hill, John Noble, John Rhys - Davies, Billy Boyd, Dominic Monaghan, Orlando Bloom, Miranda Otto, David Wenham, Liv Tyler, Hugo Weaving, Karl Urban, Cate Blanchett, Andy Serkis, Ian Holm
0.15	Kryptonim U.N.C.L.E. – film sensacyjny, Wielka Brytania, USA 2015, reż. Guy Ritchie, wyk. Henry Cavill, Armie Hammer, Alicia Vikander, Elizabeth Debicki, Hugh Grant, Jared Harris
2.40	Kuba Wojewódzki – talk show rozrywkowy
3.30	Uwaga! – program interwencyjny
3.45	NOC Magii

TVP SPORT

6.10	Piłka nożna – Puchar Hiszpanii
7.10	Piłka nożna – Puchar Hiszpanii
8.10	Piłka nożna – Puchar Włoch
9.10	Piłka nożna – Puchar Włoch
10.10	Boks – Megafights. Marcos Maidana – Eric Morales
11.30	Boks – Megafights. Marcos Maidana – Eric Morales
13.20	Piłka nożna – Puchar Włoch – Podsumowanie
15.45	Skoki narciarskie – PŚ, Zakopane – Podsumowanie
17.25	RING TVP SPORT – magazyn
18.30	Sporty walki – Gala MMA Armia Fight Night
20.00	Sporty walki – Gala MMA Armia Fight Night
23.00	Sportowy Włoch
23.35	Boks – D. Garcia
3.15	Boks – D. Garcia
3.15	Boks – D. Garcia
4.05	Boks – D. Garcia
4.05	Boks – D. Garcia
5.25	Zakończenie dnia

TV 4

6.00	Sztrażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Sędzia Judy
10.25	Nowe Sekrety sąsiadów
11.25	Pamiętniki z wakacji
12.25	Wspólni ludzie
12.55	Wzór – serial
13.55	Kobra – oddział specjalny
14.55	STOP Drogówka
15.55	Kobra – oddział specjalny
17.00	Nowe Sekrety sąsiadów
18.00	Policjanci i Policjantki
20.00	Święty – serial
21.00	Gwiazdy Kabaretu
22.05	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
0.05	Droga przez piekło – film sensacyjny

Piątek, 22.01

TVN 7

5.00	Mango Telezakupy
6.30	Miłość potrzebna od zaraz – serial
7.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
8.00	Ukryta prawda
11.00	Szpital – program obyczajowy
12.00	Szkola – serial
13.00	Sąd rodzinny – program sądowy
14.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
16.00	Zakochani po uszy – serial
16.35	Brzydula – serial
17.10	19 + – serial
17.45	19 + – serial
18.15	Idealna niania
18.55	Ukryta prawda
20.00	Brzydula – serial
20.30	W doborowym towarzystwie – komedia, USA 2004, reż. Paul Weitz, wyk. Topher Grace, Scarlett Johansson, Marg Helgenberger, David Paymer, Clark Gregg, Philip Baker Hall, Selma Blair, Malcolm McDowell, Dennis Quaid
22.55	47 roninów – film przygodowy, Wielka Brytania, USA, Węgry, Japonia 2013, reż. Carl Rinsch, wyk. Keanu Reeves, Hiroyuki Sanada, Tadanobu Asano, Rinko Kikuchi, Ko Shibasaki, Cary - Hiroyuki Tagawa
1.25	Druga strona medalu – talk show
1.55	NOC Magii

PULS

6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Nash Bridges – serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Kobra – oddział specjalny – serial
11.00	Kobra – oddział specjalny – serial
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Krzyżowy ogień – film akcji, USA 2011, reż. Ernie Barbarash, wyk. Andrew French, Ivan Kaye, Jean - Claude Van Damme, Kevin Chapman, Scott Adkins
22.00	Inferno: Piekłna walka – film akcji, USA 1999, reż. John G. Avildsen, wyk. Jean - Claude Van Damme, Pat Morita, Danny Trejo, Larry Drake
0.00	Replikant – film sci - fi, USA 2001, reż. Ringo Lam, wyk. Catherine Dent, Ian Robison, Jean - Claude Van Damme, Michael Rooker
2.00	Castle – serial
2.50	Dyżur
3.15	Wojciech Ciejrowski. Boso
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.35	Dyżur

TRWAM

12.03	Informacje dnia
12.20	Wielcy duchem
13.20	100 cudownych miejsc na świecie
13.30	Msza Święta
14.30	Aktywna zima
14.55	Słowo Życia
15.00	Koronka do Bożego Miłosierdzia
15.20	Mocni w wierze
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Siołmy sakrament
16.35	Świat na wyciągnięcie ręki
17.00	Świętości w codzienności
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Westerplatte
18.55	Młodych
19.00	Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
19.00	Warto zauważyć...
19.30	Opowieści Theo
19.45	Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Myśląc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Ziemia Obiecana
22.45	Wystarczy Sobą Być
23.40	Nuty na nadziei
23.50	100 cudownych miejsc na świecie

TVP

5.35	Fachowcy
6.15	Express
6.30	DeFacto
7.00	Ukryta prawda
8.00	Tygodnik 9.00
9.00	Ostre ciele
9.50	Gogglebox. Przed telewizorem
10.50	SOS. Ekipy w akcji
11.50	Kartoteka
12.50	Mania sprzątania – serial
13.50	Damy i wieśniaczki. Ukraina
14.50	DeFacto. Bosacka
15.05	Mądrze!EMY z Katarzyną Bosacką
15.45	Express
16.00	Pogoda
16.05	Królowe życia
16.55	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
18.00	Pogoda
18.05	Usterka
18.35	Złomowisko PL – reality show rozrywkowy
19.45	Express
19.58	Pogoda
20.00	Gogglebox. Przed telewizorem
20.40	Gogglebox. Przed telewizorem
21.58	Pogoda
22.00	Sport
22.10	Królowe życia
22.15	Polska
22.55	Królowe życiaExtra
23.35	Damy i wieśniaczki. PL
0.40	Gogglebox. Przed telewizorem
1.25	Vlogbox. W necie
2.10	Klub drugich zon
2.50	Prawie rozwiedzeni
3.50	Mój pierwszy...

TV 6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.00	Buffy, postrach wampirów
8.00	Buffy, postrach wampirów
9.00	Galileo 10.00
10.00	Czysta chata
11.00	Czysta chata
12.00	Miodowe lata
13.40	Bumerang
14.15	Policjantki i Policjanci
15.15	Delektyki w akcji
16.15	Septagon
17.15	Hawaje 5 - 0
18.15	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
0.50	Śmierć na 1000 sposobów

TVP 1

5.25	Klan (3732) – telenowela
6.00	Sprawa dla reportera
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Rok w ogrodzie
8.15	wojsko – polskie.pl (135) – reportaż
8.40	Pełnosprawni (388) – magazyn
9.10	Magazyn śledczy
9.40	Klasztory Europy – żywe ośrodki duchowości. Nad wodami
10.50	Blondynka s.IX (102) – Proszę, zachowuj się jak zwierzę – serial
11.50	Mściciel z Laramie – western, USA, reż. Anthony Mann, wyk. James Stewart, Arthur Kennedy, Donald Crisp, Cathy O'Donnell
13.45	Okrasa famie przepisy
14.15	Z pamięci – Wojciech Żukrowski
14.25	Przyrodnik na tropie – cykl dok.
15.00	Koronka do Miłosierdzia Bożego
15.20	Zakochaj się w Polsce – magazyn
15.55	Skoki Narciarskie – PŚ w Lahti
17.15	Telexpress
17.25	Skoki Narciarskie – PŚ w Lahti
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Komisarz Alex s.VIII (137) – Zagadka czasu – serial
21.30	Hit na sobotę – Czwarta władza – dramat, USA, reż. Steven Spielberg, wyk. Meryl Streep, Tom Hanks, Sarah Paulson
23.35	U Pana Boga za piecem – komedia, Polska, reż. Jacek Bromski, wyk. Ira Łączyna, Jan Wieczorkowski, Krzysztof Dzierna, Andrzej Zaborski, Ania Janowska, Artur Krajewski, Alicja Bach, Iwona Szczesna, Eliza Krasicka, Małgorzata Płońska
1.25	Dawca pamięci – film fabularny, USA, reż. Philip Noyce, wyk. Jeff Bridges, Meryl Streep, Brenton Thwaites, Katie Holmes, Alexander Skarsgard
3.05	Przypadkowi zakochani – komedia romantyczna, Kanada
4.25	Z pamięci – Wojciech Żukrowski
4.35	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.30	Pierwsza gwiazdka – film anim.
10.10	Ewa gotuje
10.40	Nasz nowy dom
11.40	Bogaty dom – Biedny dom
12.40	Rolnicy. Podlasie
13.45	Rolnicy – Tak się żyje u nas na wsi
14.45	Nie mów do mnie śmieciarzu!
15.45	Wieżenie
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.00	Strażnicy Galaktyki – film sci - fi, USA, 2014, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Vin Diesel - Zuchwały awanturnik Peter Quill kradnie tajemniczy artefakt stając się obiektem pożądanym złego i potężnego Ronana, którego ambicje zagazają całemu wszechświatowi. Chcąc uniknąć gniewu Ronana, Quill zmuszony jest zawrzeć niewygodny sojusz z czterema niemającymi nic do stracenia outsiderami. Rocketem - uzbrojonym szopem, Grootem - drzewokształtnym humanoidem, śmiertelnie niebezpieczną i tajemniczą Gamorą i żądnym zemsty Draxem Niszczycielem.
22.40	Hitman – thriller, USA, Francja, 2007, reż. Xavier Gens, wyk. Timothy Olyphant, Dougray Scott

TVP 1

TVP 1

- 4.40 Klan (3733 - 3735) - telenowela
6.00 Słownik polsko@polski
6.25 wojsko - polskie.pl - reportaż
6.55 Słowo na niedzielę
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn
9.05 Las bliżej nas (35) - magazyn
9.30 Okrasa łamie przepisy - Czas na szparagi - magazyn kulinarny
10.05 Stulecie Winnych s.II (20) - serial
10.55 Słowo na niedzielę - Sukces, statystyka, smutek
11.00 Msza Święta
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Rwanda 2020. - Misje na wzgórzach. Dobro narodowe
13.10 BBC w Jedyńce - Dynastia - Dynastia. Lwy - film dok.
14.10 Z pamięci - Leon Schiller
14.25 Weterynarze z sercem
15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego
15.25 Skoki Narciarskie - P5 w Lahti
16.45 Teleexpress
16.55 Skoki Narciarskie - P5 w Lahti
18.30 Jaka to melodia?
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Osiecka (10) - serial
21.15 Sanatorium miłości s.III (4) - reality show
22.10 Sanatorium miłości. Kulisy programu
22.20 Zakończona Jedynka - Grudniowa panna młoda - komedia romantyczna, Kanada, reż. David Winning, wyk. Jessica Lowndes, Daniel Lissing, Jay Hindle, Pauline Egan
23.55 Czwarta władza - dramat, USA, reż. Steven Spielberg, wyk. Meryl Streep, Tom Hanks, Sarah Paulson
2.00 Między światami - dramat, USA, reż. John Cameron Mitchell, wyk. Nicole Kidman, Aaron Eckhart, Dianne Wiest
3.40 Jaka to melodia?
4.35 Z pamięci - Leon Schiller

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.35 Dom - film anim.
10.35 Karate Kid 4: Mistrz i uczennica - film familijny, USA, 1994, reż. Christopher Cain, wyk. Pat Morita, Hilary Swank, Michael Ironside, Constance Towers
12.50 Zwierzogród - film anim.
15.15 Strażnicy Galaktyki - film sci - fi, USA, 2014, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Vin Diesel
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaretowa Noc Pod Gwiazdami. Lidzbark Warmiński 2019



- 22.45 Mexican - komedia, USA, 2001, reż. Gore Verbinski, wyk. Brad Pitt, Julia Roberts, James Gandolfini, Bob Balaban
- Jerry Welbach jest prawdziwym pechowcem. Pewnego dnia powoduje niegroźny z pozoru wypadek drogowy. Poszkodowanym uczestnikiem kolizji jest boss przestępczego podziemia Margoles. Co prawda gangster wychodzi ze zdarzenia cało, ale na nieszcześnie ma w bagażniku trupa. Margoles trafia za kratki, a Jerry musi za niego pracować. J
1.15 Ja, robot - thriller sci - fi, USA, Niemcy, 2004, reż. Alex Proyas, wyk. Will Smith, Bridget Moynahan, Alan Tudyk, James Cromwell
3.50 Tajemnice losu
4.40 Disco Gramy

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 10.00 Pierwszy lot - film anim.
10.15 Niania 10.55 Monster Trucks - komedia przygodowa 12.55 Miłość zaklęta w muzyce - film muzyczny 15.00 I kto to mówi 3 - komedia 17.00 Człowiek z M - 3 - komedia, Polska, 1969, reż. Leon Jeannot, wyk. Bogumił Kobiel, Iga Mayr, Ewa Szukulska 19.00 Łowcy nagród 20.10 Niesamowity Spider - Man - film sci - fi, USA, 2012, reż. Marc Webb, wyk. Andrew Garfield, Emma Stone, Rhys Ifans, Sally Field 23.00 Płytki facet - komedia romantyczna, USA, Niemcy, 2001, reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Gwyneth Paltrow, Jack Black, Jason Alexander, Joe Viterelli 1.20 Piła 3 - horror, USA, Kanada, 2006, reż. Darren Lynn Bousman, wyk. Tobin Bell, Angus Macfadyen, Dina Meyer, Shawnee Smith 3.50 Gliniarze 4.50 SuperLudzie Extra

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.00 Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 11.00 Przygody Merlina - serial 13.55 Miłość, szmaragd i krokodyl - film przygodowy 16.05 Za jakie grzechy - komedia 18.15 Poirot: Morderstwo w Orient Expressie - film kryminalny 20.00 Amerykanin - dramat sensacyjny 22.05 W sieci - dramat sensacyjny 0.50 Wodzień - komedia 3.00 Nowa Scena Śmiechu 3.55 Nowa Scena Śmiechu 4.50 TV Okazje

TVP 2

TVP 2

- 5.20 Barwy szczęścia (2368) - serial
5.55 Barwy szczęścia (2369) - serial
6.25 Barwy szczęścia (2370) - serial
7.00 M jak miłość (1559) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.20 Zaczynaj Od Nowa - magazyn
11.50 Szansa na sukces. Opole 2020
12.55 Świąteczny Koncert Życzzeń
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2020
16.10 Na dobre i na złe (795) - Serce matki - serial
17.05 Jutro należy do nas (20) - serial
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.30 Lepsza połowa s.II (19) - serial
18.55 Lepsza połowa s.II (20) - serial
19.25 Na sygnale (286) - Patrzą, komu ufasz - serial
20.00 Regulamin zabijania - dramat, USA, Wielka Brytania, reż. William Friedkin, wyk. Tommy Lee Jones, Samuel L. Jackson, Ben Kingsley, Blair Underwood
22.15 Kino bez granic - Labirynt kłamstw - dramat, Niemcy, reż. Giulio Ricciarelli, wyk. Alexander Fehling, Johannes Krisch, Friederike Becht, Gert Voss
0.25 Róża - dramat, Polska, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Agata Kulesza, Marcin Dorociński, Kinga Preis, Jacek Braciak, Marian Dziędziel, Edward Linde - Lubaszewski, Eryk Lubos, Lech Dyblik, Szymon Bobrowski, Andrzej Konopka
2.15 Uciekający pociąg - dramat, USA, reż. Andriej Konczalowski, wyk. Jon Voight, Eric Roberts, Rebecca Demornay
4.05 Rodzinka.pl s.XI (213) - Jak myślimy się postarzeli - serial
4.40 Rodzinka.pl s.XI (214) - Muszę rozgrzać Achillesa - serial
5.05 Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 5.15 Mango - Telezakupy
7.25 Nowa Maja w ogrodzie
7.55 Akademia ogrodnika
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Brzydula - serial
12.30 Co za tydzień - magazyn
12.55 Kolekcja smaków
13.25 Wyjątkowe domy
13.55 Patent na dom
14.55 Władca pierścieni: Powrót króla - film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, Niemcy 2003, reż. Peter Jackson, wyk. Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen, Sean Astin, Bernard Hill, John Noble, John Rhys - Davies, Billy Boyd, Orlando Bloom
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport smogowy - informacje
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 Dobrze, podaj dalej



- 20.05 Matrix Rewolucje - film S - F, USA 2003, reż. Lana Wachowski, Andy Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Carrie - Anne Moss, Laurence Fishburne, Hugo Weaving, Jada Pinkett Smith, Harold Perrineau Jr, Nathaniel Lees, Clayton Watson, Mary Alice, Monica Bellucci, Lambert Wilson
22.50 John Q - film sensacyjny, USA 2002, reż. Nick Cassavetes, wyk. Denzel Washington, Robert Duvall, Kimberly Elise, James Woods, Anne Heche, Ray Liotta, Obba Babatundé, Daniel E. Smith
1.25 Nieobecni. Kulisy powstawania
1.30 MasterChef - program rozrywkowy
3.50 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.00 Sportowy Wieczór 6.40 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 9.05 Niezwykłe historie białe - czerwonych - Z. Pietrzykowski 9.30 Biegi narciarskie - P5, Lahti - sztafeta kobiet 10.45 Esport - Ekstraklasa Games Pro - mecz 10. kolejki 11.45 Piłka nożna - Superpuchar Włoch, Reggion Emilia, Juventus - Napoli 13.50 Skoki Narciarskie - P5 w Lahti - konkurs drużynowy 15.10 Skoki Narciarskie - P5 w Lahti - konkurs indywidualny 15.35 Skoki Narciarskie - P5 w Lahti - konkurs indywidualny 18.30 Biegi narciarskie - P5, Lahti - sztafeta kobiet 19.30 Super Swede - biografia Roniego Petersona 21.05 Sportowy Wieczór 21.45 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 0.10 Sporty walki - Gala MMA Armia Fight Night 1.50 Boks - Gala w Mexico City. walka wieczoru. Juan Francisco Estrada - Carlos Cuadras 2.55 Boks - Megafights

TV 4

TV 4

- 6.00 Szcznięcie lata Toma i Jerry'ego 7.00 Tuż przed tragedią 9.05 Mistrz kierownicy ucieka. cz. 2 - komedia sensacyjna 11.15 Galileo 13.20 STOP Drogówka 14.20 Gwiazdy Kabaretu 15.30 Mistrz kierownicy ucieka. cz. 3 - komedia sensacyjna 17.05 Zabytka obsesja - thriller 19.00 Galileo 20.00 Droga przez piekło - film sensacyjny 22.00 Nawrót depresji gangstera - komedia 0.05 Śmierć na 1000 sposobów

Niedziela, 24.01

TVN 7

- 4.30 Mango - Telezakupy
6.35 Angry Birds - serial
6.55 Szkofa - serial
7.55 Ukryta prawda
8.55 Ten moment
10.05 Ukryta prawda
13.20 Poszukiwacze - western, USA 1956, reż. John Ford, wyk. John Wayne, Jeffrey Hunter, Natalie Wood, Vera Miles, Ward Bond, John Qualen, Henry Brandon
15.50 Bliźniacy - komedia, USA 1988, reż. Ivan Reitman, wyk. Arnold Schwarzenegger, Danny DeVito, Kelly Preston, Chloe Webb, Bonnie Bartlett, Trey Wilson
18.15 Akademia policyjna IV: Patrol obywatelski - komedia, USA 1987, reż. Jim Drake, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Sharon Stone, George Gaynes
20.00 Jestem legendą - film S - F, USA 2007, reż. Francis Lawrence, wyk. Will Smith, Alice Braga, Charlie Tahan, Salli Richardson
22.15 Sztandar chwały - film wojenny, USA 2006, reż. Clint Eastwood, wyk. Ryan Phillippe, Jesse Bradford, Adam Beach, John Benjamin Hickey, John Slattery, Barry Pepper, Jamie Bell, Paul Walker, Robert Patrick
1.00 Druga strona medalu - talk show

PULS

PULS

- 5.40 Rodzinny interes - serial
8.30 Obłędny rycerz - film przygodowy, USA 2001, reż. Brian Helgeland
11.05 Zaczarowana - film familijny, USA 2007, reż. Kevin Lima
13.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Muzykanci z miasta Bremy - baśń, Niemcy 2009
14.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Gwiazdy i dukaty - baśń, Sześć dni, siedem nocy - komedia, USA 1998, reż. Ivan Reitman, wyk. Anne Heche, David Schwimmer, Harrison Ford, Jacqueline Obradors
17.50 Plan gry - komedia, USA 2007, reż. Andy Fickman, wyk. Dwayne Johnson, Roselyn Sánchez, Kyra Sedgwick, Madison Pettis, Morris Chestnut
20.00 Prawo zemsty - thriller, USA 2009, reż. F.Gary Gray, wyk. Bruce McGill, Colm Meaney, Gerard Butler, Jamie Foxx, Leslie Bibb
22.10 Czas zemsty - thriller, USA 2013, reż. Oplev Niels Arden, wyk. Colin Farrell, Dominic Cooper, Noomi Rapace, Terrence Howard
0.20 Vice: Korporacja zbrodni - thriller sci - fi, USA 2015, reż. Brian A. Miller, wyk. Ambyr Childers, Bruce Willis, Bryan Greenberg, Charlotte Kirk, Johnathon Schaech
2.15 Dyżur
2.55 Taki jest świat
3.55 Na jedwabnym szlaku

TRWAM

TRWAM

- 9.30 Msza Święta 10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 10.40 Geniusz Stworzenia 12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.05 Jestem Gabriel 15.40 Święty na każdy dzień 15.45 Kolory Świętości 15.50 100 cudownych miejsc na świecie 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem Kamery 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Świątynia na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Śladami apostoła Pawła 22.30 Inżynier 23.00 Jak my to widzimy - z daleka wiadać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze 5.00

TTV

TTV

- 5.25 Człowiek kontra jedzenie - serial 5.50 Dr House - serial 6.45 Express 7.10 DeFacto 7.40 O tym się nie mówi 7.55 Orzeł czy Reszka 8.55 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 9.58 Pogoda 10.00 Inside Monaco 11.20 Damy i wieśniaczki. PL 12.25 Ostre cięcie 13.10 Królowe życia - serial 13.55 Królowe życia Extra 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express - informacje 16.00 Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Patent na kasę 17.45 Express - informacje 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy - informacje 18.05 Królowe życia - serial 18.55 Królowe życia - serial 19.45 Express - informacje 20.00 Pogoda 20.01 Sport 20.10 Zamiana zon 21.15 Damy i wieśniaczki. PL 22.20 Orzeł czy Reszka 23.20 Królowe życia - serial 0.00 Świat bez fikcji 0.30 Kossakowski. Wtajemniczenie 1.15 Kto to kupi? 1.55 Nie do wiary - magazyn

TV 6

TV 6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.05 Szcznięcie lata Toma i Jerry'ego 9.00 Dzielnia Mysz 9.20 Ekstremalny ranking zwierząt 10.20 Ekstremalny ranking zwierząt 11.25 Scooby - Doo! Na Dzikim Zachodzie - film anim. 13.00 Kobiety biegają - komedia romantyczna 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Na linii - dramat sensacyjny 0.40 Spadkobiercy 1.40 Władczy móch 2.10 Władczy móch

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.III (32) - Wielkie odkrycie - serial
9.35 Komisarz Alex s.VI (68) - Uciekinierzy - serial
10.30 Ojciec Mateusz s.XIX (240) - Bezpieczna odległość - serial
11.20 Kasta - Hakerka - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.45 BBC w Jedyńce - Dynastia. Lwy
14.00 Elif (902) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (338) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3737) - telenowela
18.20 Kasta - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (326) - serial
21.00 Teatr Telewizji - Znaki - spektakl teatralny, reż. Artur Tyszkiewicz, wyk. Marta Ścisłowicz, Grzegorz Małecki, Patrycja Kowalewska, Rafał Derkacz, Damian Krajczyk, Przemysław Stippa
22.15 Putin. historia rosyjskiego szpiega. Wrogowie i zdrajcy
23.15 Warto rozmawiać
0.15 Grudniowa panna młoda, Kanada, reż. David Winning, wyk. Jessica Lowndes, Daniel Lissing, Jay Hindle, Pauline Egan
1.55 Kamper - film obyczajowy, Polska, reż. Łukasz Grzegorek, wyk. Piotr Żurawski, Marta Nieradkiewicz, Shelly Jimenez, Justyna Suwała, Bartłomiej Świdarski, Jacek Braciak
3.25 Za kulami. Korea Południowa
4.00 Notacje - cykl dok.



- 20.05 MEGA HIT - Ja, robot - thriller sci - fi, USA, Niemcy, 2004, reż. Alex Proyas, wyk. Will Smith, Bridget Moynahan, Alan Tudyk, James Cromwell
- Rok 2035. Naukowcy dokonali szeregu genialnych wynalazków, które pozwoliły na pełną automatyzację życia. Najlepszymi przyjaciółmi człowieka stały się supernowoczesne roboty, które towarzyszą mu na każdym kroku. Roboty gotują obiady, pilotują samoloty, dyrygują orkiestrą symfoniczną, dostarczają przesyłki, opiekują się dziećmi i wyreczają ludzi.
22.40 Plan ucieczki - thriller, USA, 2013, reż. Mikael Hafström, wyk. Sylvester Stallone, Arnold Schwarzenegger, James Caviezel, Faran Tahir
1.00 Jack Reacher: Nigdy nie wracaj - film sensacyjny, USA, Chiny, 2016

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Rycerka Nella 9.00 Rycerka Nella 9.30 SpongeBob Kanciastoparty 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Miasto długów 12.30 Gliniarze 13.30 Chirurg 14.30 TOP CHEF 16.00 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Łowcy nagród 20.05 Płytki facet - komedia romantyczna, USA, Niemcy, 2001, reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Gwyneth Paltrow, Jack Black, Jason Alexander, Joe Viterelli 22.35 Przerwana lekcja muzyki - dramat obyczajowy, USA, Niemcy, 1999, reż. James Mangold, wyk. Winona Ryder, Angelina Jolie, Clea DuVall, Brittny Murphy 1.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.00 Mój brat Juan - etiuda 6.15 Scena Śmiechu 7.15 Złotopolscy - serial 8.10 Plebania - serial 9.05 Klara i wszystko jasne - serial 11.15 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 13.20 Katastrofy w przestworzach 15.30 Fala uderzeniowa: Odliczanie ku tragedii - film sci - fi 17.10 Chicago Fire sezon 4 - Najtrudniejsze chwile - serial 18.20 Wojny kontenerowe 20.00 Szyfry wojny - film wojenny 22.50 Po własnych śladach - dramat kryminalny

TVP 2

TVP 2

- 5.20 Cafe piosenka - Loka - talk - show
5.55 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (109) - serial
6.50 Coś dla Ciebie - magazyn
7.20 Familiada s.II (2283) - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.25 Policzmy się dla Polski
11.35 Nabożeństwo Kościoła Ewangelicko - Reformowanego w Zychlinie
12.35 Barwy szczęścia (2370) - serial
13.15 Kozacka miłość (35) - serial
14.05 Va Banque (176) - teleturniej
14.35 Na sygnale (213) - Trauma - serial
15.10 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (118) - Dla tej chwili - serial
16.00 Kto fortuny - teleturniej
16.35 Familiada s.II (2284) - teleturniej
17.10 Więzień miłości (476), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (177) - teleturniej
18.45 Kozacka miłość (36) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2370) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2371) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1560) - serial
21.50 Hotel Vidago Palace (5) - serial
22.45 Lepsza połowa s.II (21) - serial



- 23.25 Fritz Bauer kontra państwo - dramat, Niemcy, reż. Lars Kraume, wyk. Ronald Zehrfeld, Burghart Klauener
1.15 Warto kochać (43) - serial
2.15 Labirynt kłamstw - dramat, Niemcy, reż. Giulio Ricciarelli, wyk. Alexander Fehling, Johannes Krisch, Friederike Becht, Gert Voss
4.25 Rodzinka.pl s.XI (215) - Niech sobie kociak mruzczy - serial
4.50 Zakończenie programu

TVN

TVN

- 5.05 Nowa Maja w ogrodzie
5.35 Akademia ogrodnika
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35 Dobrze, podaj dalej
11.45 Ukryta prawda
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Szpital - program obyczajowy
15.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Rozwód. Walka o wszystko
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.50 Raport smogowy - informacje
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy



- 21.30 Nico - ponad prawem - film sensacyjny, USA 1988, reż. Andrew Davis, wyk. Steven Seagal, Pam Grier, Henry Silva, Daniel Faraldo, Sharon Stone, Nicholas Kusenko
23.40 Walka - film sensacyjny, USA 2009, reż. Dito Montiel, wyk. Channing Tatum, Terrence Howard, Luis Guzman
1.50 Co za tydzień - magazyn
2.15 Na granicy światów - serial
3.00 Uwaga! - program interwencyjny
3.15 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.15 Piłka nożna - Superpuchar Włoch, Reggion Emilia, Juventus - Napoli 8.20 Skoki Narciarskie - P5 w Lahti - konkurs drużynowy 9.50 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5. kolejka. Lech Poznań - Pogoń Szczecin 10.50 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5. kolejka. Lech Poznań - Pogoń Szczecin 12.00 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 14.25 Skoki Narciarskie - P5 w Lahti - konkurs indywidualny 15.25 Skoki Narciarskie - P5 w Lahti - konkurs indywidualny 16.15 Coppa Italia - Podsumowanie Superpucharu i 1/8 16.45 Piłka nożna - PN - Puchar Włoch - 1 finału - Podsumowanie 19.05 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 19.30 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 20.05 GOL - felieton 21.50 Sportowy Wieczór 22.30 Skoki Narciarskie - P5 w Lahti - Podsumowanie 0.00 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 14, Łódź

TV 4

TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Nowe Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 21.00 Więźniowie dzielnicy - film sensacyjny 23.00 Ucho Prezesa 23.25 Wampiry - horror

Poniedziałek, 25.01

TVN 7

- 5.00 Mango Telezakupy
6.30 Pierwsze damy PRL - serial
7.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
8.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
9.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
10.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.00 Szpital - program obyczajowy
12.00 Szkofa - serial
13.00 Sąd rodzinny - program sądowy
14.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.00 Zakochani po uszy - serial
16.35 Brzydula - serial
17.10 19 + - serial
17.45 19 + - serial
18.15 Idealna niania - program obyczajowy
18.55 Ten moment
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Brzydula - serial
20.30 Chyłka - Zaginięcie - serial
21.35 Chyłka - Zaginięcie - serial
22.40 W sieci zła - film sensacyjny, USA 1998, reż. Gregory Hoblit, wyk. Denzel Washington, John Goodman, Donald Sutherland, Embeth Davidtz, James Gandolfini
1.15 Nowiureni - serial
2.10 Druga strona medalu - talk show
2.35 NOC Magii

PULS

PULS

- 6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Porwanie - thriller, USA 2011, reż. John Singleton, wyk. Taylor Lautner, Alfred Molina, Lily Collins, Sigourney Weaver
22.10 Łotr 1. Gwiazdne wojny - historie - film przygodowy, USA 2016, reż. Gareth Edwards, wyk. Ben Mendelsohn, Diego Luna, Donnie Yen, Felicity Jones, Forest Whitaker, Mads Mikkelsen, Riz Ahmed, Wen Jiang
0.55 Taki jest świat
1.30 Dyżur
2.10 Na jedwabnym szlaku
3.00 Dyżur
3.35 Dyżur
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

TRWAM

- 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Historia, której nie pamiętam 13.15 Młodzi Świato - Ola 13.25 Święty na każdy dzień 13.30 Msza Święta 14.30 Filmowe zyciorysy. Wichura - Zielony Trójkąt 15.35 Filmowe zyciorysy. Biegnę całym swoim sercem 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.25 Kolory Świętości 17.30 Las uczy i bawi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyznę 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz - 10 przykazań 23.05 Afonico. Jan Kobylański

TTV

TTV

- 5.25 Fachowcy 6.00 Sport 6.10 Express - informacje 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.00 Historie Wielkiej Wagi 9.00 Ostre cięcie 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.50 SOS. Ekipy w akcji 11.50 Kartoteka 12.50 Sprzątaczkę 13.35 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.40 Królowe życia - serial 15.45 Express - informacje 16.00 Pogoda 16.05 Tygodnik 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express - informacje 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy - informacje 18.15 Usterka 18.35 Złomowisko PL - reality show 19.45 Express - informacje 20.00 Pogoda 20.05 Królowe życia - serial 20.55 Usterka 21.45 Express - informacje 21.58 Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Inside Monaco 1.15 Tygodnik 2.15 DeFacto 2.40 DeFacto 3.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV 6

„Te kilka słów pobieżnie kreślonych, jeśli kiedyś w odległych czasach dostaną się komu do ręki, niech go zachęcą do otwarcia Księgi Historii”

List przeora na kościelnej bani

HISTORIA

Niebawem będziemy uroczystie obchodzić kolejną rocznicę wybuchu powstania styczniowego. Pod pomnikiem poległych powstańców na krasnobrodzkim cmentarzu pojawią się kwiaty i wieńce, zostaną zapalone znicze. Będzie można tam przeczytać umieszczone na okazalej tablicy fragmenty relacji ks. Ludwika Turzynieckiego, dawnego przeora miejscowego klasztoru. To unikatowy dokument.

Relacja została odnaleziona w październiku 2008 r. przez ks. Romana Marszałca podczas remontu dachu i wieży Sanktuarium Maryjnego w Krasnobrodzie. Był to ocalały cudem list, który umieszczono w tzw. nowej bani (kosztowała 583 ruble i 10 kopiejek), czyli kopule znajdującej się pod krzyżem na szczycie świątyni.

Dokument datowano na 24 września 1864 r. Tekst powstał na białym, grubym papierze o formacie 21 na 37 cm. Jest wzruszający. Pięknym, staropolskim językiem opisuje ówczesną, tragiczną sytuację polityczną kraju oraz powstańca gęhenę.

Ile ran w sercu Polak nosił

„Boże zachowaj i broń każdego z żyjących, aby nie patrzył na czasy opłakania godne, jakich my się doczekali i w jakich żyjemy, bo oto patrzyliśmy na potoki krwi braci naszych niewinnie przelanej, patrzyliśmy i patrzymy na prześladowania i ucisk Świętego Kościoła Rzymskokatolickiego, opłakiwaliśmy tysiące Braci naszych, wyrwanych z łona rodzin i pędzonych w lodowe kraje północy, Sybiru, Kameczatki” – pisał w liście ks. Turzyniecki. „Patrzyliśmy na panów i magnatów pol-



Zabytkowy kościół i klasztor w Krasnobrodzie podczas remontów.

skich jako na wyrodnym synów swoich Naddziadów (czyli pradiadów) i Ojczyzny, albowiem kiedy Kraj potrzebował ich rady i pomocy, ci po największej części powynosili się za granicę (...). Patrzyliśmy na obłąkaconych włościan, których uciemiężali niektórzy panowie: korzystając z ich poddaństwa, przez co zaszczerpili w ich sercach nienawiść ku sobie, i ten nieludzki przedział pomiędzy panem, a chłopkiem nacylił Kraj do upadku”.

W liście nawiązano do tragicznego losu polskich powstańców. Pisano o tym z wielkim wzruszeniem, goryczą, w charakterystycznym dla tej epoki stylu. „Niecispisane w dziejach popełniono morderstwa na powstańcach, a każdy w domu mieszkaniec nie był pewny mienia, a nawet i życia” – czytamy dalej w dokumencie. „Straszne i krwiożercze potwory, jakimi byli Murawiew (chodzi zapewne o Michała Murawjowa Wileńskiego zwanego „Wieszatkiem”) na Litwie, a Berg (miał na imię Fiodor) w Kongresówce, przechodzili srogością i dzikością okrutnych Neronów, Dioklecjanów i innych tyranów pogańskich. Ów niegdyś wielki i potężny Naród Polski, który tyłu wydał mężów męstwem i nauką sławnych, dziś zdeptany, sponiewierany został. Najobszerniejsze granice jego trzykroć pogwałcone



Fragmenty listu przeora i innych zakonników umieszczone na pamiątkowej tablicy.

i kraj rozszarpany, dziś ostatniej oczekuje zagłady w konwulsyjnym konaniu (...). O Boże! Ulituj się nad biedną Polską”.

A na końcu listu napisano: „Te kilka słów pobieżnie kreślonych, jeśli kiedyś w odległych czasach dostaną się komu do ręki, niech go zachęcą do otwarcia Księgi Historii ówczesnej, krwią polską spisaną, a przekonają się obszerniej, ile to ran każdy prawy Polak w sercu swoim nosił”.

Polegli bohaterowie

List podpisał ks. Ludwik Turzyniecki, który był przeorem klasztoru dominikańskie-

go w Krasnobrodzie oraz proboszczem miejscowej parafii Nawiedzenia NMP w Krasnobrodzie (sprawował tę funkcję w latach 1857-1864). Swoje nazwiska skreślili także inni zakonnicy: Hipolit Dworakowski, subprzeor oraz Franciszek Steciński i Apolinary Lipezyński (oba byli dominikańskimi kaznodziejami). Odkrycie tego unikatowego dokumentu nie pozostało bez echa. Jego obszernie fragmenty umieszczono w 2008 r. na dużej tablicy ustawionej na krasnobrodzkim cmentarzu, obok pomnika poległych powstańców styczniowych. Na-



Pomnik i mogiła powstańców styczniowych na krasnobrodzkim cmentarzu.

szym zdaniem znakomicie się uzupełniają.

Na krasnobrodzkim pomniku umieszczono bowiem wyobrażenie dużego, białego orła szarpiącego dziobem łańcuchy oraz m.in. napis: „Tu spoczywają bohaterowie polegli w 1863 r. za wolność Ojczyzny, w Krasnobrodzie, pod św. Rochem”. Wymieniono ich nazwiska. To: kpt. Frankowski, ppor. Płachecki, adj. Ulaniecki, inst. piech. Żmijewski, kłaniecki, powstaniec o ps. Mojżesz, Omieciński, Ring, Sarniecki oraz 32 innych – nieznanych. W jakich okolicznościach zginęli?

Powstanie styczniowe trwało ponad rok i było bardzo krwawe. Stoczono w nim ponad 1,2 tys. bitew i potyczek. Wiele z nich odbyło się w roztoczańskich lasach. Powstańcami dowodzili tam m.in. płk Leon Czechowski, major Jan Żalplachta ps. Zapalowiec czy płk Wojciech Komorowski. Najślynniejszym dowódcą był jednak płk Marcin Borelowski ps. Lelewel. Stoczył on 24

marca 1863 r. bitwę z kolumną wojsk rosyjskich majora Jakowa Ogalina. Odbyła się ona pod Krasnobrodem, w okolicach miejscowej kaplicy św. Rocha. Zabito wówczas 42 powstańców, w tym siedmiu oficerów (partia liczyła wówczas 80 strzelców, 20 kawalerzystów i 160 kosynierów, którzy byli uzbrojeni w piki i pałki).

W całym powstaniu styczniowym zginęło natomiast 5 do 6 tys. polskich żołnierzy, a ok. 1 tys. zostało rozstrzelanych i powieszonych. Dziesiątki tysięcy osób skazano na zesłanie w głąb Rosji, a ponad 1,6 tys. polskich majątków skonfiskowano. Była to tragedia, z której polskie społeczeństwo nie mogło się otrząsnąć przez całe dziesięciolecie. Dotyczyło to – jak rozumiemy – także miejscowego przeora i innych zakonników, którzy swój żal, emocje i rozważania postanowili uwiecznić w liście zamieszczonym w kościelnej, krasnobrodzkiej bani, na szczycie świątyni. Dzisiaj to bezcenny dokument.

Bogdan Nowak

wejdź na **eprasa.pl** i zaprenumeruj

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BŁOGÓRAJ
kronika
TYGODNIA

Gdziekolwiek jesteś możesz kupić „Kronikę Tygodnia”

w e-wydaniu tylko
2,90 zł

to tylko

11 zł
miesięcznie

31 zł
kwartalnie

60 zł
półrocznie

120 zł
rocznie

Wygraj pierścionek dla ukochanej

KONKURS

Która z pań dostanie absolutnie wyjątkowy – piękny, kosztowny pierścionek? To od Państwa zależy. Zaczynamy głosowanie!

Do naszego plebiscytu mogły się zgłosić pary w każdym wieku. Takie, które ślubne plany mają jeszcze niezbyt dokładnie sprecyzowane, i takie, które zamierzają stanąć na ślubnym kobiercu w konkretnym terminie. Ale też i takie, które ślubną ceremonię dawno mają za sobą i cieszą się szczęściem od wielu, wielu lat. Zgłosiło się ponad dwadzieścia par. Nie wszystkie odpowiedziały na nasz mejl z prośbą o weryfikację danych. Dlatego dziś publikujemy tylko zdjęcia par, które to zrobiły. Na pozostałe czekamy do 21 stycznia. Jeśli otrzymamy mejla zwrotnego, dołączymy ich fotografie do par, które powalczą o główną nagrodę, wart blisko 2000 zł złoty pierścionek ufundowany przez **Dariusza Królikowskiego** – Pracownia Biżuterii w Zamościu na Starym Mieście.

– Zwycięzcy plebiscytu wybiorą sobie złoty pierścionek z mojej oferty, a ja dopasuję go rozmiarowo – mówi jubiler Dariusz Królikowski.

Dzisiaj rozpoczynamy głosowanie i drukujemy pierwszy kupon. Głosować na pary można wyłącznie na kuponach dołączonych do gazety (w wydaniach z 19, 26 stycznia oraz 2, 9, 16 i 23 lutego). Spośród opublikowanych przez nas zdjęć czytelnicy „Kroniki Tygodnia” wybiorą fotografie pary, którą uznają za najsympatyczniejszą. I to właśnie ta para zdobędzie wspaniałą nagrodę – piękny, cenny pierścionek z Pracowni Biżuterii Dariusza Królikowskiego w Zamościu (Stare Miasto).

Mamy również nagrody pocieszenia dla par, które kolejno otrzymają najwięcej głosów.

★ Zabieg o wart. 300 zł w Gabinetie Kosmetologii Profesjonalnej Magdaleny Szubtarskiej mieszczącym się w D.H. Tomasz przy ul. Hrubieszowskiej w Zamościu.

★ Kolacja dla dwojga o wartości 150 zł ufundowana przez Restaurację CUD MIÓD w Ibis Hotel w Tomaszowie Lubelskim.

★ Dwie kolacje dla dwojga od restauracji BOHEMA w Zamościu o wartości po 100 zł.



Marta i Marek Kniaziewie z Chyżej



Angelika i Jarosław Bednarczykowie z Zamościa



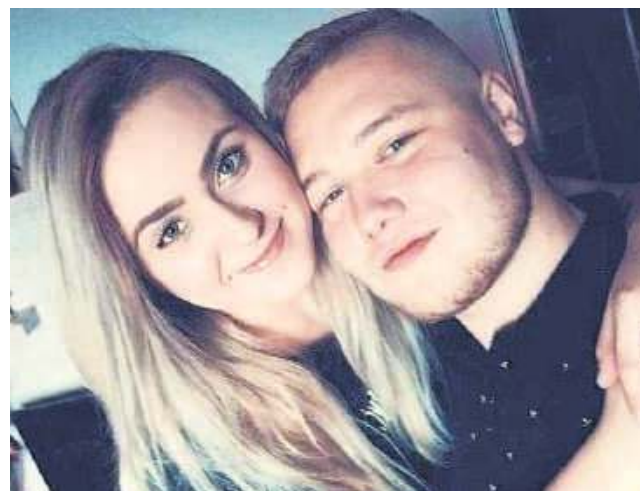
Kasia Woch z Dobużka i Rafał Józwiak z Marysina



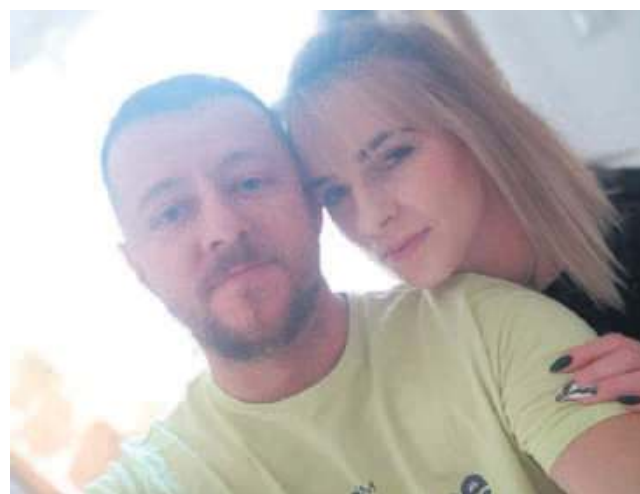
Sylvia Hałas z Wólki Nieliskiej oraz Konrad Lipski ze Złojca



Marta i Mateusz Kapuścińscy z Wywłoczki



Natalia Mróz i Damian Jakimiak z Zamościa



Agnieszka i Artur Antoszek z Żurawnicy



Monika Jaszak i Damian Kendra z Zamościa



Kinga i Piotr Poblodzińscy z Łaszczówki



Paulina i Adam Kawałkowie z Zamościa



Natalia i Tomasz Drzewoshowie z Łubcza



Aleksandra i Adrian Kowalscy z Zamościa



Ewelina Tałanda ze Szczepieszyna i Mateusz Wiśniewski z Płocka



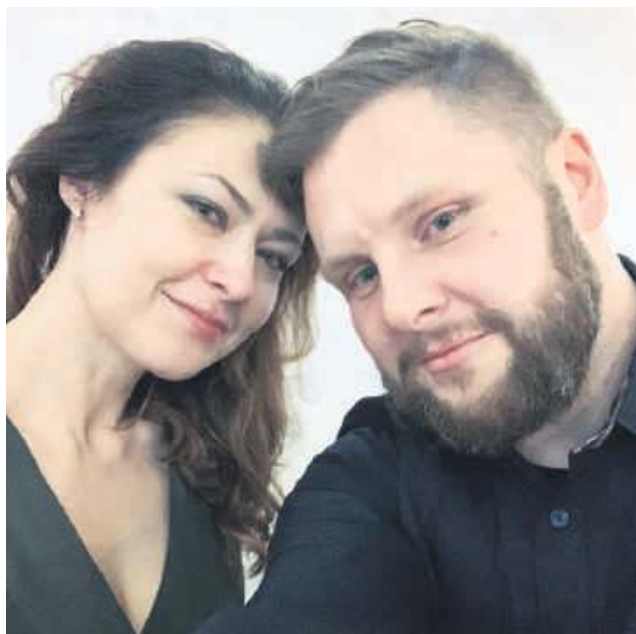
Angelika i Robert Masiczowie z Żurawłowa



Weronika Nowak z Czotek i Patryk Harczuk z Wiszenek-Kolonii



Sylwia Sachajko i Mariusz Mikula z Kmiczyzna



Dagmara Turek i Paweł Górski z Zamościa



Joanna Kozyra i Łukasz Radecki z Zamościa

PARTNERZY KONKURSU

GABINET KOSMETOLOGII PROFESJONALNEJ
ms MAGDALENA SZUBTARSKA
Zamość, ul. Hrubieszowska 4

RESTAURACJA
BOHEMA

ibis styles TOMASZÓW LUBELSKI

Diamenty
D. Królikowski
Zamość, ul. Pereca 11 (Stare Miasto)

KUPON KONKURSOWY
Złoty pierścionek dla ukochanej

głosuję na

(imiona i nazwiska pary)

Wypełnij, wytnij i przynieś kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

REKLAMA

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ



OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI • ILOŚCI HURTOWE

maseczki ochronne EN14683
od 0,19 groszy netto
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.

maseczki ochronne KN95
od 1,40 zł netto
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.

mini przyłbice
od 11,99 zł netto
Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.

fartuchy ochronne
od 6,50 zł netto
Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.

płyny do dezynfekcji
od 41 zł netto/ 5l
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

kombinezon EN 14126
od 27 zł netto

Zamów teraz: 84 627 00 11, 665 752 211 • korona.produkty@gmail.com

Zyczenia dla babć i dziadków



Dziś dzień Dziadków. Nie psocimy, tylko dobrze Wam życzymy. Całujemy Was serdecznie. Życie długo, nawet wiecznie! Dla babci Mirki i dziadka Edzia z Miączyna Julia i Zuzia.



Na Dzień Babci i Dzień Dziadka chcemy Wam złożyć serdeczne życzenia, byście lat setnych dożyli, nie wiedząc co to zmartwie- nia. Kochanym babciom i drogim dziadkom, Basi i Heniowi Nizioł oraz Małgosi i Markowi Maluga, a także wszystkim prababciom i pradziadkom przesyłają Jaś i Julka.



Dziś Twe święto, nie psocimy, tylko dobrze Ci życzymy. Zdrowia, szczęścia i pomyślności na Dzień Dziadka dużo gości. Dla dziadka Mariana z Miączyna – Twoje wnuczki Julia i Zuzia



Kochamy mocno Babcię, Dziadzia. To nie żarty moi mili. Dzisiaj im życzenia składamy. By sto latek jeszcze żyli ♡. Życzymy Wam życia najdłuższego, pociechy, szczęścia i zdrowia dobrego ♡. Kasia i Krzys ♡



Babcia z Dziadkiem, wiedźcie wszyscy, bardzo, bardzo są mi bliscy. Kocham Dziadków najgoręcej całym moim małym sercem. Najserdeczniejsze życzenia dla babć Bożenki i Gosi oraz dziadków Marka i Hirka przesyła wnuczek Kubuś.



Kochana babciu, kochany dziadku, dziś wam przynoszę po jednym kwiatku, do tego dokładam serdeczne życzenia, niech wam się spełnią wszystkie marzenia! Wszystkiego najlepszego dla Babci Beaty i Aliny oraz Dziadków Jarka i Wiesława życzą Bianka i Marika Podolak



Choć Babcia z Dziadkiem lubią przesadzać, próbując wnukom swoim dogadzać, to kochamy ich za to ogromnie i za to, że zawsze są koło mnie, wtedy gdy ich potrzebuje. Babciu i Dziadku – dziękuję. Kochanej Babci i Dziadkowi życzą kochające wnuki Ksawery, Oliwier i Mia.

NABÓR STYCZEŃ 2021

SZKOŁY BEZPŁATNA NAUKA!!!

„LIDER” tel. 84 639 11 63
www.cuslider.edu.pl
w Zamościu

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH „LIDER”

➤ po gimnazjum ➤ po szkole podstawowej ➤ po ZSZ

Bez ograniczeń wiekowych

NIEPUBLICZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER”

➤ technik bhp – 3 semestry
➤ florysta – 2 semestry
➤ opiekunka środowiskowa – 2 semestry
➤ technik administracji – 4 semestry – **NOWOŚĆ!!!**

NIEPUBLICZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER” NOWOŚĆ!!!

➤ opiekun medyczny – 2 semestry ➤ technik masażysta – 4 semestry

KURSY ZAWODOWE DLA DOROSŁYCH

BEZPŁATNE ZAŚWIADCZENIA DLA SŁUCHACZY (ZUS, KRUS I INNE)

Zajęcia: sobota/niedziela/ co drugi tydzień*

Kochana babciu Marysiu, w Dniu Babci życzymy Ci samych słonecznych dni. Dużo zdrowia, szczęścia i pomyślności. Niech zawsze na Twoich ustach uśmiech gości. Życzą kochające wnuki Paula, Karolina, Szymon, Jarek.

Dla Babć i Dziadków z Czo- łek, dużo zdrowia i szczęścia w dniu ich święta, przesyła Ange- lika z Zamościa.

Kochana babciu, kochany dziadku dziś Wam przynoszę po jednym kwiatku, do tego dokładam serdeczne życzenia niech Wam się spełnią najskryt- sze marzenia. Kochanej babci Wiesi i dziadkowi Wiesiowi ze Śniatycz moc najpiękniejszych życzeń zdrowia, pomyślności pogody ducha i błogosławień- stwa Bożego przesyła wnuczek Kuba.

Dla Babci Zdzisławy i Dziadka Adama z Tysowiec dużo zdrowia i pomyślności przesyłają wnuki Piotrek, To- mek i Zenek.

Moja Babcia ukochana bar- dzo pyszne robi dania. Od rosołu aż po ciasta, zawsze smaczne są i basta! A i dziadzio dobrze przędzie wszystko w mig na- prawi wszędzie. Zawsze bajki opowiada i do snu nas też układa. I dla babci i dla dziadka, życia ile miodu w plastrach! Niechaj płynie Wam bez dat, niechaj żyją 100 lat, 100 lat! Dużo zdrówka dla Babci Doroty, Dziadka Mir- ka i prababci Stasi z Mikulina, najserdeczniejsze życzenia prze- syłają wnuki Emilka i Wojtuś.

Dla Babci Marzeny Dziuby dużo zdrowia i szczęścia, życzy Antoś i Oliwka.

Dla Dziadka Marka Detko dużo zdrówka i szczęścia życzy Antoś i Oliwka.

W dniu święta Dziadzia i Bab- ci zamiast pocziwych kapi od wnuczek serdeczne życzenia: niech się Wam spełnią Wasze marzenia. Bo nie jest za późno na ten uśmiech na twarzy, płynący ze spełnienia marzeń. Najuko- chańszym Dziadkom: Danusi i Stasiowi Kryszczuk oraz Eli i Radkowi Frykowskiim życzenia przesyłają kochające wnuczki Wiktoria i Hania.

Kochanej Babci Jasi R. z Wis- niowa z okazji Dnia Babci życzenia zdrowia, szczęścia, pomyślności życzą wnuczki, wnuk, prawnuczka Julia, prawnuk Feliks.

Chociaż małym jestem brzdą- cem, życzenia z serduszka mam gorące: dla Babuni i Dziadziusia dużo zdrówka od dzidziusia! Uko- chanej Babci Jasi i Dziadziowi Piotrkowi życzenia ślą wnusie Zuzia oraz maleńka Łucja.

Kochanej babci Jadzi i dziad- kowi Tomkowi ze Szczepbrzeszyna zdrowia i serdeczności życzą wnu- częta Marcin i Madzia.

Kocham mocno Babcię i Dziadka, to nie żarty moi mili. Dzisiaj im życzenia składam, by sto latek jeszcze żyli. Wszystkiego najlepszego dla Babci Marysi i Dziadka Andrzeja oraz Babci Stasi i Dziadka Andrze- ja życzą Madzia i Grześ.

Babci mojej kwiatki wyślę. Dam Jej buzi, wiersz wymyślę, list napiszę nie za długi.

Potem dam Jej buziak drugi, żeby babcia dziś wie- działa, że jest dla mnie tak wspaniała!

Wszystkiego najlepszego kochanym babciom Teresce i Alicie oraz prababciom: Marysi, Władzi i Jadzi życzą: Mateusz i Michał.

To naprawdę trzeba przy- znać, dziadek fajnym jest męż- czyzną.

Budzi we mnie zaufanie. I ma zawsze swoje zdanie.

W jego słowa mocno wierzę, Super dziadka kocham szczerze!

Wszystkiego najlepszego kochanym dziadkom Zbyszko- wi i Wiesiowi życzą: Mateusz i Michał.

Kochana babciu, kochany dziadku, dziś wam przynoszę po jednym kwiatku, do tego dokładam serdeczne życzenia, niech wam się spełnią wszyst- kie marzenia!

Dla dziadków Ryszardy i Ryszarda ze Śniatycz, Babci Krysi Czuwary z Zamościa oraz Prababci Zofii Krupa z To- maszówki oraz Stefani Rarot z Romanówki życzenia składa Karol Szpinda.

Kocham mocno Babcię, Dziadka, to nie żarty moi mili.

Dzisiaj im życzenia składam, by sto latek jeszcze żyli.

Dla kochanej babci Dorotki zdrowia, szczęścia, uśmiechu i żeby była taka wspaniała zawsze życzy Anastazja.

Dobrze być babcią i dziadkiem

DZIEŃ BABCI I DZIADKA

Mówią niektórzy, że starość nie radość, a młodość nie wieczność. Ale racji nie mają. Można być wiecznie młodym, a dojrzały wiek może być najlepszym okresem w życiu.

Czas się zmieniły. Babcie i dziadkowie XXI wieku to ludzie, którzy chcą korzystać z życia. Odchowali dzieci, nie nie stoi na przeszkodzie, żeby im pomagali, ale nie muszą im już poświęcać całej swojej uwagi. Mogą się teraz skupiać na sobie. Na emeryturze są wolni od zegarków,



obowiązków, pracowniczej rutyny. Od nich zależy jak przeżyją dzień.

Babcie i dziadkowie mają teraz więcej możliwości niż mieli kiedyś. Jeśli tylko pozwala im zdrowie, są bardzo aktywni. Wycieczki,

codzienny ruch na świeżym powietrzu, nawet trening pod okiem specjalisty w klubie sportowym. Ale jeśli zdrowie zaczyna szwankować, trzeba natychmiast zająć się tym problemem. Najgorsze co

można zrobić, to zbagatelizować niepokojące objawy. Wtedy stres nie poprawia nastroju, a przecież może się okazać, że to, co niepokoi można szybko wyleczyć.

Babcie i dziadkowie szczególnie powinni dbać o swoje zdrowie. A jeśli czują się dobrze, powinni czerpać z życia pełnymi garściami. Odkurzyć stare znajomości, spotykać się z przyjaciółmi, realizować pasje odkładane przez lata, spełniać marzenia z młodości, uczyć się, studiować.

Bo im człowiek jest szczęśliwszy, tym więcej ma do zaoferowania drugiemu człowiekowi. Życzymy wszystkim babciom i dziadkom, żeby o tym nie zapominali. To wyjdzie na dobre i im, i ich wnukom.

wd

WITAJCIE! urodzeni w naszym regionie

Maluch Tygodnia



Łucja Kujawa

– córka Natalii i Mirosława z Jatutowa.

Urodziła się 10 stycznia, ważyła 3,50 kg.

Ta mała zwykła będzie chodzić zawsze swoimi drogami i wybierać to, co jest dla niej najlepsze. Nie będzie ślepo gonić za modą i szukać rzeczy, które nieszczególnie jej pasują, ani też dla świętego spokoju zgadzać się z opinią większości. Jeśli obierze sobie jakiś cel, to go osiągnie, ale w tempie, jakie uzna za odpowiednie. Przyjaciół nie będzie miała zbyt wielu, ale za to takich, których starannie sobie dobierze.



Szymon Brud, syn Iwony i Sebastiana (ur. 25.07.2020 r.), waga 3,75 kg, Kalinowice



Klara Korneluk, córka Magdaleny i Krzysztofa (ur. 14.12.2020 r.), waga 4,05 kg, Zamość



Zuzanna Łyś, córka Wiolety i Pawła (ur. 12.12.2020 r.), waga 3,90 kg, Szopinek



Miłosz Buczak, syn Moniki i Jacka (ur. 11.12.2020 r.), waga 3,95 kg, Koniuchy-Kolonia



Dorian Bednarczyk, syn Angeliki i Jarosława (ur. 10.11.2020 r.), waga 3 kg, Zamość



Gabriel Piotr Wołoszyn, syn Anety i Krzysztofa (ur. 07.01), waga 3,90 kg, Terebiniec

OKO
SALON OPTYCZNY
&
GABINET OKULISTYCZNY

HOPSTOP
ZAMOŚĆ HRUBIESZOWSKA 9

KAUFLAND
ZAMOŚĆ WYSZYŃSKIEGO 1

TEL. 788 821 641
84 542 18 30

Ray-Ban DOLCE & GABBANA VERSACE GUESS JAGUAR GUCCI PRADA EMPORIO ARMANI VOQUE TOMMY HILFINGER JOOP! EVA MINGE MICHAEL KORS

Znajdź nas i polub na Facebooku

STUDIO NATUROTERAPII
TERAPIA SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA

- Dyslokacja krążków międzykręgowych
- Bóle, zapalenia mięśni i stawów
- Diagnostyka dzieci i młodzieży
- Rwa kulszowa i barkowa
- Wady postawy (skolioza)
- Przepukliny kręgosłupa

ROMAN MASŁYK **AGNIESZKA CHRÓŚCIEWICZ**
Mistrz Naturoterapii Dypl. Bioenergoterapeuta Chiropraktyk (Kręgarz) Mistrz Naturoterapii Dypl. Bioenergoterapeuta Chiropraktyk, Osteopata

REJESTRACJA: ☎ 533 190 504 ☎ 604 155 921
Zamość, ul. Młyńska 6D / 4A www.naturterapia.pl [f /Studio.Naturoterapii.Zamosc](https://www.facebook.com/Studio.Naturoterapii.Zamosc)

Życzymy 200 lat!

ŁABUNIE, STABRÓW

Genowefa Luchowska z Łabuń i Kazimiera Adamczuk ze Stabrowa (gmina Sitno) świętowały setne urodziny.

Genowefa Luchowska urodziła się 21 stycznia 1921 roku. W czasie II wojny światowej kobieta była wywieziona do Niemiec na roboty przymusowe. Udało się jej jednak powrócić w rodzinne strony. Przez kilka lat pracowała w miejscowym domu dziecka. Dochowała się syna, 8 wnuków, 21 prawnuków i 18 praprawnuków. Szanownej jubilatce życzenia złożył Mariusz Kukielka, wójt gminy Łabunie.



Życzenia i kwiaty dla Genowefy Luchowskiej z Łabuń. Fot. UG w Łabuniach

100-lecie urodzin obchodziła też Kazimiera Adamczuk ze Stabrowa. Do niej z życzeniami i kwiatami pospieszył Krzysztof

Seń, wójt Sitna. Obie jubilatki otrzymały listy gratulacyjne od premiera Mateusza Morawieckiego. **bn**

Papierz Franciszek skończył 100 lat



KOMARÓW-OSADA

Pan Franciszek z Zubowic (w gm. Komarów-Osada) to bohater naszego cyklu „Ludzie stąd”.

Franciszek Papierz przyszedł na świat w Sudowcach, niewielkiej wiosce koło Rawy Ruskiej, 16 stycznia 1921 roku. Na początku lat 30. rodzina osiadła w Radowie (gmina Młynów, powiat Dubno). W czasie wojny Franciszek został wysłany na roboty przymusowe do Niemiec. Trafił do Dolnej Saksonii, do kompleksu przemysłowego Watenstadt. Pracował jako

ślusarz w Fabryce Kokosowe Piece. Przeżył bombardowania alianckie i obóz niemiecki. Po oswobodzeniu został wcielony na rok do Armii Czerwonej. Nieopodal Mińska odbudowywał fabryki i karczował lasy. Latem 1946 roku został zdemobilizowany.

Postanowił odnaleźć rodzinę, którą zostawił na Wołyniu. W rodzinnym Radowie tam, gdzie stały wiejskie chałupy, rosły pokrzywy niemal tak duże jak drzewa. Ojcowiznę poznał jedynie po sadzie. Od tych, co pozostali, dowiedział się, że ojciec z rodziną wyjechał w hrubieszowskie.

Po wielu perypetiach dotarł do Polski i rodzinę odnalazł

w Zubowicach koło Komarów-Osady. W 1949 roku ożenił się z Emilią Kawalec. Został szczęśliwym ojcem Grażyny, Jerzego i Krzysztofa. Przez 23 lata, w słońcu, upał, mróz, był wiejskim listonoszem. Ma 7 wnuków i 11 prawnuków. I co najważniejsze zdrowie i pogoda ducha mu dopisują. Rozmawia przez telefon z bliskimi, dużo czyta. Ostatnio wprost pochłonął 400-stronicową książkę o Wołyniu i już zabiera się za następną.

Obecnie jest u syna w Pruszkowie i tam w niedzielę 17 stycznia zebrała się cała rodzina, aby złożyć życzenia szanownemu jubilatowi. **roh**



Kwiaty i upominki dla Kazimierzy Adamczuk ze Stabrowa. Fot. UG Sitno

Zagadka fotograficzna Co to za miejsce?



Co tydzień drukujemy jedno zdjęcie dotyczące jakiegoś miejsca na Zamojszczyźnie z pytaniem „Co to za miejscowość lub miejsce?”. Wśród osób, które udzieliły poprawnej odpowiedzi, wytypujemy tych, których nagrodzimy zestawem redakcyjnych upominków.

Na odpowiedzi czekamy do 28 stycznia. Przesyłajcie je do nas na kartkach pocztowych lub listownie („Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość). Możecie też sfotografować kupon i wysłać mejlem (konkurs@kronikatygodnia.pl).

Dwa tygodnie temu pokazaliśmy dawny pałac Leszczyńskich i Fudakowskich w Krasnobrodzie, obecnie sanatorium. Upominki ufundowane przez „Kronikę Tygodnia” oraz gminę Krasnobród

otrzymują Tomasz Pakuła z Zamościa, Jacek Swatowski z Jatutowa oraz Andrzej Marceli z Hrubieszowa. Po odbiór upominków zapraszamy do redakcji. **roh**

ZAGADKA FOTOGRAFICZNA nr 25

odpowiedź

dane kontaktowe

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przysyłaj kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

Od dokumentacji do kreacji

ZAMOŚĆ

Po 31 stycznia Muzeum Zamojskie zaprasza do obejrzenia nowej wystawy czasowej „Od dokumentacji do kreacji. Łukowski, Lewczyński, Beksiński w opracowaniu Wiktora Bednarczuka”.

Wiktor Bednarczuk, polski artysta fotografik, zestawil ze sobą fotograficzną twórczość artystów, którzy trwale odcisnęli piętno w historii polskiej fotografii. Są to: Feliks

Łukowski, który w latach okupacji i tuż po wojnie dokumentował życie Zamojszczyzny, i Zdzisław Beksiński, jeden z najbardziej rozpoznawalnych współczesnych polskich artystów. Tych dwóch ludzi łączy Jerzy Lewczyński, który razem z Beksińskim i Bronisławem Schlabsem tworzył nieformalną grupę fotograficzną. Dodatkowo Feliks Łukowski był kolegą Lewczyńskiego z dzieciństwa i lat młodości. Trójkę artystów: Łukowskiego, Lewczyńskiego, Beksińskiego dodatkowo scalają ich prace łączące dokument i kreację.

– Gdzie zaczyna się kreacja, gdzie kończy dokument i odwrotnie? Mamy nadzieję, że po 31 stycznia będą się mogli państwo o tym przekonać sami – mówi Andrzej Urbański, dyrektor muzeum i dodaje, że zamojska instytucja posiada w swoich zbiorach kolekcję negatywów fotografii wykonanych przez Feliksa Łukowskiego liczącą ok. 1500 sztuk. Stanowią one nieocenione źródło informacji o naszym regionie w czasie wojny i okupacji niemieckiej oraz latach powojennych. **AP**

Poznaj parki krajobrazowe

W zagadce nr 11 pytaliśmy Was o zabytek architektoniczny zlokalizowany w niewielkiej osadzie Maziarnia Strzelecka znajdującej się w samym centrum zwartego kompleksu leśnego Strzeleckiego Parku



Krajobrazowego. To Pałac Myśliwski Zamojskich. Poprawnej odpowiedzi udzieliła Natalia Koper z Tomaszowa Lubelskiego. Po odbiór upominków zapraszamy do redakcji. **red**

Kobieta gra w kasynie w Las Vegas i kieszko jej idzie. Mając ostatnie 100 dolarów i będąc na skraju rozpacz, krzyczy:

– Co do cholery powinnam teraz zrobić?

Stojący obok niej facet próbuje ją uspokoić i mówi:

– Nie wiem... Może powinna pani postawić na liczbę swojego wieku?

I odchodzi. Chwilę potem słyszy odgłosy wielkiego zamieszania przy stole z ruletką. Może wygrała! Wraca więc do stołu i toruje sobie przejście w tłumie. Jest zaskoczony, widząc, że kobieta leży na podło-

- Proszę, panie dyrektorze. To sumowałam nawet dziesięć razy.
- Znakomicie. Lubię takie sumienne sekretarki!
- A tu ma pan dziesięć wyników.

Kowalski spotyka wściekłego Nowaka:
 – Nowak, coś ty dzisiaj taki wkurzony?
 – A wiesz, pożyczyłem miesiąc temu te-
 ściowej 500 zł i od tego czasu jej nie wi-
 działem...
 – No, nie gadaj, że Ci się nie opłacało!

☹☹☹☹



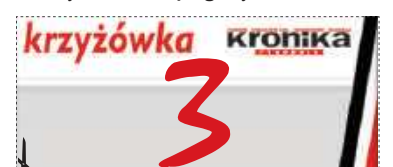
Mąż siedzi przy stole, je obiad i narzeka:

- Coś ta karkówka zupełnie bez smaku, żuję, żuję i nic.
- Stasiu, maskę zdejmij.

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

Rozwiązanie krzyżówki nr 01/2021 brzmi:
„Wspólnota mieszkaniowa”. Nagrodę ufundowaną przez Prymus-AGD otrzymuje: **Edward Cioch** z Marysina. Zwycięzcy serdecznie gratulujemy! Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania. Sponsorem krzyżówki jest **Prymus-AGD** mieszczący się w **Zamościu** przy ul. Przemysłowej 21, w **Bілgoraju** przy ul. Kościuszki 27, w **Hrubieszowie** przy ul. Kolejowej 8, który ufundował nagrodę. Rozwiązanie, wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę numerem krzyżówki prosimy wysłać na adres naszej redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się tego wydania „Kroniki”.



Słowa do odnalezienia:
bezpawie, bonkreta, danie, główka, humus, karakuł, legenda, luzność, niechluj, osiadłość, podpórka, poprawczak, prezesura, referat, scheda, sekretera, student, surrealista, wroźba, zapłata

6		1	5			8		7
	4		8				9	1
		7	6					2
				2			7	
				7	8			5
3						1	2	
	1				9	7		
2	5		7		3			
		3		1		2	5	9

kronika

WYDZIAŁ INFORMACJI I KONTAKTÓW

1517

19

DORADCY DS. REKLAMY

Aneta Szpinda –
Dorota Wiatr –
Małgorzata Szczesiakowska

665 751 702

669 494 080

885 851 164

ul. Żeromskiego 3

84 638 43 93

reklama@kronikatygodnia.pl

STAROSTA HRUBIESZOWSKI

informuje

że na tablicy ogłoszeń i stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie oraz Urzędu Gminy w Dołhobyczowie została podana do publicznej wiadomości informacja o terminie składania wniosków przez osoby uprawnione do udziału we wspólnocie gruntowej wsi Siekierzynice gmina Dołhobyczów o których mowa w art. 6a ustawy z dnia 29 czerwca 1963 r. o zagospodarowaniu wspólnot gruntowych (t.j. Dz.U. z 2016 r., poz. 703).

OGŁOSZENIE

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
im. Jana Zamoyskiego w Zamościu
OGŁASZA PRZETARG
na wykonanie robót budowlanych:

1. Malowanie klatek schodowych i korytarzy komunikacyjnych w budynkach mieszkalnych wielorodzinnych położonych przy ul. Prymasa Stefana Wyszyńskiego 55 i 75 oraz Bohaterów Monte Cassino 8.

Wykonawca dokonuje wyceny oferty na podstawie własnego przedmiaru robót na wybrany przez siebie obiekt. Opisy robót są do odbioru w siedzibie Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Prymasa Stefana Wyszyńskiego 50B pok. 209 od dnia 14.01.2021 r.

Całość oferty musi spełniać wymagania warunków wyszczególnionych w specyfikacji istotnych warunków przetargu, które można odebrać w pok. 209 po uprzednim zamówieniu – od dnia **14.01.2021 r.**

Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z wykonawcami jest: inż. Edward Typiak, tel. 84 627 36 06 wew. 218 pok. nr 209.

Termin składania ofert: **02.02.2021 r. godz. 11.00.** Otwarcie ofert: **02.02.2021 r. godz. 11.15.** Termin realizacji – 2021 r.

Wadium w wysokości 3 000 zł za każdy budynek (słownie trzy tysiące złotych) należy wpłacić na konto Zamawiającego w PKO BP O/Zamość nr 31 1020 5356 0000 1002 0005 0849 w terminie do dnia **01.02.2021 r.**

Spółdzielnia Mieszkaniowa im. Jana Zamoyskiego zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru wykonawcy, jak też zamknięcie przetargu nie wybierając żadnej oferty.

OGŁOSZENIE

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ ZAWIADAMIA,

że w dniu 15 stycznia 2021 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta, zostały wywieszone, na okres 21 dni, trzy wykazy nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Miasta Zamościa, przeznaczonych do oddania w dzierżawę, oznaczonych:

– w ark. mapy ewidencyjnej 42, numerem 54/4, położonej w Zamościu przy ul. Piłsudskiego (przy Parku Miejskim), przeznaczonej do oddania w dzierżawę, w części o pow. 20 m², na okres do dnia 30 września 2024 r., w drodze przetargu ustnego nieograniczonego, na prowadzenie wypożyczalni gokartów rowerowych,

– w ark. mapy ewidencyjnej 43, numerem 2/2, położonej w Zamościu przy ul. Studziennej, przeznaczonej do oddania w dzierżawę, w części o pow. 8351 m², na okres do dnia 31 grudnia 2022 r., w drodze przetargu ustnego nieograniczonego, na prowadzenie strzeżonego parkingu samochodowego,

– w ark. ewidencyjnej 41, numerem 116/19, o pow. 566 m², położonej w Zamościu przy ul. Peowiaków, przeznaczonej do oddania w dzierżawę, na okres do dnia 31 grudnia 2027 r., na działalność handlową.

BURMISTRZ MIASTA HRUBIESZOWA

zamieszcza wyciąg z ogłoszeń o uстных przetargach nieograniczonych w dniach 22-23 lutego 2021 r. na sprzedaż nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Gminy Miejskiej Hrubieszów

Lp.	Oznaczenie nieruchomości gruntowej lub lokalowej	Powierzchnia nieruchomości	Cena wywoławcza	Wysokość wadium	Termin wpłaty wadium	Termin przetargu	Godzina przetargu	Kolejność przetargu
1.	działka nr 1201/1 , ul. Ludna obręb: Śródmieście, ZA1H/00056283/5	0,0819 ha	110.000,00 zł	20.000,00 zł	18.02.2021 r.	22.02.2021 r.	9.00	Piąty przetarg
2.	działka nr 743 (ark. 47), ul. Łany, obręb: Podgórze, ZA1H/00078271/8	0,2278 ha	110.000,00 zł	20.000,00 zł	18.02.2021 r.	22.02.2021 r.	11.00	Drugi przetarg
3.	działka nr 1654/2 (ark. 10), ul. Lipowa i Świerkowa obręb: Stawęcin, KW ZA1H/00032388/7	0,2887 ha	107.000,00 zł	19.000,00 zł	19.02.2021 r.	23.02.2021 r.	9.00	Czwarty przetarg
4.	działka nr 1654/3 (ark. 10), ul. Lipowa i Świerkowa obręb: Stawęcin, KW ZA1H/00032388/7	0,1855 ha	83.000,00 zł	14.000,00 zł	19.02.2021 r.	23.02.2021 r.	10.00	Czwarty przetarg
5.	działka nr 1654/4 (ark. 10), ul. Lipowa i Świerkowa obręb: Stawęcin, KW ZA1H/00032388/7	0,2214 ha	100.000,00 zł	18.000,00 zł	19.02.2021 r.	23.02.2021 r.	11.00	Czwarty przetarg
6.	działka nr 1654/5 (ark. 10), ul. Lipowa obręb: Stawęcin, KW ZA1H/00032388/7	0,1358 ha	71.000,00 zł	12.000,00 zł	19.02.2021 r.	23.02.2021 r.	12.00	Czwarty przetarg
7.	działka nr 1654/6 (ark. 10), ul. Świerkowa obręb: Stawęcin, KW ZA1H/00032388/7	0,1495 ha	77.000,00 zł	13.000,00 zł	19.02.2021 r.	23.02.2021 r.	13.00	Czwarty przetarg

Ogłoszenia ogłoszenia o przetargach są wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Hrubieszów, na tablicach ogłoszeń na terenie miasta Hrubieszowa oraz opublikowane na stronie internetowej www.miasto.hrubieszow.pl i biuletynie informacji publicznej – umhrubieszow.bip.lubelskie.pl. Bliższych informacji udziela Wydział Nieruchomości i Planowania Przestrzennego, pokój nr 20, tel. 84 696-23-80 wew. 46, e-mail: nieruchomosci@miasto.hrubieszow.pl.

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz.U. z 2020 r., poz. 293 ze zm.), oraz art. 39 ust. 1 w związku z art. 46 pkt 1, art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 283 ze zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Sitno uchwał nr: XLVII/255/2014 z dnia 24 kwietnia 2014 r., XLVIII/262/2014 z dnia 22 maja 2014 r., LIII/296/2018 z dnia 28 września 2018 r., XXI/141/2020 z dnia 26 czerwca 2020 r. oraz XXIII/154/2020 z dnia 29 września 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sitno, wraz z przystąpieniem do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać wnioski do planu oraz do prognozy oddziaływania na środowisko, sporządzanej na potrzeby dokumentu, w formie pisemnej na adres: Urząd Gminy Sitno, Sitno 73, 22-424 Sitno, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrzenia ich bezpiecznym podpisem elektronicznym na adres e-mailowy: gospodarka@sitno.gmina.pl w terminie 21 dni od dnia ukazania się ogłoszenia. Wniosek powinien zawierać: nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia złożonych wniosków jest Wójt Gminy Sitno. Przedmiotem ustaleń planu jest zakres określony w art. 15 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywać się będzie na podstawie art. 6 ust. 1 lit c) RODO w związku z ustawą o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennymi oraz na podstawie art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Telatyn ogłasza I publiczny przetarg ofertowy nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej w Poturzynie gmina Telatyn.

Lp.	Położenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości	Powierzchnia nieruchomości w ha	Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego	Opis nieruchomości	Cena wywoławcza w zł netto	Wadium w zł	Minimalne postąpienie w zł
1.	Poturzyn	353 Obręb Poturzyn Księga Wieczysta ZA1T/00045054/2	0,4543	RP użytki rolne z podstawowym przeznaczeniem gruntu pod uprawy rolne, sadownicze i ogrodnicze	Nieruchomość niezabudowana użytkowana rolniczo	24 000,00	2 400,00	240,00

1. Przetarg odbędzie się 18 lutego 2021 r. o godz. 13.00 w Urzędzie Gminy Telatyn ul. Fryderyka Chopina 10, 22-652 Telatyn.

2. Warunkiem udziału w przetargu jest wpłata wadium w pieniądzu na konto Urzędu Gminy Telatyn nr 85 9620 0005 0100 0172 2000 0120 w terminie do dnia 17 lutego 2021 r. .

3. Pisemne oferty powinny zawierać:

a) imię i nazwisko, nazwę (firmy) oraz adres oferenta,
b) datę sporządzenia oferty
c) oświadczenie, iż oferent zapoznał się z Regulaminem przetargu i akceptuje jego postanowienia w całości
d) oferowaną cenę i sposób jej zapłaty
e) przedłożenie dowodu wpłaty wadium

4. Oferty składa się w zaklejonej kopercie z napisem: Oferta przetargowa na sprzedaż nieruchomości w Poturzynie, działka o nr ewidencyjnym 353, o pow. ogólnej 0,4543 ha

5. Oferty należy składać na piśmie bezpośrednio w Urzędzie Gminy Telatyn przy ul. Fryderyka Chopina 10, 22-652 Telatyn, lub drogą pocztową. Oferta powinna być zapakowana w dwie koperty: zewnętrzną z adresem i wewnętrzną z napisem jak w pkt 4

6. Ostateczny termin składania ofert do 18 luty 2021 r. do godziny 12.30, oferent może złożyć tylko 1 ofertę.

7. Otwarcia ofert dokona Komisja przetargowa na posiedzeniu w dniu 18 luty 2021 r. o godz 13.00 w siedzibie Urzędu Gminy Telatyn, ul. Szczegółowe informacje dotyczące przetargu oraz sprzedaży nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Telatyn p. nr 10 lub telefonicznie 84 661 31 10, wew. 40 w godzinach urzędowania.

eprasa.pl eccfb2c209

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Zamość ogłasza I ustne nieograniczone przetargi (licytacje) na sprzedaż niezabudowanych nieruchomości gruntowych

stanowiących własność Miasta Zamościa, położonych w Zamościu przy ul. Szczepreskiej, wchodzących w skład Podstrefy Zamość Specjalnej Strefy Ekonomicznej EURO-PARK Mielec i Zamojskiej Strefy Aktywności Gospodarczej.

1. Do sprzedaży, w trybie przetargów nieograniczonych, przeznaczone są niezabudowane nieruchomości gruntowe, oznaczone numerami: 1/9, o pow. 0,5121 ha oraz 1/10, o pow. 0,2700 ha (obie w ark. mapy ew. 7), położone w Zamościu przy ul. Szczepreskiej, wchodzące w skład Podstrefy Zamość Specjalnej Strefy Ekonomicznej EURO-PARK Mielec i Zamojskiej Strefy Aktywności Gospodarczej.
2. Dla przedmiotowych nieruchomości VI Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Zamościu prowadzi księgę wieczystą KW ZA1Z/00110638/1.
3. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Zamościa obie nieruchomości położone są w części w terenach zabudowy techniczno-produkcyjnej, a w części w strefie zieleni towarzyszącej.
4. Na podstawie przepisów ustawy z dnia 3 lutego 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (j.t. Dz.U. z 19 czerwca 2017 r., poz. 1161 ze zm.) grunt będzie wymagał wyłączenia z produkcji rolnej, z którym związana jest opłata roczna uiszczana przez 10 lat.
5. Ceny wywoławcze niezabudowanych nieruchomości wynoszą:
 - dla działki o numerze 1/9 – 316.233 zł (w tym podatek VAT 23%),
 - dla działki o numerze 1/10 – 166.715 zł (w tym podatek VAT 23%).
6. Wadium, w wysokości 10% ceny wywoławczej, należy wpłacić na konto Urzędu Miasta Zamość w Banku PKO BP O/Zamość nr 74 1020 5356 0000 1102 0007 7768, w terminie do dnia 19 lutego 2021 r. Wpłaty wadium należy dokonać odpowiednio wcześniej, aby w dniu 19 lutego 2021 r. było ono zaksięgowane na koncie Urzędu, pod rygorem odmowy udziału w przetargu. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest okazanie komisji przetargowej dowodu tożsamości. Ponadto osoby inne niż osoby fizyczne zobowiązane są posiadać oryginał i kserokopię odpisu z KRS lub zaświadczenia o rejestracji działalności gospodarczej. W przypadku reprezentowania oferenta przez pełnomocnika wymagane jest pełnomocnictwo notarialne.
7. Przetargi odbędą się w Urzędzie Miasta Zamość – Ratusz (sala nr 12) w dniu 23 lutego 2021 r., tj.:
 - na sprzedaż działki nr 1/9, o godz. 9.00,
 - na sprzedaż działki nr 1/10, o godz. 10.00.
8. Cena nieruchomości, którą będzie zobowiązany zapłacić jej nabywca, zostanie ustalona w wysokości ceny uzyskanej w wyniku przetargu i wymagalna będzie w terminie do dnia zawarcia aktu notarialnego warunkowej umowy sprzedaży.
9. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości. Pozostałym osobom wadia zostaną zwrócone w terminie 3 dni od dnia zamknięcia, odwołania, unieważnienia lub zakończenia przetargu wynikiem negatywnym.
10. Na podstawie art. 8 ust. 2 ustawy z dnia 20 października 1994 r. o specjalnych strefach ekonomicznych (j.t. Dz.U. z 2020, poz.1670) Agencji Rozwoju Przemysłu S.A. z siedzibą w Warszawie przysługiwało będzie prawo pierwokupu. W związku z tym:
 - w przypadku wykonania przez Agencję Rozwoju Przemysłu S.A. z siedzibą w Warszawie prawa pierwokupu wpłacona kwota, stanowiąca cenę nabycia, zostanie nabywcy zwrócona w terminie 21 dni, liczonych od dnia otrzymania zawiadomienia o wykonaniu tego prawa,
 - w przypadku nieskorzystania przez Agencję Rozwoju Przemysłu S.A. z siedzibą w Warszawie z prawa pierwokupu nastąpi zawarcie umowy przeniesienia prawa własności nieruchomości, w formie aktu notarialnego, w terminie 14 dni od dnia otrzymania zawiadomienia o nieskorzystaniu przez uprawnionego z prawa pierwokupu.
11. Zawarcie warunkowej umowy sprzedaży nieruchomości nastąpi w formie aktu notarialnego, w terminie do dnia 24 marca 2021 r.
12. Uchylenie się osoby, która wygra przetarg od zawarcia aktu notarialnego w terminie wskazanym w punkcie 11 spowoduje odstąpienie organizatora przetargu od zawarcia umowy, z jednoczesnym przepadkiem wpłaconego wadium.
13. Koszty warunkowej umowy sprzedaży i umowy przeniesienia prawa własności nieruchomości ponosi nabywca.
14. Z warunkami przetargu można zapoznać się w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Zamość, ul. Kołtąja 1, pok. 13, tel. 84 677-24-87, przed otwarciem przetargu. Ogłoszenie opublikowane zostało również na stronie www.bip.zamosc.um.gov.pl.
15. Zastrzega się możliwość odwołania przetargu z przyczyn uzasadnionych.

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Zamość ogłasza I ustny nieograniczony przetarg (licytację) stanowiącej własność Miasta Zamościa, położonej w Zamościu przy ul. Strefowej, wchodzącej w skład Podstrefy Zamość Specjalnej Strefy Ekonomicznej EURO-PARK Mielec i Zamojskiej Strefy Aktywności Gospodarczej.

1. Do sprzedaży, w trybie przetargu nieograniczonego, przeznaczona jest niezabudowana nieruchomość gruntowa, oznaczona numerem 14/63, o pow. 1,5328 ha, w ark. mapy ew. 7, położona w Zamościu przy ul. Strefowej, wchodząca w skład Podstrefy Zamość Specjalnej Strefy Ekonomicznej EURO-PARK Mielec i Zamojskiej Strefy Aktywności Gospodarczej.
2. Dla przedmiotowej nieruchomości VI Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Zamościu prowadzi księgę wieczystą KW ZA1Z/00086967/8.
3. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Zamościa nieruchomość położona jest w terenach zabudowy techniczno-produkcyjnej.
4. Na podstawie przepisów ustawy z dnia 3 lutego 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (j.t. Dz.U. z 19 czerwca 2017 r., poz. 1161 ze zm.) grunt będzie wymagał wyłączenia z produkcji rolnej, z którym związana jest opłata roczna uiszczana przez 10 lat.
5. Ceny wywoławcza niezabudowanej nieruchomości nr 14/63 wynosi 1.131.354 zł (w tym podatek VAT 23%).
6. Wadium, w wysokości 10% ceny wywoławczej, należy wpłacić na konto Urzędu Miasta Zamość w Banku PKO BP O/Zamość nr 74 1020 5356 0000 1102 0007 7768, w terminie do dnia 19 marca 2021 r. Wpłaty wadium należy dokonać odpowiednio wcześniej, aby w dniu 19 marca 2021 r. było ono zaksięgowane na koncie Urzędu, pod rygorem odmowy udziału w przetargu. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest okazanie komisji przetargowej dowodu tożsamości. Ponadto osoby inne niż osoby fizyczne zobowiązane są posiadać oryginał i kserokopię odpisu z KRS lub zaświadczenia o rejestracji działalności gospodarczej. W przypadku reprezentowania oferenta przez pełnomocnika wymagane jest pełnomocnictwo notarialne.
7. Przetarg odbędzie się w Urzędzie Miasta Zamość – Ratusz (sala nr 12) w dniu 23 marca 2021 r., o godz. 9.00.
8. Cena nieruchomości, którą będzie zobowiązany zapłacić jej nabywca, zostanie ustalona w wysokości ceny uzyskanej w wyniku przetargu i wymagalna będzie w terminie do dnia zawarcia aktu notarialnego warunkowej umowy sprzedaży.
9. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości. Pozostałym osobom wadia zostaną zwrócone w terminie 3 dni od dnia zamknięcia, odwołania, unieważnienia lub zakończenia przetargu wynikiem negatywnym.
10. Na podstawie art. 8 ust. 2 ustawy z dnia 20 października 1994 r. o specjalnych strefach ekonomicznych (j.t. Dz.U. z 2020 r., poz. 1670) Agencji Rozwoju Przemysłu S.A. z siedzibą w Warszawie przysługiwało będzie prawo pierwokupu. W związku z tym:
 - w przypadku wykonania przez Agencję Rozwoju Przemysłu S.A. z siedzibą w Warszawie prawa pierwokupu wpłacona kwota, stanowiąca cenę nabycia, zostanie nabywcy zwrócona w terminie 21 dni, liczonych od dnia otrzymania zawiadomienia o wykonaniu tego prawa,
 - w przypadku wykonania przez Agencję Rozwoju Przemysłu S.A. z siedzibą w Warszawie prawa pierwokupu wpłacona kwota, stanowiąca cenę nabycia, zostanie nabywcy zwrócona w terminie 21 dni, liczonych od dnia otrzymania zawiadomienia o wykonaniu tego prawa.
11. Zawarcie warunkowej umowy sprzedaży nieruchomości nastąpi w formie aktu notarialnego, w terminie do dnia 26 kwietnia 2021 r.
12. Uchylenie się osoby, która wygra przetarg od zawarcia aktu notarialnego w terminie wskazanym w punkcie 11 spowoduje odstąpienie organizatora przetargu od zawarcia umowy, z jednoczesnym przepadkiem wpłaconego wadium.
13. Koszty warunkowej umowy sprzedaży i umowy przeniesienia prawa własności nieruchomości ponosi nabywca.
14. Z warunkami przetargu można zapoznać się w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Zamość, ul. Kołtąja 1, pok. 13, tel. 84 677-24-87, przed otwarciem przetargu. Ogłoszenie opublikowane zostało również na stronie www.bip.zamosc.um.gov.pl.
15. Zastrzega się możliwość odwołania przetargu z przyczyn uzasadnionych.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
kronika
TYGODNIA

BIURO OGŁOSZEŃ
ul. Żeromskiego 3, Zamość
tel. **84 638 43 93**

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

ZARZĄD POWIATU W HRUBIESZOWIE

informuje

że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie, ul. Narutowicza 34 został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonej do zbycia w formie darowizny oznaczonej jako działka nr **656** o pow. 0,5000 ha położonej w obrębie i jednostce ewidencyjnej Horodło zabudowanej budynkiem byłego ośrodka zdrowia stanowiącej własność Powiatu Hrubieszowskiego.

Wykaz nieruchomości został zamieszczony ponadto na stronie internetowej www.starostwo.hrubieszow.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 84 696 50 68 wew. 62.

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie art. 49 §1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2020 r., poz. 256 z późn. zm.) w związku z art. 11f ust. 3, ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2020 r. poz. 1363 z późn. zm.)

zawiadamiam

że Starosta Biłgorajski decyzją znak: AB.6740.ZRID.2.2020 z dnia 05 stycznia 2021 r. na wniosek Burmistrza Miasta Biłgoraja, Plac Wolności 16, 23-400 Biłgoraj udzielił zezwolenia na realizację inwestycji drogowej pn: „**Budowa drogi gminnej nr 115 205L – ulica Narutowicza od km 0+495,50 do km 1+208,06 w Biłgoraju**”, obejmującej nieruchomości, bądź ich części, oznaczone w ewidencji gruntów:

A. Działki wchodzące pod inwestycję niepodlegające podziałowi:

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 37

64/1; 65/1; 66/1; 67/2; 69/2; 70/3; 71/1; 73/4; 74/4; 75/4; 90/2; 91/2; 92

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 38

284/1; 284/5; 285/1; 285/4; 286/1; 286/2; 287/5; 287/6; 287/7; 288/1; 289/1; 290/1; 293/3; 293/5; 295/4; 295/5

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 42

1/4; 1/6; 10/1; 11/1; 12/1; 13/5; 13/6; 2/1; 27/1; 3/3; 3/5; 4/3; 4/5; 5/1; 7/1; 8/1; 9/1; 98/1

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 43

38/1; 38/4; 39/3; 39/4; 39/5

B. Działki dzielone pod inwestycję:

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 37

72 (72/1)*; 76 (76/1)*; 77 (77/1)*; 78 (78/1)*; 79 (79/1)*; 80 (80/1)*; 82 (82/1)*; 83/1 (83/3)*; 83/2 (83/5)*; 84 (84/1)*; 85/2 (85/3)*; 86 (86/1)*; 87 (87/1)*; 88 (88/1)*

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 42

13/3 (13/10)*; 14 (14/1)*; 15 (15/1)*; 16 (16/1)*; 17/1 (17/5)*; 17/2 (17/7)*; 18/1 (18/3)*; 18/2 (18/5)*; 19/1 (19/5)*; 19/2 (19/7)*; 20/3 (20/5)*; 20/1 (20/7)*; 21 (21/1)*; 22 (22/1)*; 23/1 (23/4)*; 23/2 (23/6)*; 23/3 (23/8)*; 24 (24/1)*; 25 (25/1)*; 26/1 (26/5)*; 26/2 (26/7)*

* W nawiasach podano numer działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi, na własność Gminy Miasto Biłgoraj.

C. Działki podlegające czasowemu zajęciu na czas realizacji inwestycji:

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 42

28; 53; 55; 57/2; 59; 76/3; 76/4; 76/5

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 46

1

Zakres inwestycji obejmuje:

- wykonanie ulicy Narutowicza z jezdnią asfaltową dwukierunkową o podstawowej szerokości 6,0 m z chodnikiem po stronie północnej, miejscami do parkowania po stronie południowej, zjazdami indywidualnymi oraz publicznymi, a także wydzielone przejścia dla pieszych;
- w ramach zadania inwestycyjnego zostanie wybudowana kanalizacja deszczowa wraz z drenażem, która rozwiąże problem wód opadowych w tej części miasta Biłgoraja;
- wykonanie kanału technologicznego dla sieci teletechnicznej.

W ramach inwestycji przewiduje się:

1) Branża drogowa:

- budowa drogi jednojezdniowej, dwupasowej, dwukierunkowej o szerokości jezdni 6,0 m o nawierzchni z SMA (kategoria ruchu: KR2),
- budowa chodników z kostki brukowej betonowej,
- budowa zjazdów z kostki brukowej betonowej,
- budowa zatoki postojowej z kostki brukowej betonowej.

2) Branża sanitarna:

- budowa kanalizacji deszczowej,
- budowa sieci wodociągowej,
- przebudowa kolidującej sieci gazowej.

3) Branża teletechniczna:

- przebudowa kolidującej infrastruktury telekomunikacyjnej,
- budowa kanału technologicznego.

4) Branża elektryczna:

- Budowa oświetlenia na przejściach dla pieszych.

Decyzja zobowiązuje do:

- niezwłocznego wydania nieruchomości,
- faktycznego objęcia nieruchomości w posiadanie przez właściwego zarządcę drogi,
- uprawnienia do rozpoczęcia robót budowlanych.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Miasto Biłgoraj i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Miasto Biłgoraj i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z art. 49 §2 Kpa dzień, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej wskazuje się w treści tego obwieszczenia, ogłoszenia lub w Biuletynie Informacji Publicznej, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej. Z treścią przedmiotowej decyzji można zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 94, pok. nr 4 (tel. 84 688-20-63) w godzinach pracy Urzędu. Od niniejszej decyzji strony mogą składać odwołanie do Wojewody Lubelskiego w terminie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, za pośrednictwem organu który wydał decyzję.

Kw PORADNICTWO PODATKOWE

Krzysztof Wróblewski

Zamość, ul. Peowiaaków 9 pok. 22

tel. 84 639 34 74
608 315 978
513 075 363

poradnictwo.wroblewski@wp.pl

EL-DENT NZOZ EL-DENT Elżbieta Kornet
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca od 18 r.ż. NFZ

SKUP FASOLI

Najlepsze ceny

Przebiekanie

Amadeusz Mielniczuk
KRYSZYN 10

tel. 725 008 000

SKUP FASOLI
L.HOJDA

*NIEPRZEBRANA, PROSTO Z POLA

WOLICA k. Hrubieszowa

604 125 143

ZACISZE CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8

PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

Z POLSKICH RAFINERII

721 210 210
84 686 33 10

superpaliwa.pl

- Felgi aluminiowe do BMW, 4 sztuki, 662 448 256
- Opory zimowe 215 x 60x17, dwie sztuki, stan bardzo dobry, 506 209 910
- Zafira uszkodzony w całości lub na części, 2006 rok, tanio, 600 630 261

Nieruchomości

DOMY

- Sprzedam dom piętrowy w Komarowie, 510 352 315
- Dom w Zamościu, docieplony, kryty blachą, działka 348 mkw., media, 84 638 59 08

MIESZKANIA

- Kupię mieszkanie w Zamościu, może być do remontu, 739 401 648

DZIAŁKI

Kupię pole, gm. Zamość, 602 463 784

- Sprzedam pole w Marysinie, Stefankowicach, 661 130 272

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188

- Zamość, ul. Drzymały. Nowy dom w zabudowie o pow. całkowitej 123 mkw. i użytkowej 84 mkw. Na działce 245 mkw., c. 345 000 zł.
- Lubycza Królewska 6A. Murowany, parterowy budynek 86 mkw., dobry do adaptacji na mieszkalny. Garaż 46 mkw. Działka 1303 mkw., c. 138000 zł.

- Wielocza Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.
- Brody Małe 106, gm. Szczeczeszyn. Dom murowany o pow. użytkowej 149 mkw., na działce 2700 mkw., budynki gospodarcze. Koło Zwierzynca, c. 310 tys. zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Nieruchomość składająca się z działek o ogólnej pow. 1,33 ha, w tym jedna zabudowana starym drewnianym oraz dużym murowanym budynkiem gosp., druga niezabudowana, c. 169 tys. zł, Horyszów, gm. Sitno.
- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.
- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczeczeszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.
- Działki budowane o łącznej powierzchni 1430 mkw., położone w Zamościu przy ul. Tetmajera, c. 286 tys. zł.
- Działka budowlana o pow. 1129 mkw., położona w Zamościu przy ul. Herbsta, c. 129 500 zł/ działka.
- Działka budowlana o pow. ok. 1000 mkw., z rozpoczętą budową, Chyża, c. 110 tys. zł.
- Działka o pow. 1558 mkw., ul. Monopolowa w Zwierzynicy, c. 129 tys. zł.

- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.
- Wynajem: lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego.
- Dom wolnostojący na działce o pow. 803 mkw., położony na cichym osiedlu w Szczeczeszynie, c. 298 tys. zł.
- Pięknie malowniczo położona działka budowlana z dostępem do rzeki Wieprz o pow. 8300 mkw., c. 239 tys. zł.
- Działka o pow. 7,17 ha zabudowana nowym budynkiem stajni, domem w stanie surowym oraz budynkami siedliskowymi, Kol. Gdeszyn, c. 590 tys. zł.

MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.
- Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Małyszczyna k. Krasnobrodu, c. 229 tys. zł.
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczeczeszynie.
- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.
- Ładna działka 14 a w Dębowcu Kol., c. 45 tys. zł.
- Działka usługowo- budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.

- Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.
- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.
- Działka usługowa 18 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.
- Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul. Graniczna, c. 639 tys. zł.
- Działka budowlana 19,7 a Udrzyce Koniec, c. 52 tys. zł.
- Dom murowany 184 mkw. na działce 28 a w Cześnikach, c. 450 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodziną, 972 mkw., c. 95 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodziną 1097 mkw., c. 120 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodziną 1800 mkw., c. 110 tys. zł.
- Krasnobród, klimatyczny dom w spokojnej okolicy, c. 450 tys. zł.
- Atrakcyjny dom z ziemią 2,36 ha w Udrzyckach, ok. 9 km od Zamościa, c. 459 tys. zł.
- Dom murowany, parterowy, wszystkie media, duża działka w Cześnikach, c. 300 tys. zł.
- Niewielki dom, 1 pokój, kuchnia, łazienka na dużej działce 1,38 ha w Sitańcu Kolonii, c. 220 tys. zł.
- Działka leśna 1,1 ha z 30-letnimi sosnami w Majdanie Wielkim, koło Krasnobrodu, c. 69 tys. zł.
- Dom 40 mkw., na działce 2 ary w Niewirkowie, gm. Miączyn, c. 42 tys. zł.
- Atrakcyjna działka 96 a, częściowo zalesiona, z tyłu działki źródło, w Lipsku Kolonii, c. 69 tys. zł.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasza) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Siedlisko 80 mkw. na działce 16 a, c. 100 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice.
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków, c. 370 tys. zł.
- Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. ul. Lubelska. 306 tys. zł.
- Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków.
- Wynajem mieszkania plus garaż, ul. Lwowska, 69 mkw., c. 1900 zł.
- Siedlisko Wólka Wieprzecka 23 a, c. 125 tys. zł.
- Dom wolnostojący Wólka Panieńska, 217 mkw., na działce 1351 mkw., c. 675 tys. zł.

NIERUCHOMOŚCI INNE

- Sprzedam 1 ha łąki, Horyszów Polski, 84 627 32 40

Usługi

- Kafle - akcesoria do kominów, pieców, kuchni. Sprzedaż - montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24, 513 612 856

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, 602 324 113

EKO TRANS- wywóz nieczystości płynnych, ciśnieniowe udrażnianie i czyszczenie kanalizacji. Inspekcja TV rur i kanałów, 504 066 673, 500 173 449

Usługi remontowo-wykończeniowe, 888 444 845

TRANSPORT MASZYN ROLNICZYCH I BUDOWLANYCH- POMOC DROGOWA, 509 626 732

- Ogrodzenia produkcja- montaż, siatki, panele, przęsła, słupki, bramy, ogrodz. betonowe, ogrodzenia na wymiar, 882 461 213, 84 639 85 13
- Remont mieszkania, 667 328 651



NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl, 502 480 543

Kompleksowe usługi hydrauliczne, 607 693 842

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ

Kronika TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ
Press-Trans
tel. 604 494 479

REDAKTOR NACZELNY
Robert Horbaczewski

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego
Anna Szewc – redaktor online
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Bogdan Nowak, Mariusz Parol
Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY
Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel, Bogdan Kucel
Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Aneta Szpinda, Dorota Wiatr
Małgorzata Szczepaniakowska

OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 29). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świstowska

DRUK
Seregni Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

0% prowizji
dla pierwszych 5 kupujących
w miesiącu!

PROMOCYJNA OFERTA!

Pierwszych 5 osób w miesiącu, które zgłoszą się do biura lub skontaktują się telefonicznie z agentem otrzymają darmową pomoc w znalezieniu wymarzonego lokum.

Zapraszamy do kontaktu!

eprasa.pl eccfb2c209

Za duże ubytki

KLASA A

Cosmos Józefów zrezygnował z gry w klasie okręgowej, ale na niższym szczeblu ligowej rywalizacji też sobie nie poradził. Z dorobkiem zaledwie czterech punktów plasuje się na ostatnim miejscu w tabeli.

Trudności kadrowe zmusiły Cosmos Józefów do wycofania się z udziału w rozgrywkach klasy okręgowej. Zespół ten przystąpił latem poprzedniego roku do rywalizacji w klasie A, jednak ten poziom też okazał się dla niego za wysoki. Po rundzie jesiennej zajmuje w tabeli ostatnie, czternaste miejsce. Ma na swoim koncie zaledwie cztery punkty, które wywalczył dopiero w dwóch ostatnich w rundzie meczach na własnym stadionie w Długim Kącie. – Latem opuściło nas aż siedmiu podstawowych zawodników. Do Igrosu Krasnobród odeszli Karol Gontarz, Szymon Mielniczek i Dariusz Paniak, a do Gromu Różaniec – Kamil Przybysławski. Jakub Bochniak wrócił do Aleksandrii, zaś Adam Kozyra do Oriona Jacnia. Zmuszeni byliśmy postawić na juniorów młodszych, którzy nigdy dotąd nie grali w zespole seniorów. W wielu meczach mieliśmy w składzie aż siedmiu młodzieżowców. Musieliśmy zrezygnować z wyjazdu do Mircza na mecz z Andorią i zostaliśmy ukarani walkowerem – mówi Artur Piechnik, grający trener Cosmosu.

Sytuacja poprawiła się, gdy pod koniec rundy ze Szwajcarii powrócił Mateusz Późniak. Zagrał jednak tylko w trzech meczach. Na boisku w Lipsku, w wyjazdowym spotkaniu z Metanoją, ale wystąpił tylko przez dwanaście początkowych minut. Musiał zejść z powodu kontuzji. Gospodarze wygrali 7:1. Dopiero wtedy, gdy Późniak zaliczył więcej czasu na boisku, Cosmos



Gdyby doświadczony Mateusz Późniak wrócił wcześniej, to pewnie Cosmos Józefów zdobyłby więcej punktów.

zdołał pierwsze w tym sezonie punkty. Najpierw wygrał 3:0 z BKS Bodaczów, a potem zremisował 1:1 z najlepszym w pierwszej części sezonu Włóknierzem Frampol, tracąc gola w piątej minucie czasu doliczonego do drugiej połowy. – Mateusz sporo nam pomógł. Przyczynił się do tego, że zdobyliśmy pierwsze punkty – twierdzi Piechnik.

Cosmos nie miał stabilnego składu, a sporym problemem dla trenera Piechnika, po odejściu Gontarza, była obsada pozycji bramkarza. – Patryk Surmacz zagrał tylko dwa mecze. Wyjeżdżał za granicę, więc nie można było na niego liczyć. W bramce stał albo bramkarz z zespołu juniorów, albo junior grający na co dzień w polu. Właśnie po błędzie młodego i niedoświadczonego bramkarza Włóknierz strzelił nam gola w ostatniej akcji meczu – mówi Piechnik.

Zespół z Józefowa zapewne nie miałby problemów z utrzymaniem się nawet w klasie okręgowej, gdyby wrócili do niego wychowankowie. – Jak mieliśmy dobry sezon w „okręgówce”, to powiedziałem do swoich zawodników, że połowa z nich mogłaby grać z powodzeniem w IV lidze. I to się dziś potwierdza. Oprócz wspomnianego wcześniej Przy-

bysławskiego, w Gromie grają przecież dwaj inni nasi wychowankowie – Michał Mielniczek i Jacek Podolak. Karol Karóla jest piłkarzem Tomasovii. A ci nasi piłkarze, którzy występują w walczącym o awans do IV ligi Igrosie, nie są uzupełnieniem kadry, tylko stanowią o sile tej drużyny – podkreśla Piechnik.

Szkoleniowiec Cosmosu nie liczy na ich powrót. Ma natomiast nadzieję, że utrzyma obecny stan posiadania i pozyska ze dwóch, trzech zawodników z Igrosu. – Jak klub z Krasnobrodu pościga na rundę wiosenną ludzi, to będzie miał szeroką kadrę. Mam nadzieję, że dołączą do nas „spady” z Igrosu, dla których zabraknie miejsca w tym zespole. Zrobimy wszystko, na co nas stać, by pozyskać jakichś zawodników i się utrzymać w klasie A – zapowiada Piechnik.

Cosmos zamierza rozpocząć przygotowania do rundy wiosennej najszybciej jak to tylko będzie możliwe. Trener Piechnik zaplanował sparingi z Andorią Mircze (13, 14 II), Szumami Susiec (20, 21 II), Piastem Babice (27, 28 II), Orłem Terespol (6, 7 III), Olendrem Sól (13, 14 III) i Orionem Jacnia (20, 21 III).

MaSzt

Bestia z Mircza

KLASA A

Andoria Mircze stanie w rundzie wiosennej przed szansą na historyczny awans do klasy okręgowej. – Chcielibyśmy wygrać ligę, ale wiemy, że nie będzie to łatwe – twierdzi Przemysław Sioma, trener i piłkarz Andorii.

Po pierwszej rundzie ligowej rywalizacji w klasie A Andoria Mircze zajmuje w tabeli drugie miejsce. Do prowadzącego Włókniarza Frampol traci dwa punkty. Ale nawet jeśli ukończy rozgrywki na trzeciej pozycji, to też będzie się cieszyła z historycznego awansu do klasy okręgowej. – W rundzie wiosennej będziemy się starali wygrać wszystkie mecze. Chcielibyśmy awansować, ale wiemy, że nie będzie to łatwe – mówi Przemysław Sioma, grający trener Andorii.

Siłą Andorii jest przede wszystkim ofensywa. Zespół ten zdobył najwięcej bramek

spośród wszystkich ligowców. Ma na swoim koncie 39 strzelonych goli plus trzy za zwycięski walkower w nierozegranym meczu z Cosmosem Józefów. Pierwszy w tabeli Włóknierz zdobył 28 bramek. – Potencjał naszego zespołu jest naprawdę spory. Dobrze oceniam swoich zawodników. Potrafią nieźle zagrać. Uzyskaliśmy kilka spektakularnych zwycięstw, m.in. 4:1 nad Spartą Łabunie. W całej rundzie ponieśliśmy tylko dwie porażki, w Soli i Frampolu. Rywale, którzy nas ograli, czyli Olender i Włóknierz, nie zdominowali nas. To były wyrównane mecze – twierdzi Sioma.

Postacią numer jeden w Andorii jest z pewnością Artur Mac. Były piłkarz Huczwy Tyszwowce prowadzi w klasyfikacji strzelców wraz z Przemysławem Wawrycą z Szumów Susiec – obaj zdobyli w rundzie jesiennej po 19 bramek. Ale zespół z Mircza ma jeszcze jednego niezłego strzelca. To Kacper Matysiak, zdobywca 13 bramek. Nietrudno policzyć, że aż 32 spośród 39 boiskowych trafień Andorii to dzieło duetu

Mac – Matysiak. – Artur Mac to jest bestia! Ma już 40 lat, ale jak wychodzi na mecz lub trening, to wygląda i zachowuje się jak 15-letni junior. Ma w sobie mnóstwo chęci i zapału do gry – chwali piłkarza trener Sioma. I komplementuje kolejnych swoich wartościowych podopiecznych, wymienając m.in. Kornela Lizuna, Pawła Pacaję, Kamila Sitarza, Huberta Dziadosza i Kamila Kuźmińskiego.

Nikogo na rundę wiosenną Sioma nie planuje sprowadzić, by wzmocnić kadrę. – Ale jak ktoś zechce z nami pograć, to chętnie przyjmiemy – mówi Sioma.

Przygotowania do rundy wiosennej Andoria zamierza wznowić 24 stycznia. W planach ma sparingi z Granicą Lubycza Królewska (6, 7 II), Cosmosem Józefów (13, 14 II), Orkanem Bełzec (20, 21 II), Olimpią Miączyn (27, 28 II), Koroną Łaszczów (6, 7 III) i Spartą Woźuczyn (20, 21 III). Trener Sioma szuka jeszcze sparingpartnera na weekend 13, 14 marca.

MaSzt

Chętnie przyjmą

KLASA A

Piast Babice mierzył w piątą miejsce, a jest w tabeli szósty. Trener Arkadiusz Baran liczy na to, że jego drużyna zrealizuje plan w rundzie wiosennej.

Miejsce w gronie pięciu najlepszych zespołów w klasie A – to cel, jaki przed Piastem Babice postawił trener Arkadiusz Baran. Po rundzie jesiennej jego zespół plasuje się w tabeli na piątej pozycji, ale szkoleniowiec nie traci nadziei na to, że dla jego podopiecznych runda rewanżowa będzie bardziej udana niż jesienne rozgrywki. – Rundę jesienną w naszym wykonaniu oceniam dobrze, choć mogliśmy wypaść lepiej. Odczuwam mały niedosyt, bo w końcówce rundy graliśmy słabiej. Trochę wpływ na to miała epidemia koronawirusa. Niektórzy chorowali i byli na kwarantannie. Na początku rundy miałem w kadrze dwudziestu czterech piłkarzy, a pod koniec trudno było zebrać jedenastu do gry – mówi trener Baran.

Piast wywodził po punkcie z Frampola i Mircza, a więc z boisk Włókniarza i Andorii – zespołów, które po rundzie jesiennej zajmują w tabeli dwa najwyższe miejsca. To dobrze świadczy o piłkarzach z Babic. – Spektakularnych wyników nie osiągnęliśmy. Liga jest dosyć wyrównana. Nie było wygranych przez nas meczów, w których wyraźnie byśmy górowali nad rywalami, a w żadnym przegranym spotkaniu nie zostaliśmy zdominowani przez zwycięzcę. Nie



Wiosną Piast Babice będzie walczył o miejsce w czołowej piątce.

przypominam sobie, by któraś drużyna uzyskała zdecydowaną przewagę – twierdzi Baran.

Jego zdaniem skład Piasta też jest wyrównany, więc trudno mu kogokolwiek wyróżnić. – Mamy w kadrze kilku doświadczonych piłkarzy, jak Grzegorz Grzyb czy Arkadiusz Kozak. W pierwszej jedenastce zazwyczaj występowało sześciu młodzieżowców. Mamy naprawdę młodą, ale za to perspektywiczną drużynę. Tej zimy nie zajądą w niej zmiany kadrowe. Nie planujemy żadnych transferów, bo na nie nas nie stać, ale jeśli ktoś chce do nas dołączyć, to chętnie przyjmiemy – mówi szkoleniowiec Piasta.

Trener Baran chciałby już rozpocząć treningi, ale nie wie, kiedy to będzie możliwe. – W rundzie jesiennej naszym atutem było dobre przygotowanie się pod względem fi-

zycznym. Jeśli udałoby nam się solidnie przepracować zimę, by swoją wytrzymałość i siłę fizyczną podnieść na jeszcze wyższy poziom, to by to zaprocentowało w wiosennych rozgrywkach – twierdzi szkoleniowiec zespołu z Babic.

W ramach przygotowań do rundy wiosennej Piast zamierza zagrać mecze kontrolne z Szumami Susiec (7 II), Tanwią Harasiuki (14 II), Orionem Dereźnia (21 II), Cosmosem Józefów (28 II), Olendrem Sól (7 III) i Startem Gmina Frampol (21 III). Zespół z Babic szuka chętnego do gry w weekend 13, 14 marca. – Mieliliśmy zaplanowany sparing z Tarpanem Korchów, ale chyba trzeba będzie odwołać ten mecz, gdyż w tym terminie rozegrana zostanie pierwsza kolejka rundy wiosennej w klasie okręgowej – wyjaśnia Baran.

MaSzt

Utrzymać miejsce

KLASA A

Olender Sól plasuje się po rundzie jesiennej na piątym miejscu, ale trener Mirosław Król uważa, że jego zespół jest zbyt młody i niedoświadczony, by skutecznie mógł powalczyć o awans do klasy okręgowej.

Olender Sól grał w rundzie jesiennej ze zmiennym szczęściem do ósmej kolejki. Wtedy wywodził punkt z Frampola, remisując bezbramkowo z najlepszym w klasie A Włóknierzem. – To był przełomowy mecz. Pojechaliśmy do Frampo-

la w mocno okrojonym składzie, w dwunastu, a ja byłem właśnie tym dwunastym zawodnikiem. Nie dzieliśmy na wiele, a zdołaliśmy wywalczyć punkt. Potem już do końca rundy wygraliśmy wszystkie pięć meczów, m.in. 1:0 z Andorią Mircze i gładko 5:1 na wyjeździe ze Spartą Łabunie, a więc z zespołami, które są w tabeli nad nami, na miejscach awansowych – mówi Mirosław Król, trener Olendra.

Na półmetku ligowej rywalizacji zespół z Soli jest w tabeli piąty. Do trzeciego miejsca, premiowanego grą w klasie okręgowej, traci zaledwie cztery punkty. Trener Król uważa jednak, że o awansie nie ma mowy. – Mamy w składzie zbyt wielu młodych i niedoświadczonych piłkarzy,

by myśleć o „okręgówce”. Jeśli na koniec sezonu utrzymamy to piąte miejsce, to będzie dobrze – twierdzi szkoleniowiec Olendra.

Trener Król planuje wznowić treningi na początku lutego, jeśli – jak podkreśla – zostaną uchylone obostrzenia, które obecnie uniemożliwiają prowadzenie zajęć szkoleniowych w sporcie amatorskim. Zaplanował mecze kontrolne z zajmującym w stalowowolskiej klasie A trzynaste miejsce KS Łukowa (7 II), Victorią Łukowa (14 II), juniorami Olendra (21 II), KS Wola Różaniecka Luchów (28 II), Piastem Babice (7 III), Cosmosem Józefów (14 III) i Włóknierzem Frampol (21 III).

MaSzt

LISTA NOMINOWANYCH W XXI PLEBISCYCIE PIŁKARSKIM „KRONIKI TYGODNIA”

PLEBISCYT 2020

Przedstawiamy listę kandydatów do tytułu Piłkarz, Trener, Młodzieżowiec, Drużyna i Działacz Roku 2020 na Zamojszczyźnie w XXI Plebiscycie Piłkarskim „Kroniki Tygodnia”. Publikujemy pierwszy kupon do typowania zwycięzców, a także informujemy, jak można głosować w systemie SMS.

Dyskusja dziennikarzy sportowych „Kroniki Tygodnia” z przedstawicielami środowiska piłkarskiego Zamojszczyzny przyniosła efekty, jakie widać na zamieszczanej obok liście nominowanych w XXI Plebiscycie Piłkarskim. Znalazło się na niej dwanaście zespołów, kandydujących do tytułu Drużyna Roku, a także po piętnastu wyróżnionych w kategoriach Piłkarz i Trener Roku, osiemnastu w kategorii Młodzieżowiec Roku i dwunastu w kategorii Działacz Roku. Na uzasadnienie naszych wyborów przyjdzie jeszcze czas. Teraz chcemy wyjaśnić, jak można głosować.

Po raz pierwszy w historii plebiscytu uruchomiliśmy system głosowania za pomocą SMS. Obok każdej kandydatury zamieściliśmy jej kod np. PSKM.13. To skrót od słów Plebiscyt Sportowy Kroniki, pierwsza litera danej kategorii (M – młodzieżowiec) oraz liczba porządkowa danego

kandydata. I chcąc oddać głos na swojego faworyta, należy pod numer 7248 wysłać SMS, a w jego treści wpisać przyporządkowany

do danej kandydatury kod. Koszt wysłania jednego SMS-a wynosi 2,46 zł (w tym VAT). Jeśli chodzi o głosowanie

tradycyjne, za pomocą kuponów opublikowanych na łamach „Kroniki Tygodnia”, to w tej kwestii nie się nie zmieniło. Obowiązują nadal te same zasady. Przyjmujemy głosy oddane na oryginalnych, wyciętych z „Kroniki Tygodnia” kuponach. Głos uznajemy za ważny tylko wtedy, gdy zawarte na nim będą typy w każdej spośród pięciu plebiscytowych kategorii oraz personalia i numer telefonu głosującego. Głosować można jedynie na osoby i zespoły z listy nominowanych. Jeden czytelnik może nadesłać lub dostarczyć osobiście do siedziby redakcji dowolną liczbę kuponów („Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość).

O zwycięstwie w poszczególnych kategoriach zadecyduje suma głosów oddanych na kuponach papierowych i w systemie SMS. Głosowanie zakończymy 28 lutego.

MaSz

DRUŻYNA ROKU 2020

Grom Różaniec (IV liga)	– PSKD.1
Gryf Gmina Zamość (IV liga)	– PSKD.2
Huczwa Tyszowce (IV liga)	– PSKD.3
Igros Krasnobród (klasa okręgowa)	– PSKD.4
Korona Łaszczów (kl. okręgowa)	– PSKD.5
Kryształ Werbkowice (IV liga)	– PSKD.6
Olimpiakos Tarnogród (kl. okręgowa)	– PSKD.7
Omega Stary Zamość (kl. okręgowa)	– PSKD.8
Roztocze Szczepieszyń (kl. okręgowa)	– PSKD.9
Tanew Majdan Stary (kl. okręgowa)	– PSKD.10
Tomasovia Tomaszów Lub. (IV liga)	– PSKD.11
Unia Hrubieszów (IV liga)	– PSKD.12

MŁODZIEŻOWIEC ROKU 2020

Brajan Alterman (Roztocze Szczepieszyń)	– PSKM.1
Adrian Cymerman (Gryf Gmina Zamość)	– PSKM.2
Kacper Działo (Grom Różaniec)	– PSKM.3
Michał Herda (Unia Hrubieszów)	– PSKM.4
Jakub Kapuśniak (Łada 1945 Biłgoraj)	– PSKM.5
Bartłomiej Krzysztofczyk (Korona Łaszczów)	– PSKM.6
Artur Lis (Huczwa Tyszowce)	– PSKM.7
Adam Mazurek (Błękitni Obsza)	– PSKM.8
Krzystian Olech (Omega Stary Zamość)	– PSKM.9
Paweł Papierz (Tanew Majdan Stary)	– PSKM.10
Bartłomiej Pleskacz (Tomasovia)	– PSKM.11
Łukasz Pokrywka (Hetman Zamość)	– PSKM.12
Mateusz Przytuła (Igros Krasnobród)	– PSKM.13
Adam Stachyra (Kryształ Werbkowice)	– PSKM.14
Łukasz Skiba (Granica Lubycza Królewska)	– PSKM.15
Maciej Stożek (Pogoń 96 Łaszczówka)	– PSKM.16
Jakub Szuta (Tomasovia)	– PSKM.17
Bartłomiej Zieliński (Olimpia Miączyn)	– PSKM.18

PIŁKARZ ROKU 2020

Tomasz Blicharz (Tanew Majdan Stary)	– PSKP.1
Sergiej Borys (Kryształ Werbkowice)	– PSKP.2
Dawid Dobromilski (Gryf Gmina Zamość)	– PSKP.3
Mateusz Dzwolak (Metalowiec Goraj)	– PSKP.4
Dariusz Kuliński (Łada 1945 Biłgoraj)	– PSKP.5
Karol Misiarz (Roztocze Szczepieszyń)	– PSKP.6
Bartosz Nizioł (Omega Stary Zamość)	– PSKP.7
Mateusz Oleszczuk (Unia Hrubieszów)	– PSKP.8
Szymon Ożóg (Igros Krasnobród)	– PSKP.9
Jakub Piatnoczka (Korona Łaszczów)	– PSKP.10
Jacek Podolak (Grom Różaniec)	– PSKP.11
Michał Skiba (Tomasovia)	– PSKP.12
Damian Szuta (Tomasovia)	– PSKP.13
Rafał Turczyn (Hetman Zamość)	– PSKP.14
Damian Ziółkowski (Huczwa Tyszowce)	– PSKP.15

TRENER ROKU 2020

Bogdan Antolak (Grom Różaniec)	– PSKT.1
Paweł Babiarz (Tomasovia)	– PSKT.2
Roman Blonka (Gryf Gmina Zamość)	– PSKT.3
Piotr Gozdek (Korona Łaszczów)	– PSKT.4
Paweł Lewandowski (Omega Stary Zamość)	– PSKT.5
Jacek Paszkiewicz (Igros Krasnobród)	– PSKT.6
Tomasz Pociennik (AMSPN Hetman Zamość)	– PSKT.7
Krzysztof Rysak (Huczwa Tyszowce)	– PSKT.8
Marek Sadowski (Unia Hrubieszów)	– PSKT.9
Siergiej Sawczuk (Olimpiakos Tarnogród)	– PSKT.10
Wojciech Suchowicz (Suchowicz Team Wólka Panieńska)	– PSKT.11
Krzysztof Surma (Tanew Majdan Stary)	– PSKT.12
Jacek Szczyrba (Roztocze Szczepieszyń)	– PSKT.13
Andrzej Wachowicz (Tur Turobin)	– PSKT.14
Jacek Ziarkowski (Kryształ Werbkowice)	– PSKT.15

DZIAŁACZ ROKU 2020

Krzystian Bodeńko (Korona Łaszczów)	– PSKDZ.1
Robert Charkot (Roztocze Szczepieszyń)	– PSKDZ.2
Robert Cybart (Łada 1945 Biłgoraj)	– PSKDZ.3
Ryszard Dziura (Tanew Majdan Stary)	– PSKDZ.4
Dionizy Hałasa (Tomasovia)	– PSKDZ.5
Maciej Iwon (Kryształ Werbkowice)	– PSKDZ.6
Wojciech Lecko (Unia Hrubieszów)	– PSKDZ.7
Mateusz Łyko (Olimpia Miączyn)	– PSKDZ.8
Grzegorz Maluga (Omega Stary Zamość)	– PSKDZ.9
Michał Mękal (Igros Krasnobród)	– PSKDZ.10
Mariusz Sokołowski (Gryf Gmina Zamość)	– PSKDZ.11
Tomasz Walentyn (Huczwa Tyszowce)	– PSKDZ.12

Wyścig ruszył!

XXI PLEBISCYT PIŁKARSKI

Za nami już pierwszy tydzień głosowania w XXI Plebiscycie Piłkarskim „Kroniki Tygodnia”. Czytelnicy wysyłają SMS-y oraz dostarczają kupony. Gorączka rośnie!

Mimo pandemii, trudnych warunków i obostrzeń udało się dograć rundę jesienną rozgrywek. A to oznacza, że nie mogliśmy przejść obok tego faktu obojętnie. W e-mailach i telefonach do naszych dziennikarzy sportowych pytały Państwo z nadzieją, czy plebiscyt ruszy. Nie mogliśmy więc zawieść! Podobnie jak przed rokiem głosowanie odbywa się w pięciu kategoriach. I podobnie jak od lat unikamy przy nazwiskach czy zespołach epitetów „najlepszy” czy „najpopularniejszy”. Naszym skromnym zdaniem na wartość każdego z nominowanych składa się bowiem nie tylko jego piłkarska jakość czy popularność. Z doświadczenia



W czasie Piłkarskiej Gali Zamojszczyzny swoje nagrody wręcza również ZOZPN.

wiem, że cenieni wśród kibiców (głosujących) są nie tylko ci, którzy potrafią w meczu ustrzelić hat-tricka, ale także ci, którzy od lat związani są z jednym klubem, poświęcają swój czas innym, angażując się w przedsięwzięcia o charakterze dobroczynnym czy charytatywnym. Marka gracza czy klubu budowana jest więc na wiele sposobów, a wyłącznie od naszych czytelników zależy, za co swoich wybrańców zechcą docenić.

Przypominamy, że na stronie internetowej „Kroniki Tygodnia” w specjalnej zakładce „XXI Plebiscyt Piłkarski” moż-

na śledzić na bieżąco wyniki głosowania SMS-owego. Rywalizacja jest zacięta, a głosów cały czas przybywa. Podobnie jak kuponów, które od kilku dni spływają systematycznie do naszej redakcji. Pozostaje nam tylko się z tego cieszyć, a jednocześnie mieć poczucie dumy, że jako redakcja „Kroniki Tygodnia” po raz kolejny możemy środowisku piłkarskiemu Zamojszczyzny zaproponować plebiscytowe głosowanie na tych wszystkich, którzy dali nam trochę radości w tych trudnych czasach. Dziękujemy więc za już i prosimy o jeszcze!

red.

PARTNER
XXI Plebiscytu
Piłkarskiego
„Kroniki Tygodnia”



PARTNER
XXI Plebiscytu
Piłkarskiego
„Kroniki Tygodnia”



XXI Plebiscyt Piłkarski „Kroniki Tygodnia 2020”

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
kronika
TYGODNIA

Drużyna Roku



Działacz Roku



Młodzieżowiec Roku



Trener Roku



Piłkarz Roku



Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych

Imię i nazwisko, telefon

Wytłnij i wyślij na adres redakcji: Zamość, ul. Żeromskiego 3

Wszystkiemu winien wirus?

PIŁKA NOŻNA

Nasz ubiegłotygodniowy artykuł na temat konfliktu wokół Unii Hrubieszów spotkał się ze sporym zainteresowaniem. Do sprawy odniosła się Marta Majewska – burmistrz Hrubieszowa.

Przypomnijmy, że Zarząd Unii Hrubieszów złożył rezygnację i musiał zostać wybrana nowa władza. U podłoża tej decyzji legły dwie kwestie: obcięcie dotacji na sport o ok. 30 proc. oraz brak odpowiedzi władz miasta na propozycję spotkania z Zarządem klubu.

Do obu kwestii odniosła się Marta Majewska. Poniżej przedstawiamy najistotniejsze fragmenty oświadczenia, które otrzymaliśmy w ubiegły poniedziałek – już po zamknięciu numeru.

Odnosnie spraw finansowych czytamy w nim m.in.: „W ubiegłym roku Miasto przyzna-

ło dotację dla hrubieszowskich klubów sportowych na realizację zadań publicznych w zakresie sportu na łączną kwotę 350 tys. zł. W ramach tych środków MKS Unia Hrubieszów otrzymała 302 tys. zł (...). Przyjęty 30 grudnia ub. roku budżet Miasta Hrubieszowa na 2021 rok, jak wielokrotnie podkreślałam, jest budżetem bardzo trudnym, bo konieczne było dokonanie w nim oszczędności w wielu zadaniach i działaniach realizowanych przez Miasto. Z uwagi na epidemię i spowolnienie gospodarcze musieliśmy zmniejszyć wiele wydatków, w tym również fundusze na sport. Warto wskazać, że w związku z pandemią wpływy do ubiegłorocznego budżetu były mniejsze o ponad 3,5 mln zł w stosunku do zaplanowanych. Zakładamy, że w bieżącym roku może być podobnie. Wiele hrubieszowskich firm wstrzymało działalność, dlatego postanowiliśmy pomóc lokalnym firmom w utrzymaniu miejsc pracy. Stworzyliśmy szereg instrumentów pomocowych

dla lokalnych przedsiębiorców jak obniżka lub umorzenie opłaty za dzierżawę obiektów miejskich, odroczenie, umorzenie lub rozłożenie na raty lokalnych podatków czy doradztwo i działania informacyjne. W tym momencie najważniejsza jest praca naszych mieszkańców, czyli zabezpieczenie ich bytu, potrzeb całych rodzin. Miasto musi też kontynuować rozpoczęte inwestycje, na które mamy zawarte umowy (...). Stałam przed decyzją jeszcze większego wstrzymania finansowania, ale wiem, że sport jest bardzo ważny także dla zdrowia psychicznego, stąd obniżka środków przeznaczonych na realizację zadań publicznych w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu (o które mogą ubiegać się kluby sportowe) o ok. 30% (do kwoty 250 tys. zł). Zdaję sobie sprawę, że nie jest to dobra informacja dla środowiska sportowego, ale też liczę na zrozumienie sytuacji. Dla wszystkich samorządów, także dla hrubieszowskiego, sytuacja jest trudna, o czym pi-

szą media ogólnopolskie. Jeśli sytuacja budżetowa w trakcie roku pozwoli na zmiany w tym zakresie wówczas będziemy się nad tym pochylać”.

Marta Majewska wyjaśniła również, dlaczego w ciągu miesiąca nie była w stanie spotkać się z Zarządem Unii, aby wysłuchać propozycji na temat możliwości finansowania klubu.

„Odnosząc się do kwestii umówienia spotkania, informuję, że w związku z kolejnymi rozporządzeniami Rady Ministrów w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii od 30 listopada br. w Urzędzie Miasta Hrubieszów zostały wstrzymane bezpośrednie przyjęcia interesantów przez Burmistrza, które odbywały się w każdy wtorek. W ich miejsce wprowadzone zostały przyjęcia telefoniczne. Staram się przyjmować interesantów telefonicznie w każdy wtorek, oczywiście w miarę możliwości. Sekretarka umawia rozmowy z odpowiednim

wyprzedzeniem. Trudno mi się więc odnieść do stwierdzeń o braku możliwości umówienia ze mną spotkania”.

Jak więc widać, obie strony mają swoje racje. Burmistrz Marta Majewska tłumaczy, że wpływy do budżetu były mniejsze i stąd konieczne cięcia. Szkoda jedynie, że ustępujący Zarząd klubu dowiedział się tego dopiero z oświadczenia wymuszonego artykułami w gazetach. Prezes Dariusz Mękal czy wiceprezes Wojciech Lecko, stojący na czele największego klubu sportowego w Hrubieszowie, powinni byli widocznie dzwonić do urzędu co wtorek. Wówczas może udałoby się im („oczywiście w miarę możliwości”) porozmawiać z panią burmistrz.

Podsumowując, obcięcie dotacji na sport o ok. 30 proc. i brak możliwości zorganizowania spotkania przez miesiąc to przede wszystkim wina okropnego i zjadliwego koronawirusa. Kibicom Unii można więc tylko życzyć, aby epidemia minęła jak najszybciej.

tomt

KIWAJĄC
PALCEM

Gatunek wymierający



Zwykło się mówić, że nie ma ludzi niezastąpionych. Być może, ale ja takiej pewności wcale nie posiadam. Lata obserwacji działań klubów sportowych skłaniają mnie nawet ku tezie, że co najmniej kilka takich osób miałem okazję i przyjemność poznać. Choć nie wrzucają na FB zdjęć z treningów dzieciaków, to zawsze na nich są, dostrzegając to, co umyka innym. Choć w portalach społecznościowych nie cytują mędrców, to potrafią postawić trafną diagnozę wszelkich patologii. Choć nie afiszują się ze swoją dobroczynnością, to każdemu z nas warto by przeszczepić ich serce...

Skrzywdziłbym wiele z tych osób, gdybym wymienił w tym felietonie nazwiska. Bo moja lista na pewno byłaby niepełna. Mało tego, z pewnością musiałbym umieścić na niej również tych wszystkich, których już między nami nie ma. A którzy potwierdzili tylko swoim życiem, że niezwykle trudno jest ich zastąpić...

Myślę sobie, że każdy oddany kibic piłki nożnej, ręcznej, łucznicwa albo karate zna takie osoby. Jestem też pewien, że każda mądra władza powinna takie osoby cenić i szanować. Choćby dlatego, że jest to niestety gatunek na wymarcie.

tomt

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Załatwić sprawę

TENIS STOŁOWY

Po półtoramiesięcznej przerwie tenisiści stołowi Uczelni Państwowej Zamość rozpoczynają drugą rundę rozgrywek.

Zespół Piotra Kostrubca po rundzie zasadniczej zajmuje ósme miejsce z dorobkiem 14 pkt. (5 zwycięstw – 7 porażek). Oznacza to, że z pozostałymi ekipami z miejsc 7-13 powalczą o utrzymanie w Lotto Superlidze. Zamościanie są jednak w sytuacji dość komfortowej, ponieważ ewentualna wygrana w spotkaniu z Palmirnią Zieloną Górą da im niemal pewne utrzymanie w pingpongowej elicie. A właśnie z tą ekipą UP Zamość zagra 22 stycznia (g. 18.00) w hali OSiR. We wtorek (26.01, g. 16.00) nasz zespół podejmie natomiast Enerę Ma-



Trener Piotr Kostrubiec ze spokojem czeka na drugą rundę rozgrywek.

nekin Toruń, która wyprzedza zamościan o 4 pkt.

– Wszystko jest w naszych rękach. Raczej będziemy musieli sobie radzić bez Andrew Bagaleya, ponieważ nie wyjedzie z Wysp. Za to powinien wystąpić Konstantinos Angelakis, co oznacza, że zagramy na dwóch

obrońców – mówi trener Piotr Kostrubiec. – Mam nadzieję, że po tych dwóch kolejkach będziemy już całkowicie spokojni. Obydwa spotkania odbędą się bez publiczności. Transmisja live na kanale Lotto Superliga (YouTube).

tomt

Wywalczyli awans

PIŁKA HALOWA

Gaudium Zamość (U-11) i Tomasovia (U-12) będą reprezentować nasz region w Turnieju o Puchar Prezesa PZPN.

Gaudium Zamość awansowało do finału wojewódzkiego Turnieju o Puchar Prezesa PZPN – kat. U-11. W eliminacjach rozegranych w Biłgoraju rywalizowało 6 drużyn. Drugie miejsce zajęł OSiR Biłgoraj, a trzecie Kryszał Werbkowice.

Gaudium: Filip Sasim, Piotr Sobczuk, Norbert Wołoszyn, Jakub Sochan, Ksawery Duda, Borys Gromek, Bartosz Kuźnia. Trener: Marcin Kobylas.

W kat. U-12 najlepsza była natomiast Tomasovia. Drugie



Trener Marcin Kobylas

miejsce przypadło FA Zamość, a trzecie FA Biłgoraj.

Tomasovia: Mikołaj Świniński, Jakub Kiwior, Maciej Gwizdała, Dawid Grzesik, Szymon Baran, Antoni Litwin, Franciszek Głazowski, Dawid Błaszczyk, Dawid Krzymowski, Cyprian Świderek. Trener: Ireneusz Baran.

tomt

REKLAMA



BEANS
INTERNATIONAL

22-650 Łaszczów (PODHAJCE)
ul. Wyszyńskiego 48
tel. 881 390 850
723 282 828

PRZETWÓRZNIA FASOLI

FASOLA JAŚ KARŁOWY 5 zł
BIAŁA DROBNA 5 zł, CZERWONA 6 zł

SKUP FASOLI, SUSZENIE FASOLI
JAROSŁAW CIEŚLA

Najwyższe ceny – płatne w dniu dostawy

UWAGA Za czyszczenie fasoli, sortowanie i polerowanie nie pobieramy opłat.
Pakowanie w dowolne opakowania